



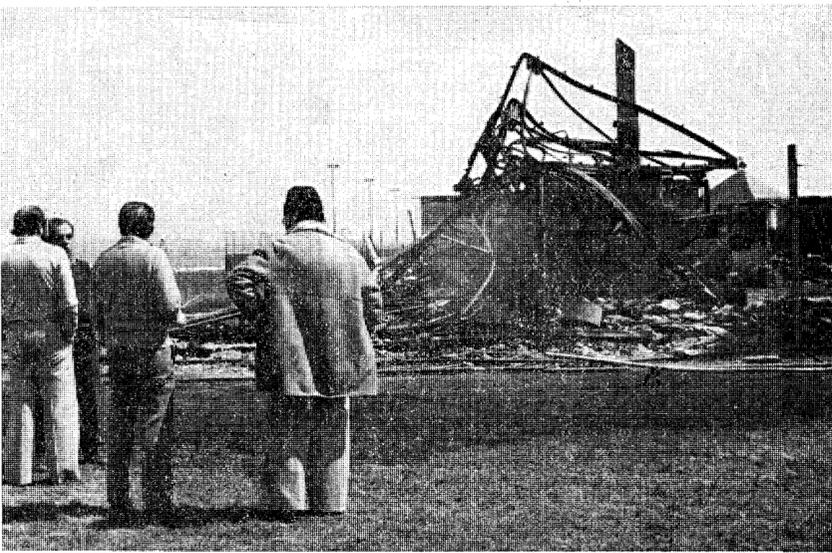
### La anual cita de las flores en San Pedro de Galligans



**XXI CONCURSO EXPOSICION DE FLORICULTURA**  
MUSEO SAN PEDRO DE GALLIGANS  
DEL 7 AL 13 DE MAYO 1976

Faltan ya muy pocas horas para que la más bella manifestación floral que se organiza en Gerona abra sus puertas. El renovado milagro de San Pedro de Galligans (Pasa a la pág. siguiente)

## Incendio en el Aeropuerto de La Cerdanya



Ampliamos hoy con estas notas gráficas de Tarruella, la noticia que insertamos en nuestra edición de ayer, acerca del grave incendio que afectó a buena parte de las instalaciones del Aeropuerto de La Cerdanya, que como puede comprobarse, quedó parcialmente destruido en lo que afecta al edificio principal, donde se hallan el bar, restaurante, salones sociales, la torre de control y otras instalaciones técnicas. Tanto la rápida actuación de los bomberos ceretanos, como de dos instructores que precisamente pernoctaban en el edificio siniestrado: evitaron que la catástrofe adquiriese mayores proporciones, al controlar, unos

(Pasa a la última pág.)

## MAÑANA, SESION INFORMATIVA DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES

### El Rey recibió a Areilza y Valdés

(PAGINA 2)

### En el Senado USA

## Aplazamiento de las deliberaciones del tratado con España

La petición ha sido cursada por el Departamento de Estado

Nueva York, 4.—(Del corresponsal de LOS SITIOS, de Pyresa, Félix Ortega). — En un gesto insólito, la Administración de Washington ha pedido hoy al Comité de Relaciones Exteriores del Senado de los Estados Unidos que aplase sus deliberaciones sobre la ratificación del tratado entre España y los Estados Unidos para dar tiempo a resolver una serie de cuestiones pendientes. Por fin hoy se intuyen los problemas de financiación que iban a ser la madre del cordero del tratado. Al margen de cuestiones de procedimiento, fuentes muy bien informadas han indicado que el pro-

(Pasa a la pág. 2)

## Detenidos algunos sospechosos, en relación con el atentado de Legazpia

### El cabo Frutos, recibió cristiana sepultura

San Sebastián, 4. — (PYRESA). — Todavía se desconoce la identidad de los autores del atentado perpetrado ayer y que costó la vida al cabo primero de la Guardia Civil Antonio Frutos, destinado en Legazpia. Lo que sí se ha podido comprobar es que los autores que llevaron a cabo la colocación de la carga explosiva estaban aproximadamente a unos 60 metros monte arriba del lugar donde explotó, habiendo situado en el mismo lugar por el que tenía que pasar el coche de la Guardia Civil una bandera nacionalista con una carga con potencia de cuarenta kilovatios, cebada con piedras de blenda y tornillos.

Al ser accionada en el momento de pasar el coche que conducía Antonio Frutos, tuvo los efectos de un mortero en dirección al vehículo, levantándolo por el aire.

(Pasa a la pág. 2)

A partir del día 13

### Don Salvador de Madariaga, de vacaciones en la Costa Brava

(PAGINA 2)

## CHABAN DELMAS PIDE QUE EL MERCADO COMUN SE AMPLIE A ESPAÑA Y GRECIA

«Sin estos países, Europa sería un conjunto político mal equilibrado»

Burdeos (Francia), 4. — (Efe). — El diputado y ex-primer ministro francés, Jacques Chaban Delmas, se pronunció hoy, en el Congreso de la Confederación Nacional de Mutualidad, Cooperación y Crédito Agrícola de Burdeos, por una ampliación del Mercado Común a España y Grecia.

«Esta ampliación sería beneficiosa para la agricultura», dijo. «No obstante, añadió, convendría tomar ciertas precauciones para algunos productos franceses en periodos transitorios».

«Sin estos países ribereños del Mediterráneo (España y Grecia) —señaló— Europa sería un conjunto político mal equilibrado, que abandonar una parte de su pasado y desafiara una parte de su porvenir. Esta nueva ampliación constituirá una nueva

(Pasa a la pág. siguiente)

## La hostelería gerundense pide formalmente libertad de precios

Los actuales no son rentables

En la tarde de ayer y en el salón de actos de la Organización Sindical de Gerona, bajo la presidencia de don Ernesto Gussinyé Ribas, titular del Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo, celebraron asamblea plenaria los Hoteles Turísticos de la Costa Brava.

En dicha asamblea, a la que asistieron alrededor de doscientos industriales hoteleros de esta provincia, fueron tratados los graves problemas que atraviesa el sector, y que últimamente vienen haciéndose eco los medios de comunicación.

Entre los asuntos debatidos, y que figuraban en la orden del día de la convocatoria, cabe destacar entre otros la unánime aprobación de la asamblea, del informe emitido por los señores industriales hoteleros de Lloret de Mar, oportunamente elevado al Ministerio de Información y Turismo. El presidente del

(Pasa a la pág. siguiente)

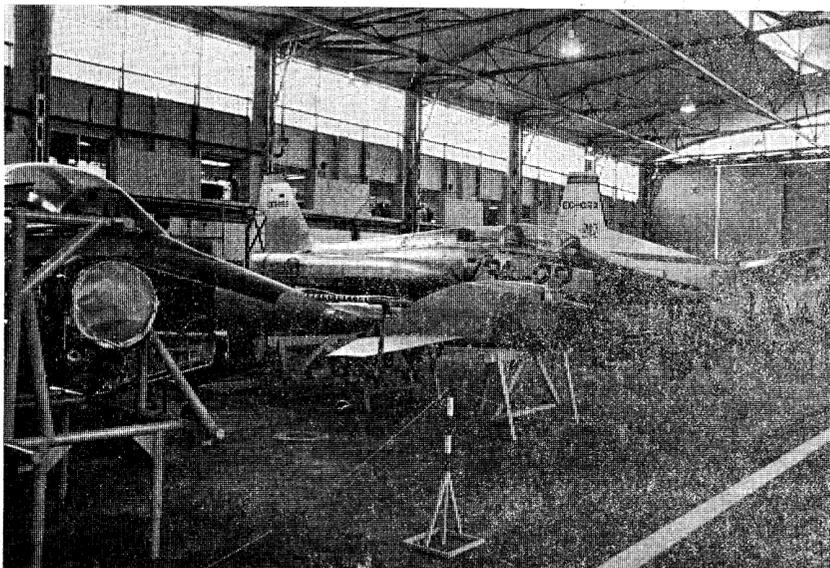
## LA "CANÇO MARINERA" 1976 YA TIENE SU POSTER



PALAMOS 17-18 DE JULIOL 1976

Este es —en blanco y negro— el dibujo del cartel anunciador del «V.è Festival de la Canço Marinerà», que como es habitual se celebrará en la impresionante zona (Pasa a la pág. siguiente)

## Aviones españoles para el mundo



Las construcciones aeronáuticas españolas han alcanzado plena competitividad internacional, pese a lo dominados que están estos mercados por determinadas potencias. Con discreción, sinónimo siempre de eficacia, los aviones españoles son vendidos a diversos países. (Amplio reportaje en pág. 9).

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

### TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE-2-1953

Editor:

**Prensa y Radio del Movimiento**

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXIV

Precio del ejemplar: 10 pesetas



## Chaban Delmas pide que el Mercado Común se amplíe a España y Grecia

### "Sin estos países, Europa sería un conjunto político mal equilibrado"

(Viene de la 1.ª pág.)

posibilidad de volver a examinar nuestra política agrícola y enderezar lo que funciona mal, apoyándose en un hecho capital: la nivelación de los pesos respectivos de los productores agrícolas y de los negociantes en la Comunidad Económica Europea.

Por último, Chaban Delmas cree que la nueva ampliación con estos dos países mediterráneos necesaria, como cuando la CEE se amplió con la entrada de Gran Bretaña, un profundo análisis, para lograr la seguridad de los recursos agrícolas y para ayudar a Europa a conseguir una existencia económica, social y política, so pena de ser absorbida por una de las superpotencias y se le impida cooperar con el Tercer Mundo.

### ESCALA DE AMINTORE FANFANI EN BARAJAS

Madrid, 4. — (Cifra). — El jefe del Partido Demócrata-Cristiano y ex-primero ministro de la República Italiana, Amintore Fanfani, ha permanecido tres horas en Madrid, en tránsito hacia Roma, procedente de Méjico.

El señor Fanfani llegó a las ocho de la mañana al aeropuerto de Barajas después de asistir a la firma del convenio latino-americano, que tuvo lugar el pasado día dos en la capital azteca. Al pie del avión fue recibido por el ex-ministro de Información y Turismo español, Alfredo Sánchez Bella, y ambas personalidades se trasladaron en automóvil a Madrid.

Poco después de las 10'30, el señor Fanfani regresó al aeropuerto, para emprender viaje en avión de Iberia, vía Roma. El «líder» del partido de la Democracia Cristiana se negó a hacer declaraciones de los periodistas que, tanto a su llegada como en el momento de partir, le aguardaban en Barajas. A la hora de embarcar en el avión que le conduciría a Roma, Amintore Fanfani se trasladó en una furgoneta hasta la escalera del aparato para eludir a los informadores.

## La hostelería gerundense pide formalmente libertad de precios

### Los actuales no son rentables

(Viene de la 1.ª pág.)

Sindicato Local de Hostelería de Lloret de Mar, dio cuenta de la entrevista mantenida con el subsecretario de Información y Turismo, y de las peticiones que en nombre del Sector Hotelero de Lloret de Mar y de la Costa Brava le fueron formuladas, confiando que de la misma habrán de deducirse resultados positivos.

Con la intervención de la mayoría de los reunidos se profundizó de una forma exhaustiva con respecto a la problemática del Sector Turístico ante la próxima temporada veraniega, estimándose que los precios actuales no son rentables, hallándose muy por debajo de otras capitales, planteando una falta de rendimiento económico de la industria hotelera, y al objeto de paliar en lo posible la difícil situación por la que atraviesa el Sector Hotelero de esta provincia fueron adoptados los siguientes acuerdos:

Designación de una comisión integrada por los señores Tallada, Caner, Vilosa y Marín, quienes bajo la presidencia del presidente de la Unión de Empresarios, señor Durán, procurarán conjuntamente con la presidencia del Sindicato Nacional, visitar al señor Ministro de Información y Turismo, para darle cuenta del informe antes mencionado, que además de contener las peticiones concretas del sector hotelero de Lloret de Mar, será ampliado con nuevas peticiones en solicitud de: precios libres declarados; supresión del impuesto de cuota de beneficios y de los que del mismo se derivan; supresión del I. T. E., al igual como ocurre actualmente con los campings; actualización del va-

lor catastral al que estaba señalado con anterioridad a su revisión y moratorias en el pago de la Seguridad Social.

La Asamblea puso de manifiesto que tales peticiones habrán de condicionar a que la Industria Hotelera del Sector Turístico de la Costa Brava, pueda desenvolverse con absoluta normalidad, superar los problemas actuales y poder atender a las justas reivindicaciones de sus trabajadores, que de los cuales, tienen conocimiento, apoyan totalmente sin ninguna clase de reservas cuantas peticiones van a ser formuladas a la Administración y acordadas por esta Asamblea.

(S. I. S.)

### A partir del día 13

## Don Salvador de Madariaga, de vacaciones en la Costa Brava

Según nuestras noticias el próximo día 13 de los corrientes llegará a la ciudad residencial de S'Agaró el académico don Salvador de Madariaga, quien pasará, una semana de vacaciones entre nosotros. El ilustre escritor llegará acompa-

# En el Senado USA Aplazamiento de las deliberaciones del tratado con España La petición ha sido cursada por el Departamento de Estado

(Viene de la primera pág.)  
blema auténtico no está en el Senado. El Comité de Finanzas de la Cámara de Representantes que, al parecer, no está dispuesto a autorizar de golpe fondos para toda la duración del tratado, indican las fuentes, pudiera ser la clave de todo el asunto.

La sesión de hoy del Comité fue, aparentemente, sumamente sosa. Según fuentes congresionales «no se tomó ninguna decisión». Nadie testificó y el Comité se limitó a considerar algunos términos del tratado. Las fuentes congresionales indican que «trataron de la agenda pero no alcanzaron ningún acuerdo sobre qué hacer».

Estas palabras tan sibilinas como grises, encubren una situación realmente extraña. Al parecer, según fuentes diplomáticas, el embajador Robert Mc-Closkey pidió al senador John Sparkman, demócrata de Alabama, que las sesiones sobre la ratificación del tratado se retrasaran «sine die» hasta acabar un informe que está elaborando sobre, dijeron las fuentes, «una serie de aspectos» del tratado. Fundamentalmente, parece ser que los problemas son la financiación y, en segundo lugar, las posiciones de los senadores Clark y Eagleton, por un lado, y Peel, por otro. Pero es evidente que la financiación es el problema básico.

### SE VEIA VENIR

Todo parecía demasiado fácil visto desde el Senado. Parece ser que hace ya tiempo existe allí la mayoría de dos tercios para ratificar. Pero dentro de esa mayoría hay una serie de legisladores que quieren poner condiciones políticas a los términos del tratado. En tales condiciones, cuando parece existir una posición ya determinada sobre la ratificación en sí, pero no tanto sobre los condicionamientos políticos, la Cámara, que debe de aprobar el dinero destinado a financiar los términos del tratado, pasa a ser un elemento muy decisivo en todo el proceso.

Fuentes diplomáticas informadas señalan que la sensación en el Senado parecería indicar que incluso si la ratificación fuera por cinco años, tal ratificación debería de llevar anejo un compromiso de revisión anual para observar si se satisfacen las condiciones de democratización en España. La discusión en el Senado ha provocado el interés del Comité de Finanzas de la Cámara. Las fuentes indican que los últimos tres días el Congreso de los Estados Unidos ha sido escenario de un debate en pasillos sobre el tema. Aparentemente, el Comité de Finanzas de la Cámara ha llegado a la conclusión de que no desea aprobar la financiación del tratado por toda la duración de éste al mismo tiempo.

Esto se veía venir desde el mes de marzo. En realidad, para cualquier conocedor de los mecanismos congresionales, la complementación de la Cámara y el Senado era predecible. El Senado estaba dispuesto a ratificar pero con condiciones. El Senado pedía, simplemente, sugerir, porque poner condiciones está muy feo. El deseo de sus miembros de que el proceso democratizador en España siguiera adelante, según lo que

parece ser el gusto legislativo, esto es, «sin prisas y sin pausas». Pero, por pura estética, el Senado no podía ser juez y parte. En ese caso, la Cámara, que

## Audiencias del Gobernador Civil

En el día de ayer, el Gobernador Civil, señor Murga Carazo, recibió en su despacho oficial las siguientes audiencias:

- Coronel Jefe de la IV Circunspección de la Policía Armada.
- Alcalde de Vidreras.
- Don Francisco Gutiérrez Cambras, delegado de Deportes.
- Alcalde-presidente del Ayuntamiento de Ogassa.
- Hermanas del Convento de Olot.
- Delegado de Obras Públicas.
- Don Luis Boyero.
- Don Felipe Román.
- Doña Hortensia de Cuadrado.

## Reunión en Madrid de los directores de la Prensa del Movimiento

Madrid, 4. — (Pyresa). — Durante la jornada de hoy, en sesión de mañana y tarde, se ha celebrado una reunión en el salón de actos de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, a la que han asistido los directores de los 35 diarios que componen nuestra cadena.

Presidió el delegado nacional de Prensa, Manuel Blanco Tobió, en la sesión de la mañana, y en la de la tarde el Vicesecretario General del Movimiento, Ignacio García López. Se estudiaron diversos temas relacionados con la prensa en general y con los periódicos de la cadena en particular, dentro de una agenda amplia y actual. La reunión fue completada con un vivo coloquio.

## La "Cançó Marinera" 1976 ya tiene su poster

(Viene de la 1.ª pág.)

superará el éxito de los precedentes, que tan bien se recuerdan en la comarca, apuntándose con ello otro sello de distinción de la villa de Palamós y los organizadores, que tanto colaboran para promocionar la Costa Brava, al igual que el resto de pueblos que jalonan el litoral gerundense, esforzándose en ofrecer a autóctonos y turistas la delicadeza de unas fiestas que llenen las típicas noches del largo y cálido verano cerca del mar.

En las oficinas de Turismo del Ayuntamiento de Palamós van recibiendo aún peticiones de las bases para tomar parte en este Festival. La admisión de originales y músicas empezará el próximo día 15, finalizando un mes después. La noche de la filantrópica se concederán tres importantes premios: Un primero con placa conmemorativa Hélice de Oro y 40.000 pesetas; un segundo con placa conmemorativa Hélice de plata y 25 mil pesetas, y un tercero placa Hélice de bronce y 15.000 pesetas.

Recordamos a los interesados a presentarse que pueden participar en este festival todos los cantantes mayores de 16 años, solos o acompañados de su conjunto, no permitiéndose el empleo de instrumentos eléctricos, pero sí de micrófonos. Cada cantante podrá presentar hasta tres canciones, de un máximo de tres minutos cada una, del estilo canción ligera, debiendo ser inéditas, entreteniéndose grabadas en cinta magnetofónica, indicando la velocidad. El texto podrá ir expresado en cualquiera de las lenguas que se hablan en España, siendo condición indispensable que el tema sea de ambiente marinero y que en las letras figure la palabra «Mar». Todo hace suponer que la quinta edición de este Festival

tiene que aprobar los fondos involucrados en cada operación exterior, podía ser perfectamente quien dictaminara anualmente si el proceso democrático español era satisfactorio para renovar. También anualmente, los fondos. Así, mediante la «presión» de la Cámara, el Senado podría ser también juez. Indirectamente. «Viéndose obligado» por las circunstancias a «revisar» políticamente el tratado, es decir, el proceso democratizador español, cada cierto tiempo.

### PESEMISMO

Esa es la situación. Pero el hecho de que la misma Administración, cuya prisa en ratificar es evidente, haya pedido ahora un retraso en las deliberaciones del Senado sobre este tema, es realmente ominoso. Hace apenas unos días, el Departamento de Estado, preguntado sobre si era factible el que, pese a que, lógicamente, no estuviera incluido en el programa de la visita real a los Estados Unidos, el Jefe del Estado español y el Presidente de los Estados Unidos pudieran llevar a cabo el simbolismo protocolario de la ratificación durante la próxima visita real, contestaba que «esperamos que sí». Esa esperanza indicaba un deseo claro de culminar el proceso lo más rápidamente. Aunque la visita era ajena a la ratificación, y por tanto imposible de encajar en el programa, el acto simbólico era deseable como respaldo político.

La misión de la Administración americana es, después de firmar un tratado con un país extranjero, acelerar al máximo el proceso de ratificación. En esa línea, cabe interpretar de forma bastante pesimista la petición de hoy de retrasar las deliberaciones, cursada por el Departamento de Estado al Comité de Relaciones Exteriores. Aparentemente, las uvas, aunque haya mayoría ratificadora de dos tercios en el Senado, no están maduras. Aparentemente también, es mejor durante un tiempo moverse «sotto voce» ante el Congreso para evitar que eso de los condicionamientos produzca un efecto negativo en la otra parte firmante del tratado.

# Mañana, sesión informativa del Presidente de las Cortes

## El Rey recibió a Areilza y Valdés

Madrid, 4. — (Cifra). — El Presidente de las Cortes Españolas ha convocado para el próximo jueves, 6 de mayo, a las cinco y media, una sesión informativa para exponer el significado y alcance del procedimiento de urgencia y responder a las preguntas que sobre esta materia quieran formular los procuradores.

A esta reunión han sido convocados todos los miembros de la Cámara, que podrán asistir si lo desean. La sesión informativa intenta dar a los procuradores cumplida información sobre modo y métodos de aplicación del procedimiento de urgencia, que suple una laguna, pero no modifica ni restringe ninguna de las normas reglamentarias vigentes, aunque las acomoda, como es lógico, al nuevo procedimiento.

### REUNION DE LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

Madrid, 4. — (Pyresa). — Se ha reunido, en la sede de la Presidencia del Gobierno, la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, con asistencia de todos los miembros que la integran, presididos por Carlos Arias Navarro.

Se piensa que la Comisión podría abordar, entre otros temas, algunos puntos relacionados con la reforma fiscal, de la que el señor Arias Navarro dijo, en su discurso del 28 de abril, que el Gobierno deseaba hacerla realidad, mediante las normas adecuadas. Entretanto, se encuentra en avanzado estado de preparación la elaboración de un «Libro Blanco» que —según la referencia facilitada al término del Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes— quedará ultimado el próximo mes de junio.

VACANTE EN EL «GRUPO DE LOS 40»  
Madrid, 4. — (Cifra). — Todavía no han sido convocados los miembros del grupo de consejeros nacionales de designación directa para proceder a la elaboración de una terna de la que saldrá la persona que cubrirá la vacante causada en el grupo por el fallecimiento de José Antonio Elola.

En círculos próximos al Consejo Nacional se especula con la posibilidad de que la convocatoria se haga para la próxima semana. Por otra parte, los mismos círculos señalan como posible integrante de la terna a Carlos Pinilla Turión, actual presidente de la Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas y consejero nacional por Zamora.

### MODIFICACION DE ARTICULOS DEL CODIGO PENAL

Madrid, 4. — (Pyresa). — En virtud de una disposición de la Presidencia de las Cortes que publica hoy el Boletín Oficial de la Cámara, se declara de urgente tramitación —a instancia del Gobierno— el proyecto de Ley sobre Modificación de determinados artículos del Código Penal relativos a los derechos de reunión y asociación, expresión de ideas y libertad de trabajo.

Las observaciones y emiendadas que los señores procuradores consideran oportunas formular a dicho proyecto tienen un nuevo plazo de entrega que finalizará el día 14 de mayo.

### AUDIENCIA DEL REY A LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES Y OBRAS PUBLICAS

Madrid, 4. (Cifra). — En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido en su despacho en el día de hoy al ministro de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, y al de Obras Públicas, Antonio Valdés y González Roldán.

## Detenidos algunos sospechosos, en relación con el atentado de Legazpia

### El cabo Frutos, recibió cristiana sepultura

(Viene de primera pág.)

Desde el primer momento, se inició la operación de captura de los autores del atentado por medio de un gran rastreo realizado por fuerzas de la Guardia Civil con la colaboración de un helicóptero.

Al parecer, han sido detenidos algunos jóvenes sospechosos para, en principio, prestar declaración.

vincia y el director general de la Guardia Civil, quienes resaltaron el sacrificio continuo de los hombres del benemérito instituto.

Por último, el féretro fue trasladado a hombros, al cementerio municipal, donde recibió sepultura el cuerpo del cabo de la Guardia Civil.

### JUICIO DE SIETE TERRORISTAS DE "ETA"

Madrid, 4. — (CIFRA). — Siete miembros acusados de pertenecer a «ETA» V Asamb'ca, por diversos actos de terrorismo, han sido juzgados hoy por el Tribunal de Orden Público.

Los procesados son Javier Landa Gueriquiz, Javier Ortúzar Uribe, José Ignacio Arteche Aranzabal, Antonio Campillo Alcorta, Faustino Estanislao Villanueva Herrera, José Ignacio Múgica Arregui y Jesús María Elcoro Basurto.

En rebeldía han sido juzgados todos los citados, excepto Landa y Ortúzar, por haber desaparecido después de procesados.

También en la causa está procesado Ramón Aurteneche Marco, que no ha comparecido y será juzgado en señalamiento aparte.

Según el fiscal, los actos terroristas en que intervinieron los procesados, consistieron en explosión de un almacén de la playa de Lagua, término municipal de Ibarrañeta (Vizcaya), propiedad de la Jefatura de Costas del Norte de España, la explosión y voladura del Club de Pesca de Lequeitio y explosión en un campamento del Frente de Juventudes de Laga.

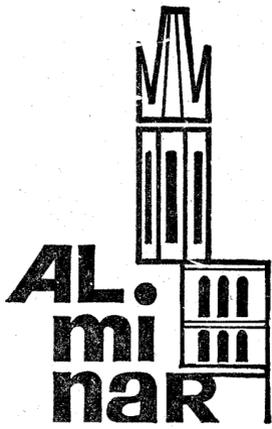
En conclusiones definitivas, el fiscal ha solicitado para Landa 12 años de prisión y para Ortúzar, 6 años de privación de libertad, y para todos los demás, de asociación ilícita, cinco años de prisión y de terrorismo 18 años de reclusión.

Los defensores han solicitado la absolución de sus patrocinados.



## LEA LOS SITIOS

"Noces d'argent de Radio Olot"



Cuando empezaron a expandirse las salas de proyección cinematográfica, se auguró la desaparición de la radio.

Por suerte para todos, la radio cobra cada vez más pujanza. Sin recatos, sin recelos de ninguna clase, la radio es el medio de comunicación social con más posibilidades.

gumentos, que la conquista de los transistores y la incorporación de los aparatos de radio a los automóviles, han supuesto un mayor brazo de acción y han incorporado una audiencia que cada vez es más importante.

Todo esto sin considerar que la radio es, con mucho, el medio de comunicación que puede llegar a más lugares y con más rapidez. De esa muerte súbita, que se presumía, a la realidad de una radiodifusión cada día más pujante va un largo camino de luchas, de entregas y de servicios.

Quien esto escribe conoce el mundo de la radio por haberlo vivido desde largo tiempo ha. Nos hemos movido en un terreno de emisoras locales, de poco alcance y menos medios. Esa lucha por el programa diario, por la retransmisión desde los lugares msá insospechados y con los medios técnicos más poco seguros que ustedes puedan imaginarse es lo que hacía, y lo que hace, de la radio una aventura diaria.

Por eso el que nuestros compañeros — y sin embargo amigos — de Radio Olot celebren ahora sus bodas de plata, nos hace teclear en la máquina los mejores augurios para otros veinticinco años y las más expresivas enhorabuena por esos ya cumplidos.

Con el pregón del Aniversario, que tuvo lugar el día 3, hasta el 3 de octubre, en que la radiodifusión provincial celebrará su fiesta patronal en Olot, una serie de actos han sido programados para dejar constancia de la efemérides.

Que estas líneas sirvan de reconocimiento y de estímulo para esos compañeros de Radio Olot, que visten este año sus antenas con las galas de «les Noces d'Argent». Y que todos veamos las de oro...

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

CENTENARIO DE "REVISTA DE GERONA"

Apareció en septiembre de 1876, como portavoz de las inquietudes literarias, artísticas y científicas de aquella época

Tras su desaparición en 1895, la Diputación Provincial, en 1955, decidió su reedición

Dentro del actual año de 1976 y concretamente en el mes de septiembre, se cumplirán los cien años de la aparición de la «Revista de Gerona», que coincidió con un momento de esplendor en la vida cultural gerundense, siendo a la vez, testimonio de la misma y un legado de gran valía, ya que los volúmenes de aquella vieja revista son consultados por los investigadores actuales, en la búsqueda de los acontecimientos más importantes en el campo de las artes y de las letras, pero asimismo, de las inquietudes humanas ya que coincidió a la vez con una etapa política y social muy prolifera.

Su nacimiento y desarrollo podemos catalogarlo como espontáneo o natural, fruto de una serie de circunstancias, entre las que no faltaría el romanticismo con su tónica. Se publicaba mensualmente por la «Asociación Literaria de Gerona», con un subtítulo que decía: «Revista de Literatura, Ciencias y Artes». Los primeros números tenían alrededor de cuarenta páginas y se imprimían en la llamada Imprenta del Hospicio Provincial, sostenida por la Diputación.

Durante casi veinte años, la «Revista de Gerona» mantuvo su ritmo inicial y desaparecería el último mes de 1895, sin previo aviso ni justificación de causa.

Quizás cabría achacarlo a que la llamada «generación de la Revista de Gerona», como se la conoció y sigue distinguiéndose, fue envejeciendo, clareando por las pérdidas habidas y sin encontrar a seguidores que establecieran el relevo. Otras circunstancias, de carácter social y evolutivo, en un sentido incluso más materialista, pudieron influir asimismo. Pero había cumplido una misión muy importante. Según escribía el actual cronista de la ciudad don Joaquín Pla Cargol, la «Revista de Gerona», representó un legítimo timbre de prestigio cultural y, a la vez, un alto índice revelador de una positiva elevación literaria y científica, en un grupo selecto de gerundenses que, movidos por su vocación y de manera del todo desinteresada, coadyuvaron con plena eficacia al movimiento cultural que se hizo entonces muy notable en Madrid, Barcelona y otras capitales españolas.

SU CONTENIDO
Mes por mes, la «Revista de Gerona» iba recogiendo todo lo que hacía referencia al movimiento cultural de la ciudad y también de la provincia. Por ello, el conjunto de la «Revista de Gerona» constituye un auténtico índice de las actividades culturales, artísticas y científicas de Gerona, en aquella época.

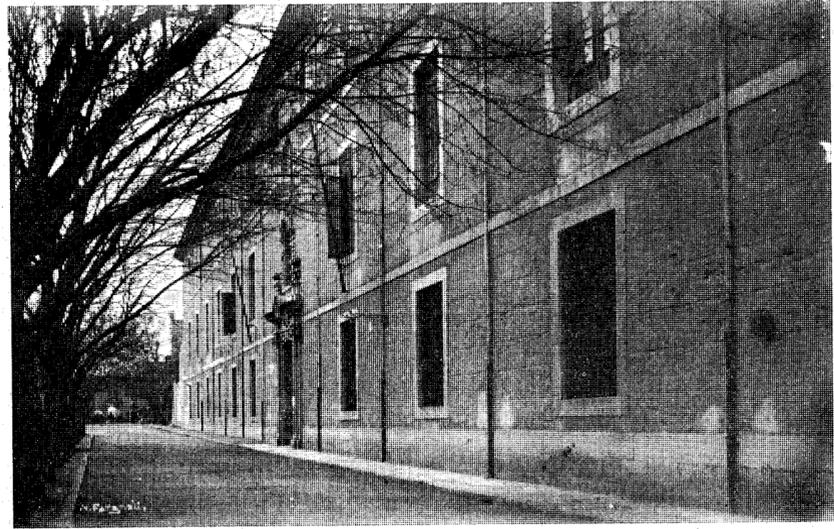
Paralelamente, y por los mismos hombres, se incrementó el Museo Provincial de Gerona que, como Museo Arqueológico y de Arte, llegó a figurar entre los primeros de España.

LOS HOMBRES
En el marco de aquella Gerona, que contaba en la referida época con poco más de quince mil habitantes, y cuyo núcleo principal lo constituía la parte derecha del río Oñar y en el Mercadal se había abierto hacía poco la denominada calle Nueva, hoy calle del General Primo de Rivera, mien-

tras se edificaban casas en la que se llamó y sigue siendo calle de Santa Clara, a la par que las casas con porches en la Avenida de San Francisco, con las puertas que

Chía, José Cortils y Vieta, con colaboraciones asimismo de personalidades de fuera de la provincia, como el jesuita Padre Fita, José Pella y Forgas, Felipe Pe-

centes especialmente a dar a conocer aquella etapa, o hacer asambleable la misma a cuantos lo desearan, desde esta juventud que está llenando las aulas de nuestro Co-



La actual Casa de Cultura, tal como estaba cuando en ella se editaba la primitiva «Revista de Gerona».

cerraban las murallas, se desarrollaban una serie de entidades culturales y, entre ellas, la «Asociación Literaria de Gerona», que venía publicando volúmenes de los Certámenes que tenían lugar en el entonces Teatro Principal.

Quizás de estas publicaciones surgiera la idea y la realización de la «Revista de Gerona», ya que en ella encontraron cabida entre otros, los referidos trabajos.

Como director de la «Revista de Gerona» figuraba el prestigioso jurista don Manuel Viñas y Graujés, que había sido rector de la Universidad de Gerona en su última etapa que finalizó en 1872, en la que departía las enseñanzas de Leyes y Filosofía.

Aparte el Pórtico que escribiera el director, en el primer número figuraban trabajos del entonces cronista de la ciudad, don Enrique Claudio Girbal, de don Francisco Viñas y Serra, de Narciso Viñas, de Joaquín Riera y Beltrán. Fueron colaboradores Emilio Grahit y Papell, Joaquín Botet y Sisó, Pedro Alsius Torrent, José Ametller Viñas, Narciso Heras de Puig, Manuel Almeida y Esteve, José Pascual y Prats, los hermanos Julián y Manuel de

legio Universitario, hasta cuantos se sienten atraídos por lo que a Gerona atañe. Los primeros pasos van a iniciarse...

AVISO

Dando cumplimiento al artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica que la «CAFETERIA CAN MANOLO», de Lloret de Mar, que venía funcionando a nombre del Sr. Enrique Domínguez Manzanar, girará a partir de esta fecha a nombre del señor José Lloret Mompeat, con la denominación de «CAFETERIA RACO DE PEP».

En la Editorial se hacía constar el intento de dar continuidad a aquella primitiva «Revista de Gerona», para que fuera, decía, «fiel receptáculo del palpito espiritual de las generaciones correspondientes, y ahora, archivo donde cabe bucear con nerviosa curiosidad si de historiar los movimientos literarios, poéticos, políticos y también científicos».

Se tributaba un homenaje en este retorno a la «Revista de Gerona» que la había precedido y serviría de guía, ejemplo y estímulo. Y aquellas exposiciones y promesas hechas en la reedición, se quieren testificar ahora, con motivo de este centenario.

PRESENCIA CONTINUADA
Para ello se está procediendo a realizar unos contactos y se prevén unas reuniones, con el fin de que la conmemoración sea digna del hecho que la proovca.

El centenario debe representar, debe ser, el cálido homenaje y gratitud de los gerundenses hacia aquellos que, a través de «Revista de Gerona», nos legaron la documentación de una época de gran interés, próxima a nosotros por un lado y de la que, por lo tanto, somos herederos directos. Hacernos dignos de esta herencia, es la tarea que nos incumbe.

Son muchas las ideas surgidas en torno a esta conmemoración. Ideas y deseos que no dudamos irán llegando o expresando aún, que irá recopilando la dirección de la actual «Revista de Gerona», como heredera no sólo del nombre, sino también, en lo posible, del espíritu, principalmente en los deseos de servicio a la provincia a través de la cultura, arte, arqueología, ciencia, etc., y de dejar constancia del paso de esta generación como antaño quedara tan fielmente reflejada la de la primitiva Revista.

Es posible que, entre otros, un número extraordinario de «Revista de Gerona» sea dedicado a aquella efemérides. Pero posiblemente no quedará en ello, sino que se programarán otras actividades, ten-



5 DE MAYO DE 1926

El tiempo es tempestuoso y además variable. Ayer llovió a primera hora de la mañana y después por la tarde, luciendo el sol después de las lluvias. Se percibieron truenos lejanos. El barómetro continúa inmóvil, señalando depresión atmosférica. De diferentes puntos de nuestra comarca dicen que han caído granizadas mezcladas con las lluvias.

Ultimamente, la Comisión Permanente del Ayuntamiento adoptó los siguientes acuerdos, entre otros. Dejar a los obreros y empleados municipales en libertad para celebrar la fiesta del 1 de Mayo, pero sin derecho, en este caso, al percibo del jornal correspondiente; adherirse al VI Congreso Español de Esperanto a celebrar en Madrid, cooperando al mismo con la cuota de 10 pesetas y un donativo de otras 15.

Ha sido adjudicado a don José Buhigas, del Círculo Tradicionalista de Barcelona, el primer premio del Concurso de Carteles que para anunciar la Romería Carlista al Santuario de los Angeles convocó la Juventud Tradicionalista de Gerona. El segundo premio lo ha obtenido don Ramón Fariols, del Requeté de Barcelona.

Reina fuerte temporal marítimo en la costa. Cerca de Lloret de Mar llegó a la playa un bote con siete tripulantes del velero «Nuevo Loreño», que tuvieron que abandonar embarrancado, habiendo ganado tierra los marinos con mucha dificultad. El buque quedó a merced del temporal frente a la Punta de la Ballena. Es de matrícula de Mallorca y con cargamento de naranjas se dirigía de Gandía a Marsella.

El Juzgado de Figueras ha decretado la libertad provisional bajo fianza de 25.000 pesetas del maquinista del tren expreso que chocó hace unos días con un mercancías en la estación de Llansá.

TVE PROGRAMAS

- HOY, MIERCOLES
13'45 Carta de ajuste.
14'00 Programa regional simultáneo.
14'30 Apertura y presentación.
14'31 Avance informativo.
14'35 Aquí, ahora.
15'00 Telediario.
15'30 El padre Brown: «La daga con alas».
16'30 Russlan y Ludmilla (ópera).
16'40 Despedida y cierre.
18'15 Carta de ajuste.
18'30 Apertura y presentación.
18'31 Avance informativo.
18'35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños.
20'00 «Bearn», de Lorenzo Villalonga.
20'30 Telediario.
21'10 Fútbol. Final Recopa.
23'15 Vuelta Ciclista a España.
23'25 Telediario.
23'35 Reflexión.
UHF
19'30 Carta de ajuste.
20'00 Presentación y avances.
20'01 Revista de cine. «Número 78».
21'30 Noticias en el segundo programa.
22'00 Cine club. Ciclo: «Nuestro cine de los 60»: «Ensayo general para la muerte».
23'30 Última imagen.
RADIO GERONA, E. A. J. 38
7'00 Apertura.
7'05 Sintonía y pensamiento.
7'10 Sant Rosari.
7'45 Matinal Cadena SER.
8'50 La Saga de los Porretas.
9'05 Musicalísimo.
11'00 Mediodía Cadena SER.
12'25 Sardanas en la radio.
12'50 Qué en sabem de Catalunya.
13'05 Punto y seguido...
13'10 Meridiano del día.
14'00 Vuelta Ciclista a España (S.E.R.).
14'15 ¿A quién felicitamos hoy?
14'30 Diario hablado.
15' Sigue... ¿A quién felicitamos hoy?
16'00 María Teresa, cap. 137, radio-novela.
16'30 Me llaman gorrión, cap. 8, radio-novela.
117'00 El canto de la gallina, cap. 8, radio-novela.
17'30 De aquí y de allí.
18'00 Se rueda (SER).
18'15 Los amigos de Neocidol (SER).
18'25 Una alianza feliz.
18'40 Glossari del català.
18'45 Diálogos con María Angeles.
19'00 Los parientes pobres, cap. 127, radio-novela.
19'30 Vuelta Ciclista a España (SER).
20'00 Gerona al día.
20'15 Catorce aciertos.

AVISO

Terreno 700 metros del pueblo de Caldas de Malavella. Grandes facilidades. Telfs. 214566 - 214458, de 4 a 8.

La ciudad, hoy

- Religiosas
SANTOS DE HOY
San Teodoro y Santa Irene.
SANTOS DE MAÑANA
San Juan Ante Portam Latinam y San Evodio.
Farmacias de turno
FARMACIA SIMON
Plaza Marqués de Camps, 7
FARMACIA FOLCH
Rambla Generalísimo, 50
Cupón Ciegos 908

CINES

- CINE MODERNO
EL ALIJO
Juan Luis Galiardo y Helga Line
LOVE STORY
Rejan O'Neal
Programa autorizado para mayores de 18 años
TEATRO ALBENZ
LA TRASTIENDA
María José Cantudo y Frederick Stafford
Horario: 4,35, 7,45 y 10,50
ELLA
Glen Lee y Patty Shepard
Horario: 3,15, 6,25 y 9,25
Mayores de 18 años
SALON GRAN-VIA
EL BESTIONE
Giancarlo Giannini y Michel Constantin
Horario: 4,45, 7,50 y 10,45
POLVO ERES
Manuel Summers y Nadiuska
Horario: 3,15, 6,20 y 9,25
Mayores de 18 años

LEA LOS SITIOS

AVISO
Dando cumplimiento al artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica que la «CAFETERIA CAN MANOLO», de Lloret de Mar, que venía funcionando a nombre del Sr. Enrique Domínguez Manzanar, girará a partir de esta fecha a nombre del señor José Lloret Mompeat, con la denominación de «CAFETERIA RACO DE PEP».

LOUVRE

LAS PUERTAS DE MADERA Y METALICAS QUE DAN PRESTIGIO
Solicite información a:
INDECSA
Juan Maragall, 50 - T. 20 64 59
GERONA
OFIDE, S.A.
Cristóbal Gróber, 5 - T. 20 43 74
GERONA
COSME DOMINGO
Pza. Marqués de Camps, 11 - T. 20 13 41
GERONA

LA SUD AMERICA

Compañía de seguros sobre la vida para su nueva organización COMERCIAL, SELECCIONA: Asesores técnicos de producción para este departamento.
REQUERIMOS:
- Auténticos líderes comerciales en seguros, inversiones o servicios.
- Dedicación exclusiva.
- Mayor de 22 años.
- Vehículo propio
ASEGURAMOS:
- Contrato laboral (interesantísimo sueldo fijo y S. Social).
- Elevadísimas comisiones.
- Amplias posibilidades de promoción.
- Formación constante a cargo de la compañía.
- Apoyo continuo en su trabajo.
- Gastos de viaje y kilometraje.
Concertar entrevista a los teléfonos 3174358 - 3174344 y 3172847 de Barcelona, de 9 a 14, o remitir curriculum vitae a La Sud América, a la atención del Sr. Forns, Rda. S. Pedro, 3 - BARCELONA

TEATRO MUNICIPAL

VIERNES, 7 - NOCHE
ROCCO PETRUZZI
Diario de un Loco
Adaptación de Rocco Petruzzi
- UNICA FUNCION -

**CRITICA DE LOS ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS**



**LOS FILMES DE LA SEMANA**

**El "boom" de "La Trastienda"**

Sin duda alguna, la película que más "atención" suscita esta semana, de entre las que se estrenan, sea la obra de Jorge Grau «La trastienda», ya que...



Maria José Cantudo y Frederick Stafford, intérpretes del filme de Jorge Grau, «La Trastienda», rodado durante las fiestas de San Fermín.

según leemos en la ficha de «Filmor», contiene «el primer desnudo frontal del cine español». Se trata de una historia de infidelidad, en el marco de las fiestas de San Fermín, y con Frederick Stafford, Maria José Cantudo y Rossana Schiaffino de protagonistas.

Jorge Grau (muy lejos de «Noche de verano» y «El espontáneo»), realiza una obra especialmente comercial, desorbitando su posible trascendencia en beneficio de unas imágenes más fuertes y un destape más concreto para el espectador español.

Otro realizador importante, dentro del cine español, pero con una película menor. Se trata de Mario Camus («Young Sánchez», «Con el viento solano», «La cólera del viento...»), que presenta ahora una aventura amorosa de una joven estudiante con un hombre casado. La interpretación corre a cargo de Catherine Spaak y Frederic de Pasquale.

El asesinato de John F. Kennedy. Un interrogante ante los posibles móviles del crimen, y una muralla de silencio hacia los posibles implicados. David Miller busca en esta historia, y mezcla testimonio con «ficción», dando lugar a esta historia en torno al asesinato de un presidente americano. Historia que interpretan Burt Lancaster, Robert Ryan y Will Geer.

Sergio Corbucci —que consiguiera notoriedad con algún título del llamado «western-spagueti»— vuelve ahora con una comedia en torno a dos camioneros, en viaje entre Italia, Alemania y Polonia. La interpretación corre a cargo de Giancarlo Giannini, Michel Constantin y Enzo Fiermonte.

OTROS FILMES... Se cierran los estrenos con «El alijo», producción española con Juan Luis Galiardo y Helga Liné, que se complementa —en el pro-

grama— con el romántico «Love Story», de Arthur Hiller, en la «sala especial», se presentará el filme «Un lugar ideal para matar».

«EL TANGO...» «El último tango en París», la polémica cinta de Bernardo Bertolucci, está siendo examinada —si son ciertos los rumores— por la Junta de Clasificación y Calificación de filmes —la censura—. Tras «El conformista», ésta pudiera ser la nueva película de Bertolucci que pasase a estrenarse en España, próximamente. Entretanto, ya se proyecta «El dictador», de Chaplin, entre nosotros.

El doctor Pablo Viladiu ha sido nombrado muy recientemente presidente del Comité Técnico de la Asociación Española Contra el Cáncer, Junta Provincial de Gerona. Con él hemos tratado temas directamente relacionados con el cáncer.

**LABORATORIO SUBSTANCIA, S. A. SOLICITA DELEGADO de VISITA MEDICA PARA GERONA**

Deseamos una persona muy responsable, que sea un verdadero profesional de la venta y que desee una posición sólida y con porvenir junto a una Compañía Farmacéutica de ámbito mundial. Preferible con experiencia, pero no imprescindible. Estudios a nivel de Bachillerato, A.T.S. o similar. Conocer de la Zona. Imprescindible residencia en Gerona. El candidato pasará por un completo curso de capacitación. OFRECEMOS: Sueldo interesante, compuesto de sueldo fijo mensual, más 2 pagas extras, incentivos, kilometrajes, dietas, etc. Inclusión en nómina y seguros sociales desde el momento de la incorporación. Revisión anual de la retribución. Garantizamos total discreción. Devolveremos correspondencia que no interese. Escribir adjuntando historial, fotografía, domicilio y teléfono si lo tuviera a: Laboratorio Substancia, S. A. División Farmacéutica, Apartado de Correos 86, Prat de Llobregat (Barcelona).

**"Debe destruirse toda impresión de fatalidad referente al cáncer"**

Manifiesta el doctor Pablo Viladiu, presidente del Comité Técnico de la A.E.C.C. de Gerona

**"El número de curaciones está en relación directa con la precocidad del diagnóstico"**

Uno de los problemas más serios, evidentemente con que se enfrenta la humanidad en el momento presente es el cáncer, tanto por el elevado número de víctimas que ocasiona, como por los malos augurios de que está cargada la palabra cáncer y que hacen que su propia existencia sea tan dañina como la misma enfermedad.

Es un tema de tanta repercusión emotiva que en él son fáciles las interpretaciones erróneas, las cuales pueden tener consecuencias desfavorables para el enfermo.

Luchar contra el temor al cáncer es tan importante como hacerlo contra el propio mal, ya que no hay que descartar que el temor, transformado en fuerza negativa, es el culpable de las demoras peligrosas a la consulta.

El doctor Pablo Viladiu ha sido nombrado muy recientemente presidente del Comité Técnico de la Asociación Española Contra el Cáncer, Junta Provincial de Gerona. Con él hemos tratado temas directamente relacionados con el cáncer.

En primer lugar nos expone los objetivos que persigue el Comité Técnico de la Asociación Española Contra el Cáncer del que es presidente. —Nuestro primer objetivo —nos dice— consiste en entrar a la gente de lo que se sa-

be con certeza sobre el cáncer, disipando las ideas erróneas y temores fundados en el prejuicio de que la enfermedad es incurable. Queremos suscitar un estado de opinión que permita hablar del cáncer con naturalidad y discutir abiertamente sobre el problema. Asimismo, pretendemos insistir en que no se trata, ni mucho menos, de una enfermedad incurable.

—El cáncer —prosigue el doctor Viladiu— es una enfermedad curable, pero no por sí sola. Hay que organizar medicina preventiva, la que empieza definiendo los grupos de riesgo, la exploración en salud y las normas profilácticas del cáncer.

—¿El cáncer diagnosticado a tiempo es curable? —Sí, y ello implica una gran responsabilidad para países como el nuestro en que las campañas de diagnóstico precoz no se desarrollan satisfactoriamente.

—Es evidente —continúa diciendo nuestro interlocutor— la insuficiencia de la estructura sanitaria del país, que a pesar de su actual dinámica, es de prever tarde algún tiempo en poder asumir de forma íntegra el problema que plantea el cáncer.

Breve pausa del doctor Viladiu, para después seguir: —Debe destruirse toda impresión de fatalidad referente al cáncer, que junto con el miedo, son responsables de que los enfermos no reciban a tiempo la asistencia adecuada. Se debe educar al público, utilizando todos los medios de comunicación posibles y lograr su total mentalización. El problema del cáncer no pueden resolverlo únicamente los médicos. Es, que duda cabe, la sociedad la que debe enfrentarse a esta enfermedad.

—¿Cuales son los pilares fundamentales de una lucha total contra el cáncer? —Las bases fundamentales son la conjunción de medidas sanitarias que tengan en cuenta la prevención de las causas, el diagnóstico precoz de la enfermedad y el tratamiento con medios especializados.

—Hablemos del diagnóstico precoz. —Hoy en día y de forma general, el diagnóstico precoz puede depender de síntomas bastante imprecisos. Los iniciales, a los cuales cada individuo debería prestar atención, han sido resumidos por la Asociación

Oncológica Americana en siete puntos. —¿Cuales son estos siete puntos? —1, Hemorragias o secreciones no usuales; 2, un nódulo o agrandamiento en el pecho o en cualquier otra parte; 3, una herida o cicatriz que no se cura; 4, cambios en el tubo digestivo o en la región vesical; 5, ronquera o tos persistentes; 6, perturbaciones digestivas o dificultades a la deglución; y 7, cambios notables en una peca, o en una verruga.

—Cuando un cáncer es descubierto precozmente, ¿aumentan las esperanzas de curación? —Sí. El número de curaciones está en relación directa con la precocidad del diagnóstico, por lo que ante la presencia de cualquiera de las señales indicadas, debe el paciente acudir a su médico.

—La mayoría de los especialistas médicos mundialmente reconocidos —añade el doctor Viladiu— opinan que si actualmente se curan uno de cada tres de los pacientes cancerosos, esta cifra pasaría a uno de cada dos, combatiendo al cáncer en todos sus frentes y con todas las armas.

El doctor Viladiu nos ofrece a continuación unas estadísticas que hablan por sí solas. —Muy demostrativas son, evidentemente, estas cifras: En 1900, muy pocos cancerosos podían curarse; en 1930, se curaban uno de cada cinco. Actualmente, se curan uno de cada tres. Como vemos, el problema aunque muy importante, va solucionándose parcial pero progresivamente. Por lo tanto, es razonable esperar que un mayor esfuerzo coordinado de la sociedad, adoptando una postura más activa y menos fatalista, repercutirá indudablemente en un aumento del número de curaciones.

Hasta aquí lo que nos dijo el doctor Pablo Viladiu, presidente del Comité Técnico de la Asociación Española Contra el Cáncer, Junta Provincial de Gerona.

**PAPELES PINTADOS**  
DURANTE 15 DIAS. PROMOCION ESPECIAL DE PAPELES PINTADOS MARCA DE PRESTIGIO COLECCION 1975/76.  
**DESCUENTO 70 %**

**BENCAL DECORACION**  
S. Juan Bta. Lasalle, 17 - frente Colegio Lasalle - GERONA

*Se celebra en Monells*  
**Cursillo sobre manejo y conservación de maquinaria forrajera**  
Organizado y dirigido por el Instituto Técnico - Agrario de Bell - lloc del Pla

Programa: Consistirá en el manejo práctico, puesta a punto, utilización y conservación de las diferentes máquinas forrajeras, tales como segadoras rotativas, segadoras clásicas, acondicionadoras, empacadoras, cosechadoras de forraje, remolques autocargadores, etc.

Las sesiones prácticas se completarán con clases teóricas sobre las mismas máquinas, estudios económicos y rentabilidad de la maquinaria forrajera, conservación de los forrajes, etc.

El curso tendrá lugar de lunes a jueves en horario de 6 a 9 de la tarde.

El curso tendrá lugar de lunes a jueves en horario de 6 a 9 de la tarde.

El curso tendrá lugar de lunes a jueves en horario de 6 a 9 de la tarde.

**Los premios del VII Quo - Vadis Fotográfico**

El pasado día 25 de abril, tuvo lugar el VII Quo-Vadis Fotográfico organizado por la Agrupación Fotográfica y Cinematográfica de Gerona y su provincia. Participaron en el mismo 28 inscritos, de los que 29 se clasificaron.

El día 29, en la Sala Municipal de Exposiciones, tuvo lugar el reparto de premios de esta séptima edición y que correspondieron a:

Primer premio, tres mil pesetas y trofeo Kodak, a Joaquín Bosch (coche número 26); segundo premio, dos mil pesetas y trofeo Negra Industrial, Jordi Tubert (coche número 28); tercer premio, mil pesetas y trofeo Santiago Juandó, Teo Fontanet (coche número 2); cuarto premio, trofeo Coca Cola, Juan Fontanet (coche números 10); quinto premio, trofeo Perfil's, Emili Massanas (coche número 3); sexto premio, trofeo Laboratorio Fotográfico el Globo, Ramón Rovira (coche número 16); séptimo premio, trofeo Bosch-Arilla, Josep Maria Rovira (coche número 17); octavo premio, trofeo Polux, S. A., Xavier Massia (coche número 13); noveno premio, trofeo Machuca, Jaume Sala (coche número 25) y décimo, trofeo Comercial Martí Rullán, Juan de las Heras (coche número 11).

EXPO-FOTOGRAFICA A partir del sábado, día 8 de abril y hasta el día 21, tendrá lugar en la sala de Exposiciones de "Les Voltes d'en Rosés", de nuestra ciudad, una muestra con obras fotográficas de Paul Denooyer (fotógrafo holandés) y Pere Formiguera (de Barcelona). Organiza la AFIC.

**Matrícula para alumnos libres de bachillerato**

Autorizada por la Dirección General de Enseñanza Media, la Delegación Provincial del Ministerio de Educación ha acordado conceder un nuevo plazo de matrícula que finalizará el día 11 de mayo próximo, para aquellos alumnos libres de Bachillerato a los que por cualquier circunstancia no hubieran podido hacerlo en su momento.

**Anúnciese en «LOS SITIOS»**

**RESUELVALO POR**

**Alquiler coches**  
Alquiler de coches CABEZA. Renta a Car. Canónigo Dorca, 16. Gerona.  
TEL. 20 12 46

**Auto - Escuela**  
CALDERON.— Enseñanza de toda la teoría y práctica que precisa un buen conductor.— c/. Uttonia, 23, pral. GERONA (Señoristas no precisan Servicios Social).  
TEL. 21 37 81

**DECORACION**  
CALDAS. Decoración y restauración en carpintería y tapicería. Calle Turó, núm. 5. (Santa Eugenia). GERONA.  
TEL. 20 09 70

**INSTALACIONES**  
Instalaciones JOSE ISERN, Avda. Castell d'Aro, núm. 16, PLAYA DE ARO (Costa Brava).  
TELS. 32 72 64 y 32 78 87

**PISOS (VENTAS)**  
PISOS DE LUJO EN VENTA, a 50 m. playa. EDIFICIO ATHENA. PLAYA DE ARO. Promotora: SOL D'ARO, Pinar del Mar, 18. PLAYA DE ARO.  
TELS. 32 71 41 - 32 72 64 32 81 39

**PLASTICOS**  
SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo; alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. Avda. Jaime I, 48. - GERONA.  
TELS. 20 40 86 y 20 40 62

**RESTAURANTES**  
CAN DARNES, Restaurant-Marisquería. Abierto, de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.  
TEL. 21 40 57

**TINTORERIAS**  
TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servi de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GERONA.  
TEL. 20 12 26

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

**† Maria Cuatrecasas i Duch**  
VIDUA DE JOSEP HUGAS I GRAU  
qui morí a Girona-Santa Eugènia, el dia 4 de maig del 1976, a l'edat de 87 anys.

A. C. S.

Els seus fills, Josep, Magdalena i Pere; filla política, Trinitat Vilà; néts, Josep i Montserrat; germana, Narcisa; germà polític, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dimecres, dia 5, a les 4'30 de la tarda, a l'Església Parroquial de Santa Eugènia (Grup Sant Narcís).

Domicili mortuori: Despoblat, núm. 10. Girona, 5 de maig del 1976

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

**† Joan Masó i Aleñá**  
qui morí a Girona, el dia 4 de maig del 1976, a l'edat de 88 anys, havent rebut els Auxilis Espirituals.

A. C. S.

La seva esposa, Maria Bartrina i Mas; fill, Pere; filles polítiques, Dolors Puy, Rosa Viñas y Francesca Coll; néts, Carme, Joana, Maria i Concepció; néts polítics, Joan Llinàs, Josep Ribera, Ferriol Danés i Jaume Viñals; besnéts, Anna, Xavier, Jordi, Elena, Joan, Marcos, David i Imma; germana, Josepa; família tota i la Raó Social «Fruites Masó», participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dimecres, dia 5, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Santa Súsagna del Mercadal.

Domicili mortuori: Sant Antoni M.ª Claret, 45. Girona, 5 de maig del 1976

Noticias del Comercio

¿Quiere usted asociarse?

Para el próximo viernes, día 7, a las ocho de la noche, se anuncia en el Centro de Estudios Empresariales (Avda. Jaime I, 29-2.º-1.ª) una Mesa Redonda del máximo interés. Tema: «Problemática sobre el pequeño y mediano empresario: concentración y asociación de empresas».

La reunión será dirigida por dos altos cargos ministeriales que se desplazan expresamente a Gerona para este acto, organizado por la Cámara de Comercio: don Tomás Duplá Abadal y don Salvador Montoro de Castilla, Jefes de la Sección de Estructuras Industriales de la Dirección General de Promoción Industrial y Tecnológica.

En el transcurso de la sesión, los señores Duplá y Montoro darán a conocer las primicias sobre la próxima creación en España del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa, así como sobre las ayudas que el Gobierno piensa facilitar a las empresas que se integren y que establezcan unos servicios comunes.

En el coloquio que seguirá a su exposición, los asistentes tendrán ocasión de resolver todas sus dudas sobre el tema de la concentración de empresas, tan importante para lugares como Gerona en los que se acusa un extremo minifundismo industrial y comercial. La amplia gama de posibilidades y soluciones administrativas creadas y por crear serán expuestas con detalle por los dos especialistas, interesados a su vez en pulsar el clima que se respira entre los gerundenses ante las innovaciones legales a introducir en la materia.

Se trata, pues, de una reunión con incidencia directa en el futuro panorama de nuestro pequeño mundo industrial y comercial.

LAS INDUSTRIAS-PUNTA

Para el mismo viernes, a la misma hora, está anunciada en el salón de actos de la Cámara de Comercio una conferencia de don Juan Renart Cava, Director General de la Escuela Superior de Marketing y Administración, ESMA, de Barcelona, sobre el tema «¿Cuáles serán en España las industrias punta del futuro?». Del sumario, interesante, entresacamos estas preguntas: ¿Cuáles son las industrias clave de la economía española? ¿Cuáles son las industrias de crecimiento? ¿Cuáles serán los sectores de mayor crecimiento y con mayor capacidad de expansión futura en los países industrializados? Lo interesante de verdad, no obstante, van a ser las respuestas.

URBANISMO COMERCIAL: VISITA

Durante dos días ha recorrido diversos puntos de la provincia don Javier Castresana, arquitecto, Director del Estudio sobre el Urbanismo Comercial en la provincia de Gerona realizado por RESCO a través de la empresa Urbanistas Asociados, S. A. Acompañado del presidente de la Cámara, de miembros de su Comité Ejecutivo y de funcionarios de la Corporación, realizó detenidas visitas y celebró fructíferos contactos y reuniones con representantes de diversos sectores comerciales. Se espera que para dentro de un mes tenga lugar en Gerona la entrega oficial del estudio sobre el Urbanismo Comercial de la provincia, del que ya hemos hablado y al que tendremos ocasión de referirnos detalladamente.

LIBERTAD DE HORARIOS: ENCUESTA

3974 empresas comerciales de la provincia han sido llamadas por la Cámara a cumplimentar una encuesta sobre horarios comerciales. He aquí algunas preguntas del cuestionario:

¿Le ha perjudicado el nuevo decreto de libertad de horarios comerciales?

¿Cree usted que con libertad de horarios comerciales se presta un mejor servicio al cliente?

¿Considera que con dicha libertad de horarios se incrementarán las ventas?

¿Considera que con ello aumentarán sus gastos de personal?

¿Cuál sería el horario idóneo para su sector?

Esperamos poder ofrecer, debidamente valorado, el resultado de esta consulta sobre un tema de la máxima actualidad para los comerciantes y para los consumidores.

R. BERENQUER

PAGINA IDEAL DEL COMERCIO

EL COMERCIO, ENTRE LA TRADICION Y LA REFORMA  
El autoservicio, una revolución a medias  
Limitada capacidad inversora y política urbanística inadecuada

Si la fórmula hubiera cuajado, España podría contar con una red de alrededor de 2.000 supermercados, equivalentes a 40.000 tiendas tradicionales, que darían ocupación a 60.000 personas, en lugar de a las 90.000 que trabajan en el citado número de tiendas tradicionales. Pero el comercio español, como tantos otros sectores, se ha querido mejorar con remiendos, y al final han resultado unas estructuras híbridas que, pese a apodarse con nombres internacionales, no cumplen sus verdaderas características.

La reforma del comercio camina lenta, pero puede considerarse en marcha cuando el Instituto de Reformas Comerciales (IRESCO) se ha preocupado de movilizar su plantilla de técnicos para que, una vez estudiadas las fórmulas existentes, puedan programarse las futuras, más racionales y, sobre todo, más rentables. Sobre la situación actual del comercio español —entre la tradición y la reforma— escribe Carmen Baztán un interesante reportaje en «El Europeo», que extractamos para esta página.

Una prueba de ello es que los supermercados están siendo potenciados por grandes empresas y uniéndolos a veces con un planteamiento comercial mayor (almacenes populares, grandes almacenes, centros comerciales, etc.). Y así, de los 45 supermercados españoles corresponden nueve a Midco Aurrera, siete a Simago y tres a El Corte Inglés.

Los autoservicios, y aunque los incrementos favorecen a los dos grupos mayores, no es de tal intensidad que corrija fácilmente la situación. Nos hemos quedado, pues, con una fórmula de quier y no puedo, mucho más cerca de un establecimiento tradicional que de cualquier nuevo sistema, ya que, pese a denominarse «autoservicios», no se aplican rigurosamente las nuevas técnicas ni, en la mayoría de los casos, se ha roto la relación cliente-comerciante.

La población residente en el área de influencia alcanza 1.395.000 habitantes. Los motivos de compra son economía, variedad de artículos, comodidad y otras razones. Un 36,2 por 100 de los compradores son de nivel bajo, un 39,6 de nivel, medio-bajo, un 16,4 medio-alto y sólo un 7,8 de nivel alto. Pero el comprador tiene características peculiares: cuatro miembros o menos de familia, no ser obrero industrial o agrícola ni trabajador manual del sector servicios; tener al menos un coche y carecer de plaza de garaje y de servicio doméstico. El día preferido de compra es el sábado.



«Se da la paradoja de que una inversión en un local comercial suele ser más rentable que la propia apertura del establecimiento».

La técnica del autoservicio se implantó en España con bastante rapidez: en 1974, existían ya más de 8.000. Pero las cifras globales enmascaran la realidad, ya que la superficie media de ventas es de 62,83 metros cuadrados, y según el criterio de la OCDE, los comercios de alimentación denominados «autoservicios» deben tener superficies entre 40 y 120 metros cuadrados. Los «supermercados» tienen hasta 400 metros, y a partir de esta dimensión se denominan «supermercados». El grueso de España corresponde, pues, a

hay un supermercado cada dos o tres superservicios, en España la misma relación es de seis, y nuestros superservicios, en contadas ocasiones, superan los 200 metros cuadrados. Lo mismo sucede con los supermercados. Por cada millón de habitantes, en Alemania existen 52, en Bélgica 66, en Dinamarca 65, en Francia 45, en Gran Bretaña 40, en Italia 12, en Holanda 55 y en España 6.

La causa de que en España, pese a haberse aceptado la técnica, no se desarrolle más que en niveles muy elementales es la limitada capacidad inversora del comercio, tanto más grave cuanto que la falta de una adecuada política urbanística hace necesario elevar aún más esa inversión. Hacer frente a las instalaciones adecuadas supone ya una cierta barrera innegable a la que se añade, como obstáculo casi insuperable, la carencia de locales apropiados a precios razonables. El esfuerzo inversor requerido frena, de esta forma, las aperturas de auténticos supermercados en nuestro país. Se da la paradoja de que una inversión en un local comercial suele ser más rentable que la apertura del propio comercio.

El supermercado apenas ha tenido incidencia en la vida comercial española por su escaso número: 45 existen, según informa la guía oficial. Si se hubiera instalado con la profusión de otros países la vida comercial española, quizá hubiera cambiado. Un supermercado medio equivale a 18-20 tiendas tradicionales de alimentación:

La técnica del autoservicio se implantó en España con bastante rapidez: en 1974, existían ya más de 8.000. Pero las cifras globales enmascaran la realidad, ya que la superficie media de ventas es de 62,83 metros cuadrados, y según el criterio de la OCDE, los comercios de alimentación denominados «autoservicios» deben tener superficies entre 40 y 120 metros cuadrados. Los «supermercados» tienen hasta 400 metros, y a partir de esta dimensión se denominan «supermercados». El grueso de España corresponde, pues, a

Entre los bastantes y malos autoservicios, los menos supermercados, los contados supermercados, el hiper, al igual que para muchos países, ha llegado a España como un importante elemento a tener presente por las profundas transformaciones que puede llevar tras de sí. Ocurre un fenómeno curioso: al contrario de lo que sucede con otras fórmulas comerciales, los supermercados españoles tienen una superficie superior a lo habitual (12.000 metros cuadrados de media, frente a los 2.500 exigidos). Las explicaciones sobre el aparente gigantismo (mucho mayor aún comparado con nuestro nivel relativo de renta) puede ser debido a la experiencia de las empresas promotoras que parece aconsejar —cuando existe mercado— un tamaño superior a lo habitual; un mercado virgen, por otra parte, aún para el hipermercado, posibilita el establecimiento de superficies enormes que pueden permitir un grado de oligopolio superior al conseguido ya en Francia. Además, la propia desorga-

El informe del mes ESTANCAMIENTO EN LAS VENTAS

En su última sesión plenaria, la Cámara de Comercio de Gerona estudió la situación económica del comercio durante el mes de abril. He aquí la síntesis de su diagnóstico, no demasiado halagador:

«En todas las ramas comerciales se acusa un estancamiento en el volumen de ventas con una ligera tendencia hacia su disminución. Consiguientemente el nivel de existencia no experimenta variación alguna y no existen dificultades para su reposición.

El nivel general de precios al consumidor experimenta una fuerte alza que puede cifrarse entre un 8 y un 25 por cien. La mayor incidencia la experimenta el grupo de productos alimenticios, a excepción de las grasas, alubias y arroces. Destacan, en comparación con los precios de la campaña anterior, las fuertes alzas de productos tan básicos para el consumo como las patatas (cuyo precio oscila entre 35 y 40 ptas./kg.), las judías tiernas (cuyo precio oscila, según las distintas calidades, entre las 100 y 150 ptas./kg.), los tomates (alrededor de las 60 ptas./kg.), los guisantes (40 ptas./kg.) y las naranjas (cuyo precio oscila entre las 37 y 40 ptas./kg.). Los precios de los demás artículos, fundamentalmente en los conceptos alimenticio y de gastos de casa, experimentan asimismo fuertes alzas, sin llegar a los extremos antes citados.

Con los ojos abiertos HIPERMERCADO Y PEQUEÑO COMERCIO

El reportaje de Carmen Baztán que reproducimos en las columnas contiguas plantea un tema que en Gerona tiene particulares connotaciones: el de la presencia e incidencia de los hipermercados en el comercio tradicional. Aunque las cifras manejadas por la autora se refieren fundamentalmente a los «hiper» de Barcelona, no hay que olvidar que de los ocho hipermercados en funcionamiento hoy, en España, uno se encuentra en Gerona capital, a las mismas puertas de la ciudad. Por esto resulta del mayor interés el examen y el aviso que se contienen en un artículo de la revista «Distribución Actualidad» y que creemos oportuno extractar:

«No es fácil enfocar adecuadamente la figura del hipermercado desde el pequeño comercio en el momento actual, por varias circunstancias, entre las que podemos destacar las siguientes:

- a) El pequeño comercio no conoce realmente al hipermercado. Las primeras realizaciones españolas, igual que sucedió antes en otros países, son de tanteo del mercado. Están tomando posiciones para el futuro. Han podido afectar a unas determinadas zonas, pero sus efectos son desconocidos en el resto del país.
  - b) La gran fuerza de ventas en el país la realiza aún el pequeño comercio. La industria no está preparada aún, en términos generales, para suministrar a esas grandes superficies de venta. Sabe que tiene que realizar una transformación para atender a ese tipo de clientes tanto en sus programas de producción como en su organización interna distributiva, y demora la toma de posiciones hasta que se generalice más el sistema. Por ello, no desatiende aún al pequeño comercio e incluso no acepta el participar con el hipermercado en la política trazada de precios bajos, consciente de la fuerza que aún tiene el pequeño comercio que sigue siendo imprescindible para ella.
  - c) El consumidor español va alcanzando las cotas de desarrollo que le empujarán hacia el sistema nuevo, pero aún no estamos en los niveles óptimos para el hipermercado. En España se ha de aumentar aún más el parque automovilístico, han de trabajar más amas de casa y se ha de conseguir la fiesta del sábado en muchos sectores, entre otros logros sociales. Por otra parte, ese consumidor aún tiene el atavismo del comercio tradicional, con sus ventajas e inconvenientes, que tiene que ir cambiando en favor de las nuevas técnicas de comercialización.
- En consecuencia, la postura del pequeño comerciante es de espera.
- Pero, ¿hay alguien que pueda pensar que el hipermercado no va a afectar al pequeño comercio? Únicamente tardarán en comprenderlo en la inspección de Hacienda, pendientes de elevar los impuestos a los diferentes gremios, sin considerar las circunstancias negativas.
- Los que estamos detrás de un mostrador debemos verlo y debemos actuar por los caminos posibles para, nuestra mejor defensa, que tiene que estar basada necesariamente en una evolución, de cualquiera de los siguientes tipos:
- A) La integración comercial, potenciando a las estructuras integradas al máximo, antes de que se generalicen los hipermercados.
  - B) Estudiando el surtido y tendiendo día a día hacia una especialización lo más concreta posible.
  - C) Programando un comercio de proximidad, basado en la clientela cercana, con un surtido polivalente de rápida rotación.
- Los que cierran sus ojos, igual que la inspección de Hacienda, pronto dejarán de pagar impuestos por sus comercios».

LA ULTIMA FERIA DE FRANKFURT

Más visitantes y mejores negocios

Cuatro quintos de los expositores alemanes, y hasta el 86 por 100 de los extranjeros quedaron satisfechos de los resultados obtenidos en la Feria Internacional de Francfort. Representa esto, respectivamente, un 8 y un 3 por 100 más que en la primavera de 1975; no se trata, por cierto, de un ascenso vertical, pero en cooperación con todos los demás criterios es suficiente para comprobar que se ha iniciado una tendencia al alza en el sector de bienes de consumo que participó en la Feria. El comercio se mostró propicio de nuevo a pasar pedidos cuando se trataba de productos que por su calidad, buen gusto y valor se adaptaba a los deseos de los consumidores, o cuando novedades de cuidadosa elaboración despertaban un deseo de compra adicional. También se hicieron órdenes de muestras para probar sus posibilidades de venta y, dado el caso, ampliar los pedidos posteriormente.

Peró en esta Feria llamó particularmente la atención el creciente interés de los compradores extranjeros. Las oportunidades de exportación de los expositores alemanes se valoran de nuevo favorablemente a esta Feria, sin que por ello hayan disminuido la competencia extranjera y las dificultades originadas recientemente por el movimiento en la cotización de las divisas (zonas de la lira, el franco y también el dólar). Paralelamente a esto aumentaron las posibilidades de «negocios con terceros países» de los expositores Uextranjeros y creó la internacionalidad del negocio ferial en Frankfurt para todos los grupos de productos. Esta última comprobación queda subrayada de un modo especial por las ofertas para «La mesa puesta», después de la V Feria en su nuevo Pabellón Oeste.

Sin embargo, no ofreció tampoco esta Feria posibilidades de éxito «baratas» a los 3.239 expositores, de los cuales 993 eran extranjeros. El comercio siguió dando muestras, a la hora de pasar sus pedidos, de la precaución, convertida en algo natural durante la recesión, y reforzó sus stocks sólo en la medida que le pareció adecuada al comportamiento de los consumidores. En los gratos resultados de la Feria no dejó ser importante la influencia de la circunstancia de que cada vez son más los expositores que han hecho suya, con éxito, la tendencia digna de alabanza de exponer productos de calidad; esta es la razón por la cual en las ferias de los últimos años ha disminuido la dispersión en torno a los resultados promedio en los distintos grupos de oferta, que con anterioridad había ido en aumento. En este terreno constituye una excepción el grupo de la Artesanía y Artes Industriales, con su gran profusión de productos.

una radio-estación  
La Voz de Gerona  
unidad musical e informativa

# Solemne y brillante inauguración del BANCO DE NAVARRA en la localidad ampurdanesa de Agullana

## Al acto asistieron las primeras autoridades locales de aquella población

El pasado sábado, festividad del Primero de Mayo tuvo efecto en Agullana con toda solemnidad el acto de la bendición e inauguración de la Sucursal del BANCO DE NAVARRA, iniciando así una importante etapa de introducción de progresivo desarrollo en las comarcas gerundenses. La misma ha sido realizada gracias al entusiasmo de un gran «agullanense» que ha querido dotar a su pueblo de una institución financiera para constituirse en la avanzada de la promoción agrícola-industrial y comercial de aquella entrañable y amplia zona del Ampurdán. Nos referimos como ustedes ya habrán adivinado a don Juan Palomerías Bigas que a su juventud —nació en 1932— echa sobre sus hombros la gran responsabilidad de ser Presidente Ejecutivo del Banco de Navarra además de ser presidente de M. P. I. Compañía de Inversiones, S. A., y de Carfide, S. A., de Inversión Mobiliaria.

Extraordinario en toda su concepción y significado fue el acto inaugural celebrado al filo del mediodía, constituyendo un acontecimiento ciudadano de auténtica trascendencia que reunió con las primeras auto-

ridades locales una amplia representación de las finanzas y economía de toda la comarca al tiempo de hacerse patente la presencia masiva de agullanenses hasta el punto de habilitarse las amplias instalaciones del local social «La Concordia» como se refleja en el reportaje fotográfico que ilustra estas líneas.

El acto de inauguración de la Sucursal del BANCO DE NAVARRA en Agullana, fue presidido por don Juan Palomerías Bigas, Presidente Ejecutivo del Banco, acompañado por don Sebastián Tubert Costa, Alcalde de Agullana, don Francisco Asís Coll Sureda, cura párroco, don Rodrigo Gayet Girbal, Coronel jubilado de la Guardia Civil, y el Excmo. señor don Ramón de Dalmases y Vilavechía, Marqués de Mura, Consejero del Banco.

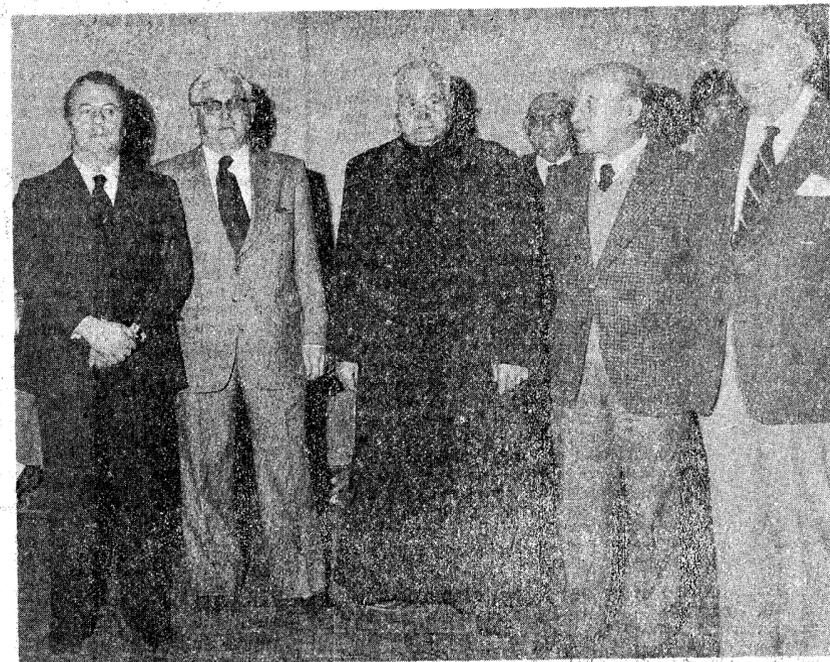
### PARLAMENTO DEL ALCALDE DE AGULLANA, DON SEBASTIÁN TUBERT COSTA

En el amplio salón de «La Concordia» tuvieron lugar los distintos parlamentos inaugurales que fueron iniciados por la primera autoridad civil y po-

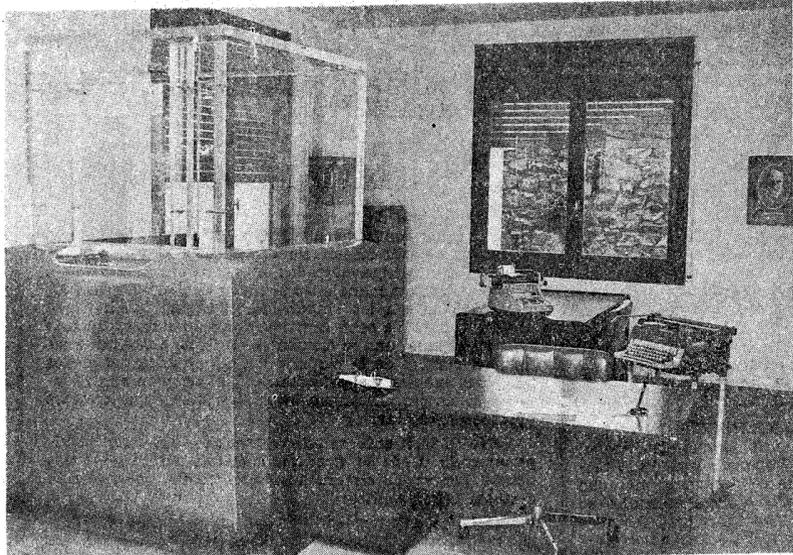
litica de Agullana señor Tubert Costa, quien tras resaltar los efectos beneficiosos que habrán de derivarse de las nuevas oficinas del BANCO DE NAVARRA tuvo frases de elogio y gratitud para con don Juan Palomerías Bigas principal protagonista y artífice de la magnífica realidad que estaban viviendo, y añadió: «Amigo Juan, hace muchos años me dijeron que los agullanenses aman mucho a su tierra. Creo sinceramente que hoy has confirmado mis palabras ganándote un lugar de privilegio en la larga lista de agullanenses que han luchado en pro de su pueblo natal. Y porque estoy seguro que estas nuevas oficinas habrán de marcar un hito muy importante en la nueva etapa socio-económica de Agullana tengo el gusto y el honor de decir como Alcalde «bienvenido seas BANCO DE NAVARRA» y para ti, Juan, gracias, muchas gracias por lo que has hecho». Una larga y cerrada ovación rubricó el emotivo parlamento del señor Tubert Costa, prueba evidente del eco encontrado entre todos los asistentes.

los asistentes don Juan Palomerías fue acogido con una cariñosa ovación, prueba del reconocimiento de todos los es- tamentos socio - económicos agullanenses por su magnífica entrega a la población que ha culminado con la institución de esta Sucursal. Digamos de entrada que escuchando al señor Palomerías uno se contagia del dinamismo y la ilusión que desprende cuando pone el acento en las amplísimas posibilidades que supondrá para Agullana la presencia del BANCO DE NAVARRA. «Mis primeras palabras —dijo— han de ser de agradecimiento por encontrarme rodeado de tantos amigos a quienes debo decirles que el BANCO DE NAVARRA se pone a su servicio como instrumento generador de riqueza para Agullana y su comarca. No en balde es la primera vez en la historia que un Banco viene aquí a echar raíces para que tengamos progreso espiritual y material». Tras solicitar la iniciativa de todos los agullanenses y muy en particular «iniciativa de continuidad» aseguró que «El Banco no mirará las garantías personales sino que lo hará con una visión de conjunto, en favor de todos y cada uno de

mo terminó con estas palabras: «De ahí que os vuelva a pedir nes como ésta honran una lo- cho posibles.



De izquierda a derecha, don Juan Palomerías Bigas, Presidente Ejecutivo del Banco de Navarra; don Sebastián Tubert Costa, Alcalde de Agullana; reverendo cura párroco, don Francisco Asís Coll Sureda; don Rodrigo Gayet Girbal, Coronel jubilado de la Guardia Civil, y el Excmo. señor don Ramón de Dalmases y Vilavechía, Marqués de Mura, Consejero del citado banco.



La foto recoge una instantánea del interior de las oficinas provisionales del nuevo banco inaugurado, así como la fachada principal del mismo.

Discursos de don Juan Palomerías Bigas, Presidente Ejecutivo del Banco de Navarra, don Sebastián Tubert Costa, Alcalde de Agullana, don Francisco Asís Coll Sureda, cura párroco, don Rodrigo Gayet Girbal, Coronel jubilado de la Guardia Civil, y el Excmo. señor don Ramón de Dalmases y Vilavechía, Marqués de Mura, Consejero del Banco.

Discursos de don Juan Palomerías Bigas, Presidente Ejecutivo del Banco de Navarra, don Sebastián Tubert Costa, Alcalde de Agullana, don Francisco Asís Coll Sureda, cura párroco, don Rodrigo Gayet Girbal, Coronel jubilado de la Guardia Civil, y el Excmo. señor don Ramón de Dalmases y Vilavechía, Marqués de Mura, Consejero del Banco.

Discursos de don Juan Palomerías Bigas, Presidente Ejecutivo del Banco de Navarra, don Sebastián Tubert Costa, Alcalde de Agullana, don Francisco Asís Coll Sureda, cura párroco, don Rodrigo Gayet Girbal, Coronel jubilado de la Guardia Civil, y el Excmo. señor don Ramón de Dalmases y Vilavechía, Marqués de Mura, Consejero del Banco.

Discursos de don Juan Palomerías Bigas, Presidente Ejecutivo del Banco de Navarra, don Sebastián Tubert Costa, Alcalde de Agullana, don Francisco Asís Coll Sureda, cura párroco, don Rodrigo Gayet Girbal, Coronel jubilado de la Guardia Civil, y el Excmo. señor don Ramón de Dalmases y Vilavechía, Marqués de Mura, Consejero del Banco.

Discursos de don Juan Palomerías Bigas, Presidente Ejecutivo del Banco de Navarra, don Sebastián Tubert Costa, Alcalde de Agullana, don Francisco Asís Coll Sureda, cura párroco, don Rodrigo Gayet Girbal, Coronel jubilado de la Guardia Civil, y el Excmo. señor don Ramón de Dalmases y Vilavechía, Marqués de Mura, Consejero del Banco.

Discursos de don Juan Palomerías Bigas, Presidente Ejecutivo del Banco de Navarra, don Sebastián Tubert Costa, Alcalde de Agullana, don Francisco Asís Coll Sureda, cura párroco, don Rodrigo Gayet Girbal, Coronel jubilado de la Guardia Civil, y el Excmo. señor don Ramón de Dalmases y Vilavechía, Marqués de Mura, Consejero del Banco.



Momento en el que el Alcalde de Agullana, don Sebastián Tubert Costa pronunció unas palabras de elogio y gratitud para don Juan Palomerías Bigas, hijo de la población y artífice principal de esta magnífica realidad.

### AUTORIDADES Y PERSONALIDADES ASISTENTES AL ACTO INAUGURAL

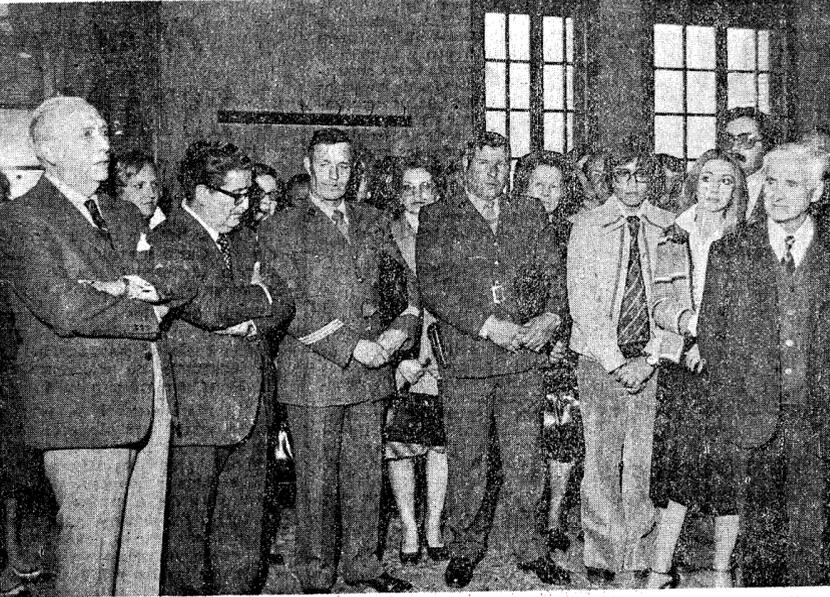
A este brillante acto de tanto relieve y proyección comarcal asistió, presidiéndolo, don Juan Palomerías Bigas, Presidente Ejecutivo del Banco de Navarra a quien acompañaban el alcalde de Agullana, don Sebastián Tubert Costa; el Excmo. señor don Ramón de Dalmases y Vilavechía, Marqués de Mura, Consejero del Banco de Navarra y de Autopistas, S. A. y ex Presidente de la Caja de Pensiones y Monte de Piedad; don Adolfo Trenkle Bonsoms, Director de la Zona Cataluña-Levante del Banco de Navarra; don Arturo Soldevila, Jefe provincial de Ganadería y Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Gerona; don Rodrigo Gayet, coronel jubilado de la Guardia Civil; reverendo don Francisco Asís Coll, cura párroco de Agullana; don Antonio Villarreal, Comandante del Puesto de la Guardia Civil de Agullana; Director de la nueva Sucur-

Discursos de don Juan Palomerías Bigas, Presidente Ejecutivo del Banco de Navarra, don Sebastián Tubert Costa, Alcalde de Agullana, don Francisco Asís Coll Sureda, cura párroco, don Rodrigo Gayet Girbal, Coronel jubilado de la Guardia Civil, y el Excmo. señor don Ramón de Dalmases y Vilavechía, Marqués de Mura, Consejero del Banco.

Discursos de don Juan Palomerías Bigas, Presidente Ejecutivo del Banco de Navarra, don Sebastián Tubert Costa, Alcalde de Agullana, don Francisco Asís Coll Sureda, cura párroco, don Rodrigo Gayet Girbal, Coronel jubilado de la Guardia Civil, y el Excmo. señor don Ramón de Dalmases y Vilavechía, Marqués de Mura, Consejero del Banco.



Los amplios salones del Casino La Concordia de Agullana fueron escenario de los parlamentos por parte de los señores Alcalde, Marqués de Mura, y cerrando los mismos don Juan Palomerías Bigas. Las fotos muestran dos aspectos, donde se dio cita todo el pueblo de Agullana que escucharon con gran atención los discursos pronunciados, sirviéndose a continuación un vino de honor, en el que participaron todos los agullanenses.



Los amplios salones del Casino La Concordia de Agullana fueron escenario de los parlamentos por parte de los señores Alcalde, Marqués de Mura, y cerrando los mismos don Juan Palomerías Bigas. Las fotos muestran dos aspectos, donde se dio cita todo el pueblo de Agullana que escucharon con gran atención los discursos pronunciados, sirviéndose a continuación un vino de honor, en el que participaron todos los agullanenses.

**CASA DE CULTURA**  
**"OBISPO LORENZANA"**  
**GERONA**  
**Hoy actuación del**  
**Trio Bartok**

Esta tarde en la sala de actos de la Casa de Cultura de nuestra ciudad actuará de nuevo el famoso Trio Bartok de grato recuerdo cuando dio en el pasado curso su concierto en nuestra ciudad, obteniendo entonces el clamoroso consenso tanto del público como de la crítica más exigente.

Componen el Trio Bartok los renombrados artistas barceloneses: Carme Poch al piano, profesora del Conservatorio Municipal de Música de Barcelona; Pere Serra al violín y viola, profesor de la Orquesta Ciutat de Barcelona y de la Orquesta Catalana de Cámara, y Miquel Gaspa al clarinete, profesor de la Banda Municipal de Barcelona.

En el concierto de esta tarde interpretarán «Contes de Fades», op. 132 de Schumann a base de clarinete, viola y piano. «Primera Rapsodia», clarinete y piano, de Debussy. «Tres Sonnets», de Toldrà, con violín y piano, y finalmente, «Història del Soldat», de Strawinsky, con clarinete, violín y piano.

Este concierto es patrocinado por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Está anunciado para las ocho en punto de la tarde.

**Los días 15 y 16**  
**XV Concentración Marista**  
**de Cataluña en nuestra**  
**ciudad**

Los días 15 y 16 del presente mes de mayo serán escenario de la XV Concentración Marista de Cataluña que tendrá lugar en nuestra ciudad.

La primera de estas Concentraciones se celebró el año 1962 en el Monasterio de Montserrat para conmemorar el 75 aniversario de la fundación del primer Colegio Marista en España, que fue el de Gerona.

El programa de actos que se ha preparado es el siguiente:

Sábado, día 15: A las 17 horas, acampada a cargo de la Juventud Marista de Cataluña.

Domingo, día 16: A las 11 horas, santa misa en el Colegio de Gerona. Seguidamente, pruebas deportivas de habilidad y culturales, con intervención de todas las Asociaciones y Colegios Maristas de la provincia. Simultáneamente, visita a las dependencias del Colegio. A las 14 horas, comida de Hermandad Marista.

La Comisión Organizadora de la

Concentración Marista comunica que la comida de hermandad tendrá lugar en los comedores del propio Colegio. El importe del ticket es de 350 pesetas. La inscripción y adquisición de tickets deberá efectuarse en las respectivas asociaciones, cerrándose el día 8 de mayo. A partir de la indicada fecha no podrán admitirse más peticiones.

**PARA INSTALAR**  
**SU TIENDA O SU OFICINA.**

**LE GIRAREMOS**  
**A 1.095 DIAS.**

En Barcelona: Calabria 108, Urgel 264, tel. 223.85.90  
 En Tarragona: Prat de la Riba 12 y 14, tel. 21.24.50  
 En Lérida: Canonigo Brugulat 13, tel. 22.24.03  
 En Gerona: San Juan Bautista de la Salle 37, tel. 21.43.84

Le preparamos el proyecto gratis.  
 Le damos un presupuesto exacto, sin sorpresas.  
 Nos ocupamos de todo, desde el albañil al fontanero, desde el pintor al aire acondicionado. Y le entregamos la obra en la fecha convenida.  
 Todo en una sola factura, con pago aplazado hasta 1.095 días (tres años) y en la que hasta puede incluir las máquinas de escribir si es una oficina, las cucharillas si es un restaurante o el rótulo luminoso si es una tienda.  
 Somos el equipo de especialistas más completo de Cataluña, con cientos de instalaciones realizadas que usted puede comprobar por sí mismo.  
 Telefóneee al 223.85.90 o envíe este cupón.  
 Le informaremos sin compromiso.

Sr. D. ....  
 Domicilio .....  
 Población .....  
 Telefono .....  
 Establecimientos  Pisos

**Jam** DEPARTAMENTO DE INSTALACIONES COMERCIALES.  
**TODO CORRE DE NUESTRA CUENTA**

**Reunión del Patronato de Excavaciones**  
**Arqueológicas**

**Se revisó la actual situación de los buceadores extranjeros en nuestras costas**

**Será publicada una Memoria de las actividades en el ejercicio 1975**

En la Diputación Provincial de Gerona, se reunió la Comisión Ejecutiva del Patronato de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de la Provincia Marítima de Gerona, presidiendo don Antonio Xuclá Bas y con la asistencia del delegado provincial de Educación y Ciencia,

señor Calsina, Ayudante de Marina de Palamós, señor González Huix, Ayudante de Marina de San Feliu de Guixols, señor Granollera, diputado ponente de Cultura, señor Tarrés, delegado provincial de Excavaciones Submarinas, señor Foerster, jefe de los Servicios Técnicos de Investigación Arqueológicas, señorita Martín, secretaria del Patronato, señora Mesures, vocales, señores Gil y Guerra.

En primer lugar se trató el apartado que figuraba en el quinto lugar del orden del día y referido a «Submarinismo extranjero», habida cuenta de la diversidad de interpretaciones sobre la prohibición a los mismos de actuar con embarcación propia, en las tareas de submarinismo, y que podrá incluso perjudicar al turismo, mucho del cual está interesado en esta modalidad.

Para ello, se propugró y aprobó la creación de un sistema a través del cual, se puedan conceder por las autoridades locales de Marina permisos para la utilización de sus propias embarcaciones, de pequeño calado, a cuantos extranjeros previamente soliciten y obtengan el correspondiente permiso de la autoridad de Marina, para actividades subacuáticas, deportivas y recreativas, con la prohibición de efectuar extracciones arqueológicas, a la par que agradecer a cuantos de ellos hasta ahora, han denunciado hallazgos, que los Servicios después han cuidado de extraer del mar.

**ACTIVIDADES EN 1975**  
 En el punto número dos, referido al informe sobre actividades submarinas del pasado año 1975, el señor Foerster se refirió a la campaña llevada a cabo en el yacimiento de «Los Ullastres», frente a Llafranch, con la extracción de treinta ánforas vinarias algunas de ellas con tapón hundido por la presión que supone la permanencia de ellas a más de cincuenta metros de profundidad, mientras otras permanecían aún con el tapón puesto y con el contenido líquido correspondiente, el cual se halla en laboratorios especializados para su análisis.

También dio cuenta del hallazgo por parte de unos buceadores alemanes de un cepo de ancla romana frente al cabo de San Sebastián, del cual dieron cuenta, procediendo después los Servicios a su total recuperación, tras una serie de trabajos por el lugar y forma especial en que se hallaba. Otro tanto de un cepo ancla frente a Tamarit, los cuales, se hallan ya en el Museo Provincial de Gerona.

Los trabajos realizados en «Coll del Got» en «Sa Tuna», y sus posibilidades en futuras investigaciones, fueron expuestos por el señor Foerster a continuación, como asimismo las exploraciones frente a Ampurias a requerimiento del Patronato de Ampurias, y otras en «La Clota», cerca del nuevo puerto de La Escala, con material incluso campaniense y otro entre los S. IV a de J. hasta el I después de J.

Se dió cuenta asimismo de la difusión de estos trabajos por los medios informativos, tanto de publicaciones como de TVE, tomándose el acuerdo de que toda la labor realizada en dicho periodo, fuera expuesta en una Memoria, con posibilidades de difusión de la misma en los centros subacuáticos e incluso en los colegios o escuelas para interesar a la atención de los mismos sobre esta faceta cultural - deportiva.

Un amplio análisis de los aspectos económicos tuvo lugar a continuación, con exposición de las necesidades cara al futuro, para el mejor desarrollo de estas actividades, para lo cual, se aprobó ya

el presupuesto del año actual, con una subvención de la Diputación de 300.000 pesetas, y se dictaron las normativas para la liquidación de facturas y gastos.

**TRAMITACION DE PERMISOS**

Otro punto, se refería a la simplificación de tramitación y permisos, con el fin de agilizar las gestiones, ya que actualmente se da el caso de que cuando llegan los correspondientes permisos, se ha superado ya el plazo que se dispone o se hallan ya fuera quienes lo solicitaron. Por ello, se tomó el acuerdo de recabar una autorización especial, para que sea el propio Patronato de Excavaciones Submarinas el que, en casos especiales y de urgencia, pueda extender el correspondiente permiso, habida cuenta de que dentro de él ya se hallan incluidos los representantes tanto de Marina como de Educación y Ciencia.

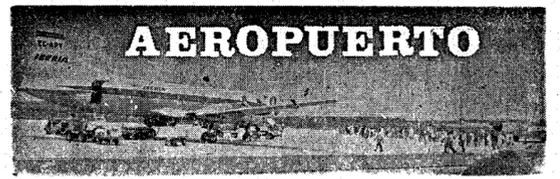
La posibilidad de adquisición de un detector de metales para este Servicio fue expuesta y aprobada.

**EDICIONES**

Se dió cuenta asimismo de la edición del libro editado por el Patronato de Arqueología Submarina, que se refiere a la «Introducción, en la reglamentación y técnica arqueológica submarina», debido al señor Federico Foerster, y a la divulgación que se ha hecho del mismo, así como posibilidades de dar nuevas conferencias sobre este tema, tanto en Rosas como en las poblaciones que se crea oportuno y de interés.

**MUSEO**

Otro tanto, referido a una vieja necesidad de un Museo de Arqueología Submarina, y posibilidades de ubicación en Rosas o en un lugar más céntrico de la Costa Brava que bien pudiera ser en Palafrugell, ya que se hallaría más equidistante de toda la Costa Brava. Y no habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.



**El lunes fueron 1.600 los pasajeros entrados**

El único tipo de avión turbohélice que tiene Iberia es el Fokker-F 27, conocido de los gerundenses pues hubo o un tiempo que cubría la línea con Madrid. Este aparato tiene una velocidad de 480 kms-h. y puede transportar 44 pasajeros, siendo ideal para líneas cortas. Dispone de dos motores Rolls Royce y su precio es de un millón de dólares. Iberia dispone de 7 aparatos, bautizados con nombres de ríos, a saber: «Río Ebro», «Río Tago», «Río Guadaluquivir», «Río Duero», «Río Miño», «Río Segura» y «Río Pisuerga». Estos aparatos fueron adquiridos entre 1967 y 1968.

Se recuerda a las personas interesadas en aportar flores y plantas al concurso-exposición del Museo de San Pedro de Galligans, que las macetas podrán entregarse a partir del día 5 de 10 de la mañana a 6 de la tarde. Si tienen inconveniente en transportarlas, llamen al teléfono 20 26 32, para pasar a recogerlas.

Los ramos de flores se presentarán el día 7 desde las 10 de la mañana.

Y aquí termina la enumeración de los tipos de aviones que componen la flota de Iberia, cuyo número total de aparatos es de 88 repartidos así: DC-8, 2; Fokker, 7; DC-9, 34; DC-8-63, 6; F-28, 2; B-747, 3; B-727, 29; DC-10, 5.

**MOVIMIENTO**  
 El lunes pasado ha sido el día

**ANUNCIO FINANCIERO**

**CONVOCATORIA**

**EDMUNDO BEBIE, S. A.**

(E. B. S. A.)

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores Accionistas de la Sociedad a Junta General ordinaria, que se celebrará en el domicilio social (La Farga de Pebié, municipio de Las Llosas, provincia de Gerona), el día dieciocho de junio próximo, a las doce horas, en primera convocatoria y en su caso, el día diecinueve, a la misma hora, en segunda, con el siguiente

**ORDEN DEL DIA**

1. Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas del ejercicio social de 1975.
2. Aprobación de la gestión de los Consejeros y de la Dirección.
3. Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1976.
4. Nombramiento o reelección del cargo de Consejero, cuyo mandato ha expirado reglamentariamente.
5. Aprobación del Acta de la reunión, o disposiciones para su aprobación.

Podrán asistir a la reunión convocada todos aquellos señores Accionistas que acrediten tener inmovilizadas sus acciones en la Caja Social o en cualquier Banco nacional o extranjero, con un mínimo de cinco días de anticipación a la fecha de la misma.

La Farga de Pebié — Las Llosas, a 28 de abril de 1976.

Por el Consejo de Administración,

El President,  
 Alberto Bebie

**Instituto de Masaje y Relajación**

Didigido por D.ª ROSA NUGUE MOR  
 Practicante de las Facultades de Barcelona y Ginebra.  
 Masajes terapéuticos, médicos y estéticos por personal especializado.  
 Ctra. Santa Eugenia, núm. 18 - 3.ª - 3.ª — Tel. 20.89.56.  
 GERONA

**Desde el 1.º de Junio**  
**UN CANGURO DIARIO**  
**de BARCELONA A PALMA Y GENOVA**  
**...y VICEVERSA**

YBARRA al incorporar a su flota el nuevo «Car-Ferry» CANGURO «CABO SAN JORGE» iniciará a partir del 1.º de Junio un servicio diario ¡todos los días! de pasajeros, automóviles y carga entre

**BARCELONA ⇄ PALMA DE MALLORCA**

con el siguiente horario:

- Salida de Barcelona a las 13 h.
- Llegada a Palma a las 20 h.
- Salida de Palma a las 24 h.
- Llegada a Barcelona a las 8 h.

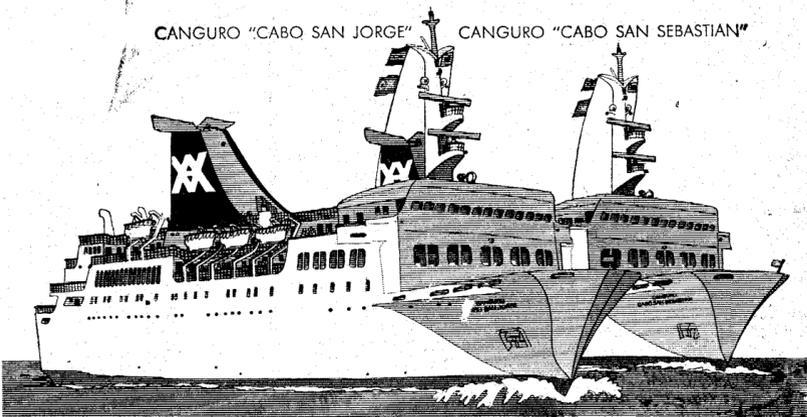
y también el Servicio «Canguro Iberia»

**BARCELONA ⇄ GENOVA**

diario, excepto domingos:

- Salidas de Barcelona y Génova a las 13 h.
- Llegadas a Génova y Barcelona a las 8 h.

CANGURO «CABO SAN JORGE» CANGURO «CABO SAN SEBASTIAN»



**CANGURO IBERIA - YBARRA**

«La autopista sobre el mar»

YBARRA Y CIA,  
 García Morato, 6 y 8  
 Teléfono 301 85 00  
 Vía Layetana, 7  
 Teléfono 319 81 00  
 BARCELONA  
 y en todas las  
 AGENCIAS DE VIAJES

**Los entendidos**  
**ya saben por qué se llama**  
**Etiqueta Negra.**

**¡ Pruébelo y Vd. también lo sabrá!**

**ETIQUETA NEGRA**

de Bobadilla.

Un brandy de mucha etiqueta.



Bobadilla y Cia. Jerez



# La red de oficinas de BANESTO: la más amplia de España

BANESTO asume con plena conciencia y responsabilidad la tarea diaria de ganar y merecer su posición en el sistema bancario

Banco Español de Crédito celebró el pasado viernes, 30 de abril, en Madrid, su Junta General Ordinaria

**PRINCIPALES DATOS DEL EJERCICIO 1975:**

CAPITAL SOCIAL	18.006.968.750'00 Ptas.
RESERVAS	21.698.000.000'00 »
ACCIONISTAS DEL BANCO	182.073'— »
RECURSOS AJENOS	414.780.412.541'58 »
DEPOSITOS DE VALORES	246.652.702.901'00 »
CARTERA DE EFECTOS Y CREDITOS	362.381.510.265'21 »
OFICINAS DISPONIBLES AL DIA DE HOY	1.260'—

**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, DON JOSE MARIA AGUIRRE GONZALO, HA DICHO, ENTRE OTRAS COSAS:**

**1. — ACONTECIMIENTOS HISTORICOS**

En el año 1975 han tenido lugar hechos escritos ya en las páginas de la Historia de España: la muerte de Francisco Franco y la proclamación de Don Juan Carlos I como Rey. Desaparecido el Caudillo, que durante casi cuatro décadas ha regido nuestro destino, España, bajo la rectoría de su Rey, se apresta, con dificultades inevitables y con tensiones quizá excesivas, a consolidar bases estables de convivencia. En nuestros sentimientos convergen en esta hora el recuerdo emocionado de la figura histórica de Franco y la fe en el futuro y en la Monarquía que ha de configurarlo.

**2. — LA REALIDAD Y PRODUCCION DE BANESTO**

Quiero que la clave del discurso, el mensaje capital transmitido a nuestros accionistas, venga, en estos momentos, definido por la seguridad de que Banesto es una organización en tensión hacia el futuro y que la preocupación fundamental de sus órganos rectores y de su equipo directivo es escuchar los signos de una evolución previsible y potenciar al máximo su capacidad de respuesta a las nuevas exigencias y condiciones.

Deben mantenerse con rigor y disciplina los límites de la competencia, para que ésta sea siempre leal. Pero en el ámbito de concurrencia, cualquiera que sea, Banesto asume con plena conciencia y responsabilidad la tarea diaria de ganar y merecer su posición en el sistema bancario.

1975 ha sido un año difícil que, sin embargo, se ha salvado con dignidad y, en la explotación del Banco, según puede deducirse de los datos expuestos, con brillantez. Pero para ello ha sido precisa una continuada vigilancia, un acusado afinamiento de las técnicas de gestión y una entrega de todos, sin límites, al desempeño de la propia función.

Cuando con ligereza se pretende trasladar a las instituciones bancarias la responsabilidad de los problemas acusados en un sector o en una empresa, se olvida aquel condicionamiento básico y se ignora el planteamiento real de la cuestión y las limitaciones propias de la estricta acción crediticia que en principio es, más que causa, reflejo e indicador de problemas existentes. No es necesariamente la falta de créditos —aunque pueda ser el dato externo más aparente— la que provoca los problemas de una empresa; es con más frecuencia la preexistencia de estos problemas la que

impide la obtención de créditos.

Banesto tiene plenamente asumido el papel y la responsabilidad que le corresponde en el campo de los créditos a la inversión, tanto en la agricultura como en la industria. No voy a repetir en esta ocasión lo que ya dije en otra Junta, respecto de la caracterización de Banesto, por la realidad de sus cifras, no sólo como el primer Banco comercial, sino también como el primer Banco industrial de España.

¿Cómo se puede medir la producción de un Banco? Los Bancos son empresas cuya actividad puede asimilarse a la prestación de servicios. Los Bancos no crean productos, no se puede contar con unidades como los coches, por toneladas como la siderurgia, etc. Por eso surge la duda de cómo se puede medir la producción de un Banco.

Se puede medir, en primer lugar, por los depósitos confiados; o sea, la cifra de eso que se suele llamar gestión comercial. Se puede medir también con el número de apuntes de contabilidad; cada operación que se haga supone un apunte. Y se puede medir también por los resultados, o sea, por el beneficio que se haya obtenido.

Refiriéndonos ahora solamente a este último capítulo, es decir, a los beneficios, hemos alcanzado, como han visto Vdes. en la Memoria, la cifra de 7.521 millones, que representan un importante incremento sobre los del año anterior y confirman la rentabilidad de nuestro negocio.

**3. — LA GESTION DE BANESTO**

Tres puntos principales forman nuestra preocupación constante respecto de la gestión del Banco. Controlar los costes, asegurar los riesgos y conocer la evolución del mercado.

Añadiremos una vez más que la empresa para nosotros son los accionistas, los empleados, los clientes, la nación en que nos movemos y las regiones características de cada emplazamiento.

En este impulso regional estamos haciendo mucho en estos momentos, principalmente en lo que a Cataluña se refiere. A todos nos debemos y nuestra actuación debe ser llevar adelante, equilibradamente, todos los grupos que nos afectan, por afectar a la economía general, pero siempre, como he dicho antes, tenemos recta intención y deseo de acertar.

Para que un Banco funcione bien se necesitan dos circunstancias, permanencia y capacidad de los mandos, e independencia completa de decisión. Ambas se suelen encontrar en la empresa privada, pero la experiencia demuestra que en la empresa pública resulta más difícil.

**4. — LA SITUACION DE LA BOLSA Y PROPOSITO DEL CONSEJO**

El año pasado, en este mismo día, se me ocurrió comentar que la Bolsa española estaba sobrevalorada. No hice más que poner de relieve un hecho, algo que era verdad; no era una opinión sino simplemente la constatación de un hecho. Algunas personas se enfadaron muchísimo conmigo y me dijeron que era imprudente por mi parte decir unas verdades desde este sitio, cuando estas verdades eran pesimistas.

Hoy, perdónenme ustedes, pero vuelvo a hablar de lo mismo, porque ya no será imprudente, porque las verdades en este caso son optimistas.

La Bolsa española, si se compara en su conjunto con el conjunto de las Bolsas mundiales, está sumamente baja, pero, además, hay valores inverosímilmente bajos. Para tomar uno que el año pasado fue muy comentado: Hidroeléctrica Española, puedo decirles que hoy se cotiza, tomando las cotizaciones internacionales; o sea, igualando las monedas, al 87% de su valor en libros.

Además hay que tener en cuenta todo el valor que puede tener una hidroeléctrica sobre el valor en libros: presas hechas en su tiempo; un agua que no se paga, etc. Entonces si el año pasado mi comentario originó una baja en la Bolsa, cosa que no he creído nunca, este año mi comentario debería determinar un movimiento de signo diferente.

Poque existen en Bolsa dos claves de valores que son pilares de las Bolsas españolas: los Bancos y las Sociedades de producción y distribución de electricidad. Los dos tienen una característica común: la de que, tal como se pueden prever las cosas, tienen que estar en expansión.

No se prevé hoy que puedan disminuir los depósitos en los Bancos; no se puede pensar hoy que se consuma menos energía. En el futuro próximo aumentarán los depósitos en los Bancos, que al aplicar el coeficiente de garantía se verán obligados a hacer ampliaciones de capital. Habrá mayor demanda de energía eléctrica y esto obligará a las empresas a hacer ampliaciones de capital, pero tanto una como otra, si han de ilusionar, deben de hacerse en un ambiente de Bolsa alegre.

Hemos dicho muchas veces cómo el gran secreto en la Bolsa española y sus elevadas cotizaciones, en los valores de empresas en expansión, estaban en las sucesivas ampliaciones, debido a que la Ley española reserva las acciones de las ampliaciones a los antiguos accionistas, lo que les otorga unos derechos que se cotizan en Bolsa.

Esto no pasa en todas las naciones y por eso en España se ha originado un juego alegre que ha proporcionado el capital necesario, tanto a las empresas eléctricas como a los Bancos.

Tal como están los valores hoy día, no cabe duda de que volverá el fenómeno, entre otras cosas porque en cuanto demos un poquito de sensación de seguridad, de estabilidad política, que yo creo que se han de dar pronto, o se están dando ya, vendrán capitales extranjeros, porque habrá un margen importante de beneficio. Este margen se ofrecerá más claramente que el de otros mercados bursátiles. Es decir, que la situación es exactamente la contraria de la de hace un año, cuando nuestros valores estaban supervalorados respecto a las Bolsas extranjeras.

Hemos esperado para hacer la ampliación última de que les hablé el año pasado a que las circunstancias de Bolsa fueran favorables. Como ustedes saben, la hicimos en Diciembre y tuvimos la suerte de que las cosas salieran bien.

También este año tenemos el propósito de ampliar el capital. Supongo que todos estarán de acuerdo en que no es éste el momento de fijar ni la época, ni la cuantía. Pero pueden ustedes estar seguros de que, en nuestro propósito constante, que es el de favorecer lo más posible a nuestros accionistas, estaremos continuamente a la expectativa del momento que nos parezca más propicio para hacer una ampliación de capital. Ojalá volvamos a acertar.

**5. — LA SITUACION DEL ACCIONISTA**

Se ha tratado, a mi juicio duramente, a las rentas del capital. Se han congelado los dividendos. Se han aumentado los tributos, tanto los de las empresas, como los de las cantidades que perciben los accionistas. Creo que se maneja un concepto erróneo, el concepto de que unos ganan el dinero por su trabajo y otros viven exclusivamente con sus rentas. Lo que decía Jorge Manrique en aquello de «Allegados son iguales los que viven por sus manos y los ricos». No había más diferencia que ésta, radical; sin zona intermedia, o vivían de sus manos o eran ricos y vivían de sus rentas.

Hoy esta situación ha cambiado radicalmente, y debe seguir cambiando; las gentes que trabajan ahorran, ese ahorro lo invierten y esa inversión les debe de dar un cierto rendimiento. Por eso cuando se habla de distribución de renta y se toman en consideración exclusivamente las rentas salariales y las rentas del capital, se comete una cierta injusticia, porque los asalariados cobran también rentas de capital.

Si así no fuese, Banesto no podría tener 182.000 accionistas. Ni existiría ese accionariado nacional abundante que algunos han cifrado en tres millones de accionistas. Las medidas claramente discriminatorias en contra de las rentas de capital desalientan y desaniman a quienes haciendo un esfuerzo separan una parte de su salario para la prevención

del día de mañana; la inflación produce ese mismo efecto desmoralizador. Esto es muy malo para todo, para el equilibrio social, para la producción del país, para el país en su conjunto y para su política. Hay que animar, hay que dar viveza, hay que hacer ver que con ese ahorro se obtienen beneficios, porque si no pasa así la gente no querrá ahorrar.

La línea de la generación actual no tiende al ahorro; las inclinaciones van hacia el consumo. Se ha dicho esto hasta la saciedad, y si el ahorro es indispensable para el progreso económico, como indispensable es para la inversión, ya que la inversión no se puede hacer sin ahorro, el resultado es que acabamos entrando en un círculo vicioso muy desfavorable.

**6. — NUESTRA VOCACION INDUSTRIAL**

Desde hace bastantes años hemos seguido la política de crear un área industrial que fuese genuinamente nuestra; es decir, que nuestra participación fuese total o, por lo menos, muy importante.

Así se han creado «Petróleos del Mediterráneo», «Aceorinox», «Cementos del Mar». La finalidad de esta creación y el tomar estos riesgos, es el creernos en el deber de hacer esta aportación a la economía nacional, creando puestos de trabajo en industrias que producen bienes de tecnología nueva o que antes se importaban. Esta creación directa por nosotros de puestos de trabajo asumiendo los riesgos inherentes a esta política, constituyen, en nuestra opinión, una aportación muy importante a la economía nacional.

Seguimos adelante con esta política. Nos acaban de conceder el permiso de NACHI, empresa que va a fabricar rodamientos de bolas en colaboración con técnica japonesa y en la que nosotros participamos en un 60% y los japoneses en un 40%. Esta empresa se localizará en Salamanca y será de primera industria importante con que contará, afrontando las dificultades que surgen de la falta de mano de obra especializada y de talleres auxiliares.

**7. — LA OPERACION PETROMED**

Entrado ya el año 1976, hemos realizado la oferta de acciones PETROMED a nuestros accionistas en términos que todos Vds. conocen. Pienso que la operación quizá no ha sido bien entendida, ni adecuadamente valorada. El hecho de que las acciones se cedieran al 220% ha enfriado los ánimos y ha fundamentado algunos juicios poco favorables.

A mi parecer, al parecer del Consejo, la operación era a todas luces importante y conveniente para nuestros accionistas. Si ésta no se podía realizar a la par o a un tipo inferior al 220% es porque las disposiciones restrictivas de reparto de beneficios lo prohibía. Al proceder en la forma en que lo hemos hecho, la operación, que en el momento de realizarse puede incluso ser neutra para los accionistas, implica que han quedado individualizadas a su favor unas expectativas potenciales, respaldadas por la claridad y seguridad del horizonte inmediato de PETROMED, que nos hace confiar en un futuro crecimiento del patrimonio individual de los accionistas que se han acogido a la oferta.

**8. — LA TECNIFICACION DE NUESTRAS OPERACIONES**

En el transcurso del año 1975 hemos continuado con la ampliación o extensión del sistema denominado de «Tiempo Real» en nuestras Sucursales.

El nivel alcanzado por BANESTO en su estructura mecánico-administrativa permitiendo, hace tres años, dar un salto importante, para pasar del proceso en serie en materia de mecanización, al tratamiento de datos en «Tiempo Real» u operación «on-line». Creemos, sin embargo, para hallar el término adecuado que identifique de forma más precisa este sistema en relación con BANESTO, que debemos ir más lejos del término «on-line» o «Tiempo Real», ya que esto es simplemente una técnica que el Banco utiliza como herramienta, para llegar al más alto grado de automatismo conocido hasta la fecha.

Se trata de crear un sistema de tratamiento de información que abarque todos los niveles del Banco y cubra todos los campos de actividad, en cuyo desarrollo el equipo de «Tiempo Real» actúa como centro nervioso de estas operaciones, ofreciendo resultados sorprendentemente prácticos y valiosísima información a cualquier nivel.

**9. — NUESTRAS OPERACIONES DE COMERCIO EXTERIOR**

A pesar de la desaceleración de las operaciones de comercio exterior español durante el año de 1975, nuestro Banco ha continuado la marcha de años anteriores, aumentando su participación relativa en la canalización y gestión de operaciones comerciales y financieras por la banca privada española.

Dos observaciones cabe hacer respecto a esta afirmación:

— La primera es que el Banco de emisión ha acentuado su intervención en la canalización de estas operaciones imponiendo la utilización de sus servicios a entidades de tipo estatal o paraestatal.

— La segunda es que cierta banca extranjera, no instalada en España pero con anuencia oficial, ha intervenido directamente con la clientela española imponiendo la canalización directa de las operaciones comerciales vinculadas a operaciones financieras, dejando de lado a la Banca Española.

A pesar de ello, nuestras cifras de participación absolutas y relativas respecto a la balanza de pagos española, han aumentado sustancialmente respecto a 1974. Sin embargo, hay algunos puntos que, a nuestro juicio, merecen un comentario especial: Hace algún tiempo, cuando nuestra moneda sufría los embates de la especulación en los Mercados de Divisas (aclaramos que especulación a su favor o en pro de su

revaluación), nuestras Autoridades estimaron oportuno establecer unas normas disuasorias o de seguridad que consistían, esencialmente:

1. — En la creación de dos tipos diferentes de pesetas convertibles, las «A» que nacían del producto de la venta de divisas y no podían ser reconvertibles en divisas, sin una previa inversión en España, y las «B» que nacían de la desinversión en España y podían convertirse libremente en divisas.
3. — En la prohibición de abonar intereses acreedores sobre las cuentas «A» y «B», y
3. — En la obligación para la Banca privada de mantener saldos sin interés en el Banco de España, equivalente a los de las cuentas «A» y «B» en sus libros.

Este ingenioso mecanismo, bien pensado y establecido, aunque de muy complejo funcionamiento para la banca, defendió bien a la peseta contra la especulación favorable.

Lo insólito es que, cambiadas totalmente las circunstancias y sufriendo la peseta, como otras muchas divisas, los efectos negativos de la crisis económica actual, se siga manteniendo la prohibición del abono de intereses pasivos y la exigencia del bloqueo de los saldos en el Banco de España.

Estas dos medidas dificultan la entrada de capital extranjero (los saldos de cuentas de pesetas convertibles de corresponsales extranjeros son casi el 60% de lo que fueron en 1973) y discriminan negativamente a la banca española con relación a la extranjera. En efecto, así como los Bancos españoles no pueden abonar intereses sobre las cuentas de pesetas convertibles, los Bancos extranjeros, o las Sucursales españolas en el extranjero, sí pueden abonar dichos intereses. De hecho lo hacen y, a su amparo, realizan importantísimas operaciones en que juegan, por un lado, el depósito en pesetas convertibles y, por otro, las operaciones al contado y a plazo peseta contra divisas. Inútil es señalar que estas operaciones no producen el efecto de fortalecer la peseta.

De otro lado, el enorme desarrollo del Mercado del Eurodólar y las Eurodivisas y las continuas y reiteradas faltas de liquidez en pesetas, han promovido el espectacular aumento de las financiaciones en divisas.

Nuestras autoridades monetarias han señalado, con buen criterio de ortodoxia y seguridad limitativas, tanto del volumen máximo que cada Banco puede alcanzar (en relación con su propio capital como tope global y en relación con la solvencia de los acreditados, como tope individual), como de la relación máxima entre sus inversiones a los distintos plazos, en función de los plazos de sus depósitos de clientes y Bancas.

Estas normas, cuya lógica y eficacia parecen indudables y que se han dictado con mucha oportunidad por el Banco de España, corren el peligro de ser arrolladas por la proliferación de autorizaciones excepcionales que, en importantes operaciones, se pretenden obtener al amparo de un interés que se califica de nacional y que no siempre existe realmente.

**10. — LA REACTIVACION ECONOMICA**

La reactivación económica se va abriendo camino en los principales países industriales. En España se había abierto un horizonte prometedor en el último trimestre del año 1975. Casi podía verse claramente que habíamos tocado fondo. En enero y febrero parecían mantenerse estos sentimientos alentadores, pero en marzo, por las razones que sean, no se mantuvieron y los resultados del primer trimestre no son demasiado optimistas. Aunque tenemos muy pocos datos del mes de abril, no parece haber aparecido una fuerte tendencia reactivadora. En el único dato (Continúa en la página siguiente)

# Junta General Ordinaria del Banco Español de Crédito

(Viene de la página anterior)

actual que poseemos: la demanda de energía eléctrica hasta la última semana, la curva de tendencia anual del incremento marca una dirección ligeramente descendente, en la que no dejarán de estar pesando los paros laborales.

Mientras tanto, al menos aparentemente, el Gobierno muestra mucha más preocupación por las cuestiones políticas que por las cuestiones económicas. Nosotros creemos que no es posible hacer una reforma política profunda, sin una situación económica suficientemente favorable.

Respecto al sector exterior, que ofrece posibilidades potenciales más alentadoras en estos momentos, las transacciones (sumando importaciones y exportaciones) representan en nuestro país alrededor del 40% del P. N. B.

Se dispone de datos desglosados sobre la balanza comercial hasta finales de marzo, pero no así para el resto de los componentes de la balanza de pagos. Con todo, la favorable evolución de la balanza comercial de este primer trimestre constituye una nota optimista, que no queremos dejar de señalar.

Refiriéndonos concretamente a las importaciones, el retroceso de esta magnitud es claro. Pero incluso este signo negativo puede también presentarse, sin falseamiento alguno, como un síntoma positivo, pues las menores importaciones suponen evidentemente menor necesidad de préstamos exteriores, menor deterioro de las reservas y, en definitiva, menor déficit de la balanza de pagos por cuenta corriente.

Además, se ve claramente que aunque bajen los porcentajes de las producciones, la baja es mucho menor de lo que era el año pasado. Se observa frecuentemente que, después de haber empezado a reactivarse una economía, vuelve a bajar, aunque luego vuelve a subir; es decir, se produce un efecto como de rebote, en el que podemos estar en este momento.

Hasta ahora, se ha querido frenar la inflación restringiendo la expansión. Al parecer, se sigue pensando igual, ya que ahora mismo el Ministerio de Hacienda ha publicado un Decreto en el que se habla de la necesidad de moderar la demanda, en términos de la economía. Ayer mismo nos decían, además, que la O. C. D. E. estima acertada esta posición. Nosotros, con toda humildad, tenemos que repetir lo que ya hemos dicho varias veces, puesto que no comprendemos cómo se puede combatir el paro y aumentar la inversión, si no aumenta el consumo. Pero también hemos reconocido siempre que el Gobierno dispone de datos estadísticos y de información que nosotros desconocemos y, por consiguiente, suponemos que las medidas del Gobierno estarán siempre bien tomadas.

Lo que es claro es que el Gobierno ha emprendido una marcha decidida en tres direcciones: la acción concertada para determinadas industrias, de fomento de la exportación y la aceleración de la construcción de viviendas. Todo esto debería generar un cierto ambiente de optimismo, aunque también creemos que este programa debería apoyarse con una serie de estímulos fiscales y monetarios, aunque sin perder de vista la necesidad de controlar rápidamente cualquier exceso de demanda que se pudiese producir. También consideramos muy importante el que obreros y patronos se pongan de acuerdo y lleguen a una concordancia de criterios pensando que, entre todos, tenemos que hacer España, tenemos que hacer producción, tenemos que hacer empleos.

Al final, tal vez más por intuición que por observaciones objetivas, es lo cierto que somos optimistas respecto a la realidad de la tan ansiada reactivación.

## 11. — EPILOGO

Y voy a poner punto final. El mundo vive días de dificultad e inquietud. Pero todos sabemos que la maravillosa aventura del hombre sobre la tierra está escrita por su capacidad de afrontar riesgos y por su voluntad de superar dificultades. Ni hoy ni nunca podremos progresar si aceptamos un deterioro de aquella capacidad o consen-

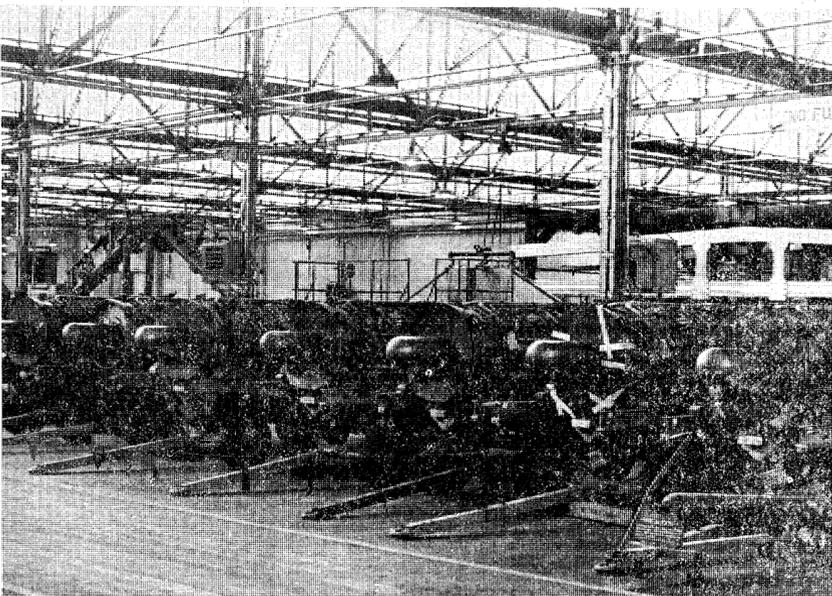
timos un debilitamiento de esta voluntad.

Somos todos accionistas de una Empresa que encarna las mejores tradiciones de seriedad, prudencia y austeridad. Nos desenvolvemos en el marco de una economía de amplias posibilidades. Sepamos elevar la vista en pos de un horizonte mejor, que existe para nuestra Empresa, para nuestra economía y, en definitiva, para España.

# El "C-101" de Construcciones Aeronáuticas Aviones españoles para el mundo

## Se trata de un reactor militar de entrenamiento avanzado

Hace sólo unos días la industria aeronáutica española, con las cuatro letras de CASA destacando en el timón de cola, presentaba a las autoridades y a los medios informativos su último logro: el «C-101», un avión militar de entrenamiento avanzado, que será construido enteramente en España antes de un año.



En realidad, no es más que un paso, uno de los muchos que esta industria nacional ha venido dando a lo largo de más de cincuenta años de trabajo. Ahora, cuando apenas si ojeamos la noticia del último satélite o del último paseo espacial, traer a colación la historia puede resultar interesante.

La empresa CASA, cuya trayectoria es paralela a nuestro desarrollo aeronáutico, comenzó su andadura en 1924, con la fabricación de los «Breguet» primero y de los hidroaviones «Dornier Wall», unos años más tarde, dentro de la década de los veinte. Quien designe a esta década como la de los «años locos» y recuerde los aviones citados y las gentes que a ellos se encomendaban, comprenderá lo exacto del sobrenombre.

¡QUE INVENTEN ELLOS! Sería sin embargo en estos años cuando se configuraría la línea de trabajo de CASA, fabricando, bajo licencia extranjera, diversos modelos destinados a nuestra aviación militar principalmente. Los belicistas «Heinkel 111» y los sufridos y explotadísimos «Junker» marcaron una época de nuestra aviación y al mismo tiempo una experiencia. El tradicional «¿Qué inventen ellos!», sigue en pie.

Esa experiencia de tiempo y de fabricación bajo patentes hará que, en 1947, el «Azor», transporte toda vía en servicio, sea un logro notable que abra las puertas a nue-

vas realizaciones. Bajo diferentes denominaciones se trabajarán y estudiarán variantes de una primera idea. Hay varios contactos y contratos importantes...

—Hay un primer contacto y contrato importante; serán los Estados Unidos en 1954 los que, tras las negociaciones pertinentes, contraten la revisión y mantenimiento en España antes de un

que han hecho posible todo ello con esfuerzo, concentrándose en la labor, a veces sutil de la máquina, o en el trabajo complicado y difícil de unas manos especializadas y hábiles, aguantando el tabaco en el bolsillo del mono porque allá donde uno esté todo son aviones de «NO FUMAR». Y está el ruido que sobra en todas

las factorías y que con cada golpe hace pensar si no nos quedaremos solos para el siguiente. Los más de siete mil hombres que diariamente desde las seis de la mañana, trabajan para mantener en pie esta industria saben que hay más que decir. Porque hay que citar al «Falcon», al «Mercurio», al... Ahora quizá la atención se centre en el «Airbus» compartido con Europa, en el «Aviocar «-212», propio, en el combatiivo «F-5» y, como no, en el recién nacido «C-101», español por nacimiento y circunstancia, con su carlinga tímida de cristal, con sus todavía calientes, tiernos, silenciosos, con sus toberas oscuras, alborozados, como infantiles ojos asombrados.

Con tiempo de 1976 hemos contemplado el último trabajo de una empresa y de sus siete mil especialistas, esperemos que a no tardar, nos demuestren que el último no siempre es el más nuevo.

Juan MIRANDA (Foto: Vidal) (PYRESA)

## PRENSA AYER SALIO "EL PAIS"

Madrid, 4. — (PYRESA). — Hoy ha salido por primera vez «El País», diario independiente de la mañana, según reza en su cabecera.

El periódico, que dirige Juan Luis Cebrián, tiene formato tabloide, y está realizado a seis columnas. Juan Luis Cebrián, en un artículo firmado en la sección «Tribuna Libre», afirma que «El País» —desde que a un grupo de periodistas e intelectuales españoles se les ocurriera la idea de fundarlo— se ha soñado siempre a sí mismo como un periódico independiente.

Esta mañana resultaba muy difícil encontrar ejemplares de «El País» en los quioscos madrileños, debido, no a fallos de distribución como en un principio se pensó, sino a causa de que la rotativa del periódico, que aún adolece del punto de ajuste idóneo, rompe papel. Por este motivo, la cifra inicial de tirada que se había pensado —250.000 ejemplares— no ha podido ser alcanzada en su primer día de impresión, a la vez que la distribución a provincias ha sufrido retrasos y dificultades.

Según han informado fuentes del nuevo periódico madrileño, es muy posible que las Islas Canarias no

reciban hoy el periódico, aunque se están realizando gestiones en torno a la compañía Iberia para solventar este problema.

Por otra parte, la expectativa producida por «El País» en su primer número, sumada a la ya anunciada dificultad de distribución, ha hecho que muchas personas hayan ido hasta la redacción del nuevo periódico a adquirir ejemplares.

### REUS QUIERE EDITAR UN DIARIO

Tarragona, 4. — (PYRESA). — Un diario titulado «Tribuna», impreso en offset y con una tirada inicial de 3.000 ejemplares, piensa editarse en Reus, y en principio se imprimiría en la empresa Ribas, que actualmente edita el semanario de información gráfica «La Voz de la Costa Dorada».

Según informaciones sin confirmar, el capital social sería de cinco millones de pesetas y están interesados en el proyecto diez personas, entre ellas el alcalde de la ciudad y varios concejales. Las gestiones se están llevando a cabo y se espera obtener los permisos correspondientes. Se recuerda que, en Reus, antes de la guerra de liberación, se editaban cuatro diarios.

GRUPO DE COMPAÑIAS ASEGURADORAS

PRECISA NOMBRAR PARA

GERONA

y su Provincia

### JEFE DE SUCURSAL

— Interesante oportunidad para profesionales.

— Condiciones a convenir.

Interesados dirigirse por escrito a R. Belloc

Vía Layetana, 59, 1.º (Barcelona).

# EL péndulo

## A conformistas no nos gana nadie

por Fernando Onega



Ayer, como si nada hubiera ocurrido aquí —y la verdad es que no ocurre demasiado para las que estamos mereciendo—, la realidad nos hizo poner los pies en la tierra. Hallábase la clase política discutiendo si el reformismo había fracasado, como dijo «El País», o si era el camino más transitable, como venía a decir don Manuel Fraga. Estaba el grupo del señor Gil Robles echando materialmente pestes contra Silva y Barros de Lis por competencia ilícita en la venta de la mercancía denominada «Democracia Cristiana». Saludaban los falangistas la invitación formal a Narciso Perales para que volviese al tablado nacional. Se hacían cálculos preciosistas sobre los curiosos empates Fraga - Silva, Arellano - Felipe, Anselmo - Morado, Adolfo Suárez - Camacho en la lista de los veinticinco políticos del futuro. Y entonces, como siempre, como cada mes que hacemos números, nos dimos cuenta que por la gatera se nos había escapado el gran feo de la inflación: el coste de la vida había subido en marzo un 2,27 por ciento.

Es una preciosidad. Unos preparan el cambio, otros lo discuten y, para compensar, algunos aprovechan la marejada. Parece ser el mal de nuestro tiempo. Y ya nadie se escandaliza, nadie pide explicaciones, nadie interpela por ello al Gobierno. Diríase que el par de los españoles no es tema de clase política, seguramente porque ese par no está todavía tan dramatizado como para condicionar las vías de conquista del Poder. Tanto es así, y tales son los estados de opinión, que incluso el español asalariado normal, en vez de lamentarse, se puso a pensar que estas cifras estadísticas que hoy paga serán aumentos de sueldo dentro de siete meses.

A conformistas ya no nos gana nadie. Mientras tanto, hay que volver al cine de todos los días. Con una formidable capacidad de reacción, Felipe González le ha replicado al señor Fraga. El ministro había dicho que en España no existe una fuerte oposición. El líder socialista intenta recordar que las familias integradas en «Coordinación Democrática» suponen el 80 por ciento del electorado en cualquier país europeo. La tesis sería válida, si en «Coordinación» estuviera, por ejemplo, toda la socialdemocracia, que ya es el cincuenta por ciento —como mínimo— del mismo electorado. Si estudiaran todas las fuerzas marcadamente franquistas, que Europa no tiene. Si en Europa se funcionara con pactos tan pintorescos como los que unen a la Democracia Cristiana con el Partido Comunista. Si España no fuese tan utópica como para intentar meter en el mismo saco a la derecha histórica de Gil Robles y la

izquierda del propio Felipe González. Si todo esto no ocurriera, la tesis sería válida. Como ocurre, lo que el poder y la oposición necesitan en esta hora —para no seguirse moviendo sobre falacias— es la suficiente humildad que les permita someterse a dictamen de las urnas.

Pero parece que todo el mundo escapa a ese lenguaje como perro escaldado. Miento. El único que quiere someterse es el Gobierno. La oposición integrada en la «Flatajunta», como arma de fuerza para su ruptura, intenta otro camino: regar de antemano el referéndum y recomendar la abstención. De esa forma —que por supuesto es ilícita— quedan vírgenes de todo bautismo de pueblo y pueden seguir tachando de «ficticio» todo progreso democrático. Los socialistas de Felipe González, por ejemplo, jamás participaron en una elección sindical. ¿Por qué? Sencillemente, porque no tenían cuerpo electoral. No por pura, como pretenden decir. Más puras son «Comisiones Obreras», y concurrirían a las urnas, porque sabían que tenían eco.

Pero quizá no debamos fijarnos demasiado en estas tomas de posición. De hecho, el auténtico socialismo con credibilidad histórica comparece en esta hora de España con un lenguaje mucho más conciliador y posibilista. Víctor Salazar, cuando ayer pisó tierra española, con sus muchos años de exilio a las espaldas, declaró: «Sean cuales sean las posibilidades de apertura que ofrece el Gobierno, serán buenas para la organización del PSOE». Y la Corona, por encima del debate que nos ocupa a los observadores de la actualidad, hace honor a los términos del mensaje del 22 de noviembre: se asegura en Madrid que Don Juan Carlos recibirá en fecha próxima en privado a don José María Gil-Robles. El Rey, que un día recibió cariñosamente a Girón, abre ahora sus puertas a un oponente destacado, escasamente monárquico y, desde luego, muy convencido. El Monarca, además de ser motor del cambio, está siendo escuela de convivencia y maestro de sentido democrático.

### ANUNCIO FINANCIERO

## TALLERES CASALS, S. A.

Se convoca a los Sres. Accionistas a la celebración:

De Junta General Ordinaria para tratar y acordar sobre los asuntos siguientes: Examen y aprobación —en su caso— de la gestión social, así como de la Memoria, Balance normal y del regularizado (acogido al Decreto Ley 12/1973 de 30 de noviembre) y cuenta de Pérdidas y Ganancias, Beneficio del ejercicio económico de 1975 y nombramiento de Censores de Cuentas para las del ejercicio de 1976.

De la Junta General Extraordinaria para tratar y acordar sobre los asuntos siguientes:

- Venta departamento-local de la casa señalada de números 97-99 de la calle San Bernardo de Madrid.
- Compra departamento o entidad y plaza de aparcamiento para vehículos, en casa señalada de n.º 15, de la calle Pez Volador de Madrid, y gravar la misma mediante hipoteca.
- Autorización para concesión de préstamos con garantía hipotecaria o en su caso su ratificación.
- Autorización para adquirir valores mobiliarios y formalizar contrato opción de compra de los mismos o en su caso ratificación de este último e incluso tomar parte en ampliaciones de capital de Entidades Mercantiles.
- Autorización para comprar inmueble e incluso formalizar contrato de opción de compra o en su caso ratificación de este último.

Las reuniones tendrán lugar en Ripoll en el local social, carretera de San Juan de las Abadesas, Diseminado Malpás n.º 1, en primera convocatoria el día 14 de junio próximo, a las 11,30 horas, la Junta Ordinaria, y a las 13 horas, la Extraordinaria y respectivamente, en segunda convocatoria, si procediere, el siguiente día 15, en el propio lugar y a las mismas horas.

Se recuerda a los Sres. Accionistas lo dispuesto en los Estatutos Sociales y en la Ley sobre derecho de asistencia a Juntas Generales.

Ripoll, 21 de abril de 1976.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Firmado: Juan Casals Tarón

# Rolex Lady-Date

ROLEX

Acero. Automático, calendario. Oyster Perpetual.

Joyería **Quera** Platería, 22 - GERONA

# 236 grupos políticos hay en España

## ANEPA prepara su II Asamblea Nacional, para mediados de este mes

Bruselas, 3. (Efe). — La comisión política del Parlamento Europeo ha aprobado una resolución en la que reafirma su deseo de ver a una España auténticamente democrática formando parte del Mercado Común.

En un comunicado hecho público hoy, la comisión se declara consciente de los esfuerzos realizados en ese sentido, y señala el anuncio oficial de un próximo referéndum.

A juicio de los parlamentarios, las elecciones generales previstas para 1977 no tendrán pleno sentido mientras no se restablezcan las libertades individuales, políticas y sindicales, se legalicen todos los partidos políticos y se otorgue una amplia amnistía.

Este proyecto de resolución será presentado por Maurice Faure (socialista francés) en la sesión plenaria del mes de mayo.

Durante la misma sesión, se presentará también un documento sobre «el papel de España, Grecia y Portugal dentro de una Europa integrada», elaborado por una delegación del Parlamento Europeo y otra del Congreso Norteamericano en su último encuentro semestral celebrado a mediados de abril en Dublín.

**DOSCIENTOS TREINTA Y SEIS GRUPOS POLITICOS HAY EN ESPAÑA**

Madrid. (Pyresa). — Un total de 236 grupos políticos existen actualmente en España, según una información publicada por el diario «Arriba» en su último suplemento dominical.

En este estudio se recogen todos aquellos grupos actuales cuya variada ideología abarca desde los que, pertenecientes a la extrema izquierda son partidarios de la ruptura total del sistema vigente, a otros de extrema derecha.

También se incluyen los que son partidarios de un continuismo político con ciertas evoluciones y que representan a la casi totalidad de las asociaciones acogidas al estatuto de 1974, la derecha y la izquierda moderada y, por último, el frente rupturista que aglutina a grupos en torno al ilegal Partido Comunista.

De estos 236 grupos, la región catalana y el País Vasco son las zonas que cuentan con mayor proliferación de grupúsculos asociativos, seguidas por la región levantina y la zona centro, coincidiendo con las regiones de mayor desarrollo económico.

También se destaca en esta información que es la extrema izquierda la que mayor pluralidad de grupúsculos y uniones posee frente a la derecha, que, entre la Federación de Combatientes, la Guardia de Franco y las asociaciones legales acogidas al estatuto de 1974 suman aproximadamente, un millón de miembros. Del resto de los grupos es más difícil establecer con exactitud, el número exacto de sus afiliados, aunque la mayoría teórica —según las encuestas realizadas sobre este tema— corresponden a la democracia cristiana y al socialismo.

**PROXIMO DISCURSO POLITICO DE VALERO BERMEJO**

Zaragoza. (Pyresa). — El secretario de la Confederación de Combatientes, señor Valero Bermejo, pronunciará un discurso político en el transcurso del acto conmemorativo de la gesta falangista de la sierra de Alcañiz, que se celebrará el próximo domingo, día 9, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento de Zaragoza. En el acto, al que se han adherido

la delegación de la Vieja Guardia, de la Guardia de Franco y los círculos «José Antonio», pronunciará también unas palabras el gobernador civil de la provincia, señor Uriarte Zulueta.

**II ASAMBLEA NACIONAL DE ANEPA A MEDIADOS DE MAYO**

Madrid. (Pyresa). — Se reúne en Madrid la junta directiva nacional de la asociación política ANEPA, presidida por su presidente nacional, Enrique Thomas de Carranza.

Durante dicha reunión, según ha podido saber Pyresa, se estudiará la celebración de la II Asamblea Nacional de la asociación, que se llevará a cabo a mediados de este mes.

La junta directiva nacional de ANEPA, compuesta por veinticinco personas, está constituida por los dos vicepresidentes de la asociación, Salvador Serrats Urquiza y José Ramón Alonso y Rodríguez Nadales, el secretario general, Pedro Pérez de Alhama y representantes de las diversas provincias españolas.

**COMUNICADO DE F. P. D. RESPECTO A LA CONFEDERACION DE LA D. C.**

Madrid. (Pyresa). — «Ninguno de los dos grupos que se autocalifican de demócrata-cristianos y que se han acordado constituirse en confederación forman parte de la Unión Europea Demócrata-Cristiana ni, por consiguiente, de la mundial», según un comunicado hecho público por el comité federal permanente de Federación Popular Democrática, ante la constitución de confederación de la democracia cristiana y, sobre las manifestaciones de los representantes de este nuevo grupo.

Sobre las manifestaciones hechas por la nueva entidad en el sentido de que no está abierta a quienes «directa o indirectamente colaboren con los comunistas», el citado comunicado de F. P. D. añade que «la Federación Popular Democrática es una de las formaciones políticas que el 21 de febrero de 1976 aprobaron en París el manifiesto de la democracia cristiana europea, a que se refieren los integrantes de la nueva confederación. En dicho manifiesto —indica el comunicado— todos los partidos demócrata-cristianos europeos hemos rechazado expresa y categóricamente «cualquier forma de totalitarismo o de autoritarismo fascista - comunista».

Más adelante añade el comunicado de F. P. D. que «Coordinación democrática —de que en este momento no forma parte la Federación Popular Democrática por no haberse dado todavía las condiciones exigidas por el congreso de Segovia y que, de cumplirse, cambiarán la estructura del organismo y la relación de las fuerzas que actualmente lo componen— es un instrumento para aunar esfuerzos a fin de terminar con el autoritarismo que hemos venido padeciendo, es decir, para restablecer la democracia y no para caer en otro totalitarismo».

**PARA JULIO, PROBABLE CONGRESO UNIFICADO FPD E ID**

Madrid. (Pyresa). — «Posiblemente para el mes de julio se celebrará el primer congreso unificado de representantes de Federación Popular Democrática e Izquierda Democrática», según ha manifestado a Pyresa el secretario general de la FPD, José María Gil Robles y Gil Delgado.

«En este sentido —añadió— hemos mantenido una reunión de las dos juntas directivas y hemos acordado nombrar una comisión de ocho representantes para que continúen los trabajos que complementan los acuerdos de los dos congresos de Federación Popular Democrática e Izquierda Democrática, celebrados el pasado mes».

Finalmente, respecto a su posición frente al organismo Coordi-

nación Democrática, el señor Gil Robles indicó que «estamos entrevistándonos con representantes de los distintos grupos que la forman, para ver qué dificultades existen y establecer nuestra posición».

**«ORT» - COORDINACION DEMOCRATICA**

Madrid. (Cifra). — El grupo maquista «Organización Revolucionaria de los Trabajadores» ha dirigido una carta a la coalición de partidos de oposición «Coordinación Democrática», en la que expone sus condiciones para integrarse en la misma, según revelaron hoy a «Cifra» fuentes competentes.

Asimismo, indicaron las mismas fuentes de la existencia de conversaciones en firme entre los representantes de «ORT» y del «Partido del Trabajo» (también de tendencia maquista) a fin de llegar a una fusión de los dos grupos.

«ORT» estuvo integrada en la denominada «Plataforma de Convergencia» durante cinco meses, tras los cuales abandonó esta coalición ante la fusión de la plataforma con la Junta Democrática, de la que surgió «Coordinación Democrática».

«Coordinación Democrática» está integrada actualmente por catorce partidos políticos de oposición.

**PODRIA NO CELEBRARSE EL CONGRESO FALANGISTA**

Madrid. (Cifra). — El Congreso de Falange Española de las JONS previsto para finales de mayo, podría no celebrarse por falta de medios económicos, según declaró a «Cifra» el presidente de los Círculos José Antonio, Diego Márquez Horrillo.

«En principio pensamos celebrar un congreso que dure dos o tres días, y se cierre con un acto público —dijo Horrillo—, pero el problema más grave es que no tenemos dinero ni para el alquiler de locales ni para propaganda, ni para montar los actos programados».

Añadió el presidente de los Círculos José Antonio que el congreso, si tiene lugar, estará abierto a todas las tendencias falangistas, «pero los falangistas tendrán que venir en plan falangista a tratar únicamente nuestros asuntos».

Márquez Horrillo afirmó que es preciso crear el partido Falange Española de las JONS. «Que será esencialmente lo que fue la Falange hasta que desapareció como partido político en 1937. Tendremos ese partido aunque al principio seamos sólo tres o cuatro».

El dirigente falangista agregó que es precisa una clarificación política, y llamar cuanto antes a las cosas por su nombre.

«El español medio —subrayó— no está definido políticamente. No sabe mucho de los partidos, y mucho menos de las asociaciones. Está desconcertado, observando una crisis que ni entiende ni sabe de dónde le viene. Es muy grave tener un país donde la gran mayoría de la gente desconoce lo que está ocurriendo».

«La gente, en adelante lo que va a pedir son opciones claras, y habrá que definirse políticamente. Lo que está pendiente es la revolución de España, no la revolución de la Falange. España tiene que transformar sus estructuras si no queremos seguir sometidos al poder del dinero».

**DON SIXTO CONVOCABA A MONTEJURRA**

Madrid. (Cifra). — Don Sixto Borbón Parma ha hecho público un llamamiento para los participantes en el acto conmemorativo de Montejurra.

El texto del mensaje es el siguiente:

«En este año en el que celebramos el centenario del famoso ¡Volveré! de Carlos VII, se cumple también los cuarenta años de la Cruzada. Aquel grito profético alcanzó su cumplimiento con la presencia de más de cien mil requetés que brindaron a España su máximo esfuerzo, y aun su propia vida, en defensa de la misma bandera y de los mismos principios.

Para conmemorar estos acontecimientos históricos —añade la nota— hago una llamada a todos los carlistas para que acudan el próximo día 9 de mayo a Montejurra, a fin de rezar el viacrucis una vez más y recordar con acendrado fervor a todos aquellos que dieron su vida desde el año 1833 por el lema de Dios, Patria, Fueros y Rey».

**NOTA DE LA HERMANDAD DE REQUETES**

Madrid. (Pyresa). — La Hermandad Nacional de Combatientes de Tercios de Requetés ha hecho pública una nota en relación con los actos a celebrar en Montejurra (Navarra) el próximo día 9 de mayo a fin de unas declaraciones efectuadas a la prensa por el denominado Partido Carlista, que «defiende —dice la nota— públicamente, aliado con las fuerzas marxistas de oposición al Régimen, ideales totalmente contrarios a aquellos por los que lucharon y murieron frente a ellos, los requetés, durante ciento cincuenta años, y más recientemente, en la gloriosa Cruzada de Liberación».

Tras dejar bien claro que «nada

tiene que ver esta Hermandad con el ilegal «Partido Carlista», la nota expone que esta Hermandad, que forma parte, con otras 8 hermandades más, de la Confederación Nacional de Combatientes, en común defensa de los ideales del 18 de Julio, ha tenido el honor de invitarlas a los actos de Montejurra, en uso de un legítimo derecho y hermandad de sangre y sacrificio, a este acto de elevado espíritu patriótico.

Por último y en relación con los actos a celebrar el próximo 9 de mayo manifiesta que «Montejurra, con su grandioso vía-crucis, jalonado con los nombres de los tercios de requetés, al pie de sus cruces, a lo largo y alto de la montaña sagrada de la tradición —en la cual se dio una de las batallas más gloriosas para las fuerzas carlistas— es todo un símbolo de lealtad, abnegación y sacrificio, en defensa de nuestros eternos ideales, que no podemos traicionar, por lo que condenamos la presencia de personas que forman parte de las denominadas fuerzas de oposición marxista, que, a pretexto de «explosión democrática», pretenden profanar y desvirtuar este acto».

«Por eso —termina la nota— invitamos a todos los buenos católicos y patriotas a asistir a Montejurra, pese al gran sacrificio que representa, ya que ni los antiguos combatientes requetés, ni la cristiana y heroica Navarra, ni las demás regiones españolas, pueden consentir que se intente convertirlo en un «búnker» de la revolución».

**CONVERSACIONES FELIPE GONZALEZ - FELMERMAIER**

Madrid. (Cifra). — El presidente del grupo socialista del Parlamento Europeo, Ludwig Femlermaier, que se encuentra en Madrid, ha mantenido un «largo encuentro» con los secretarios generales del PSOE, Felipe González, y de la UGT, Nicolás Redondo.

«La visita del señor Femlermaier tiene como objetivo celebrar conversaciones con los líderes de la oposición democrática, tanto socialistas como otros partidos y sindicatos que están integrados en coordinadora democrática o que han solicitado su entrada.

El grupo socialista que preside el señor Femlermaier supone la mayoría en el Parlamento Europeo».

Al parecer, el señor Femlermaier establecerá algún contacto con miembros del Gobierno.

**DEMOCRATAS - CRISTIANOS ESPAÑOLES, EN BELGICA**

Bruselas. (Efe). — Veinte demócrata-cristianos españoles, representantes de cada uno de los cinco partidos del equipo demócrata-cristiano del Estado español —iniciaron hoy en esta capital una visita formativa de una semana de duración, invitados por el Partido Demócrata Cristiano belga.

La delegación española comenzó su labor de información en la sede de la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE), que están visitando detenidamente para conocer su funcionamiento. A continuación desarrollarán las mismas actividades en el Parlamento Europeo, terminando el período formativo con una serie de encuentros con los líderes de la democracia-cristiana belga y visita a las sedes de las dos ramas del partido (Flamenco y Valona) para conocer su organización y estructura.

**INGENIERO TECNICO DE OBRAS PUBLICAS**

**ARQUITECTO TECNICO**

**INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL**

SE NECESITA

PARA OCUPARSE DEL CONTROL DE OBRAS Y PROYECTOS DE UN IMPORTANTE GRUPO INVERSIONISTA

SE REQUIERE:

- Experiencia mayor de 5 años.
- Suelo a convenir a partir de 700.000 ptas. netas
- Otros beneficios sociales.
- Residencia habitual en Madrid con frecuentes desplazamientos a Gerona.

Las personas interesadas envíen «curriculum vitae» a Oficina de Colocación, General Pardiñas n.º 5, Madrid-1, indicando en el sobre la referencia M-344.032

**COMPANIA CATALANA EN EXPANSION**

CUYA LABOR ES EXCLUSIVAMENTE COMERCIAL

NECESITA

PERSONAS PARA CUBRIR LAS AREAS DE:

- GERONA, capital
- FIGUERAS
- BLANES
- BAÑOLAS
- ARBUCIAS
- LA BISBAL

LOS INGRESOS SON MUY ELEVADOS ..... PARA LOS BUENOS

POR ESTAR EN FASE DE EXPANSION EXISTEN GRANDES POSIBILIDADES DE RAPIDA PROMOCION

SI SE CONSIDERA CAPAZ DE GANAR DINERO Y DE PROMOCIONAR, PRESENTESE EN EL HOTEL ULTONIA, EL VIERNES, DIA 7, de 10 a 13,30 y de 16 a 19 h.

Preplantar por Sr. Sáenz

**«Charlas para diabéticos»**

Una vez más tenemos el gusto de convocar a cuantos se interesan por la Diabetes y sus problemas, a una tanda de conferencias-coloquio que tendrá lugar en la Casa de Cultura de Gerona, a las ocho de la tarde, los próximos días seis, trece y veinte del presente mes de mayo. El jueves de esta semana, en el lugar y hora indicadas, el doctor J. del Castillo Castro de la Peña, jefe local de la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española de Hospitalet de Llobregat, tratará sobre el tema «El porqué de los síntomas de la diabetes y sus complicaciones».

Insistimos en la importancia que tiene para un buen cuidado de la Diabetes el ir ampliando nuestros conocimientos sobre dicha enfermedad. Por ello, esperamos la nutrida y activa asistencia de los interesados a los actos que hemos programado.

Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española. Asociación de Diabéticos Españoles. — Gerona.

# LOS TOROS

### La corrida de feria de Figueras

## "DOS OLES DISTINTOS"

por PINTURERO

Terminada la corrida, en una muy amena conversación que mantuvimos con el triunfador de la misma, el coleta jienense Paco Bautista, le preguntamos el por qué de su toreo, unas veces clásico y ortodoxo, y otras, en cambio, alegre, despreocupado y tanto tribal. Nos respondió que lo que él traía es de complacer al público. En una se encuentran esta escasa —cada vez más— minoría de aficionados entendidos que saben paladar y, se contentan con algo, aunque sea en pocas dosis, verdaderamente sobresaliente, tal como puede ser una tanda de naturales bien realizados, un quite bordado con primor, o una estocada propinada tal como mandan los cánones. En la otra están la gran mayoría, en la que se incluyen, como es obvio, además de los coterráneos que sólo van a la plaza en contadas y excepcionales ocasiones, a los turistas que generalmente acuden por vez primera a un festejo taurino.

gítima autenticidad de lo que es, y debe ser, la Fiesta de los Toros.

Buena entrada en los graderíos de sombra y regular en sol registró el aforo del coso ampurdanés. Presidió el señor comisario de Policía, don Virgilio Sánchez Vello, al que acompañaban en el palco os asesores, veterinario, don José María Cid Enciso y taurino con Cristóbal García Liévana.

Los otros jugadores, de la divisa celeste y grana, distinta de la ganadería sevillana de don Manuel González, tuvieron presentación, fuerzas y juego distinto. Bonitos todos de lámina, algo escasos de cuajo los tres primeros, pecaron algunos, en particular el tercero que fue protestado, de cómoda cornamenta y, flojedad de remos los dos astados que abrieron y cerraron plaza.

**MIGUEL MARQUEZ (Cobalto y oro)**

Saludó al negro bragado salido en primer lugar de chiqueros, con unos lances más bien de tanteo, cambiando el tercio después de

aro con ambas orejas conseguidas como premio a su magnífica y completa labor. Paco Bautista, que debutaba en Figueras, al igual que el tercer espada de a terna, «Manili», dejó una excelente tarjeta de presentación.

**MANUEL RUIZ «MANILI» (Tabaco y oro)**

Por esta vez no podremos emitir juicio favorable del joven y famoso matador hispalense, habrá que esperar otra nueva actuación pues de los dos bovinos de su lote, en uno, el público no lo tomó en consideración por la poca entidad de sus defensas; y en el otro se equivocó en la lidia que tal res precisaba.

El negro bragado, tercero de la tarde, acusó descontento en el córnelo por su abrochada cornamenta, era bizzo del pitón derecho. El primer tercio transcurrió entre pitos y quejas del respetable que como de costumbre, desconociendo el reglamento, pedían el cambio de toro. Muleto valiente e de Cantillana, empezando de hinojos y siguiendo por el pitón derecho. De-



Paco Bautista, el completo y fácil diestro de Quesada (Jaén), logró un claro triunfo en la ferial tarde taurina de Figueras. En la instantánea lo vemos, en la faena retrospectiva y entrando a matar con superior estilo de gran estoqueador.

Los tres toreros de la corrida de Figueras, buscaron, y consiguieron en sus más y sus menos, complacer a estos dos clases de públicos, y el que sin duda más lo logró fue el hábil y esforzado diestro Paco Bautista. Pues bien, haciendo alusión a este evento, nos contaba un hecho curioso, y es que, según nos decía, cuando estaba desarrollando su toreo fácil, de «rodillazos», espaldinas, manoletinas y demás adornos superfluos de idéntica terminación literal, notó un jole! alegre, espontáneo como todos y complaciente; pero, cuando toreaba de verdad, díganos «sin trampa y cartón», escuchó de los graderíos otro jole! distinto, profundo, impresionante, de estos que se adivinan que sale de las apasionadas gargantas del aficionado consciente que sabe distinguir y reconocer el buen hacer de un diestro, que le indicó de esta forma que en Figueras también existían, a pesar de que los que arriban por vez primera por estos pagos lo desconocen y dudan de ello, una sorprendente afición que entiende y sabe distinguir la le-

una vara y un refilonazo. El bicho llegó muy justito de fuerzas a la muleta del malacitano que lo toreó con estilo, sobre la derecha, en varias series, para despenarlo de dos pinchazos en «o duro y una entera hasta las cintas. Escuchó palmas. El cuarto, negro también, emmorrillado, el de más lámina y cuajo de todo el encierro, mansurroné con e capote y con las plazas montadas, saliendo suelto y sin fijeza de las mismas, cambiándose el tercio de rehiletes con un solo par y medio, llegando, por tanto, entero y sin picas a la posterior suerte. No obstante el de Fuengirola, que venía dispuesto como siempre al triunfo, brindó al córnelo, desde el platillo, una faena de sumo interés por las condiciones del corrupteta; a nuestro entender la mejor de la tarde. Dio pródigo con eficaces y precisos pases por bajo, siguió con naturales largos, repletos de mando y temple, abrochados con el forzado de pecho, se adornó a base de un circular completo, pases de rodillas y desplante en la cara, poniendo rúbrica a su labor de una casi entera perpendicular y adelantada que precisó el manejo del estoque de cruzeta, cosa ésta que logró con certeza y seguridad al primer repique, cortando las dos orejas.

**PACO BAUTISTA (Salmón y oro)**

No sólo por haber conseguido cuatro orejas para su esportón, sino por luchar y dar a sus toros la lidia que requerían, el de Quesada resultó ser la figura de la torera tarde. A su primero, negro con bragas, abierto, astifino y cornalón, lo llevó graciosamente al caballo con sevillanas corraleras, rematando con un galleo de hinojos, cambiando el tercio, a petición, con una sola vara, y dos medios pares de garapullos después. Su faena con el refajo, que la dedicó al concurso, la inició con ayudados por a to quieta la planta, cerrando con molinetes y de pecho, pases éstos que intercaló repetidas veces con galanura, amén de cambios de mano, rodillazos y desplantes durante el epílogo de las bien logradas tandas de derechazos normales y mirando al tendido y, naturales. Mató de una entera tendenciosa, otorgándole las dos orejas.

Negro zaino de capa y largo era el quinto, lo recogió amaneradamente con el capotillo, terminando en revolvera. El de turno propinó una buena vara, de duro castigo agarrándose bien en lo alto, que el toro aguantó apretando cor fuerza. Brindó a don Mario Gelar (padre), el decano de los empresarios taurinos de todo el planeta una faena completa y bien resultó: en la que abundaron los adornos de distintas marcas y ejecución destacó en unos redondos y, particularmente en una serie al natural con el postrero de pecho, con los pies bien atornillados en la arena. Pasaportó de un gran estocazo en lo alto, llegando con la mano al pelo, que provocó ligero derrame. De nuevo, pasé por e-

sistió pronto, por el motivo expuesto, matando de media estocada delantera y dos golpes de verdugillo. Recogió una ovación desde el tercio.

Co e: que cerró plaza y función, un colorado, ojo perdid, listón, abierto y bien armado de cabeza, que cumplió en varas, no pudo conseguir e ansiado triunfo, pese a brindar la faena al respetable, pues el burel midió el suelo por su flojera de patas y pocas fuerzas. No le dio la lidia que éste requería, o sea: torearlo a media altura en lugar de bajar e la muleta, no aprovechando así su clara embestida y gran nob eza. Finitiqué de una estocaca hasta el puño, en buen sitio, que resultó suficiente, siendo despedido con aplausos.

Dicen que lo breve es doblemente bueno, pues así fue la corrida de Ferias de Figueras, que haciendo honor a esta máxima duró exactamente una hora y media.

**JUVENTUDES DE ESPAÑA**

**El anuncio en prensa se lee, se comenta y se recuerda. Es el más eficaz**

# DEPORTES

## EN VOZ BAJA

— Aún resuenan los comentarios en torno al malhadado encuentro jugado por el Gerona en el terreno del Gandía. Todos están conformes en reconocer que ha sido un mal paso que ha dado el equipo gerundense en su lucha para lograr el ascenso directo a la II División. Es la vida.

— Para muchos, el asunto está ya liquidado, puesto que el Levante tiene todas las ventajas a su favor, ya que jugará en casa ante el Mestalla y el Atlético de Baleares, y debe ir a los campos del Vinaroz, Villarreal y Olímpico de Jativa, de los cuales el más peligroso es el último.

— En cambio, el Gerona debe ir a los campos del Huesca, del Endesa y del Calella, que es el más fácil, y recibir en Montilivi a los equipos del Onteniente y del Ibiza, que parecen fáciles. Hagan cuentas.

— Creemos que el partido crucial para el Gerona será el que deben jugar el próximo día 23, en el campo del Huesca. Allí se decidirá, no sólo el primer puesto, sino también la segunda plaza, que da derecho a jugar la promoción. Ya lo saben.

— Dejémoslos de pesimismo y vayamos al grano. Por de pronto, el próximo domingo será el Onteniente el que pasará por el Estadio. En la primera vuelta, el Gerona les venció por un tanto a cero, que bien puede repetirse corregido y aumentado, si se presenta un equipo que tenga «mas i ulls», en vez de repetir la mala experiencia de Gandía.

— El Gerona jugará mañana un partido amistoso de Ferias, en el terreno del Figueras, en compensación del jugado en el pasado Torneo Costa Brava. Será un partido muy interesante y muy disputado.

— Creemos que el entrenador Coll aprovechará la oportunidad para ir probando jugadores y que, en tal partido, hará su presentación oficial el extremo del Hércules, Tapias, últimamente fichado por el Gerona, y que no pudo desplazarse a Gandía, por razones de orden militar.

— Incluso podía someterse a prueba un extremo derecho que el Gerona está intentando fichar con vistas a los duros partidos que faltan por jugar. Veremos.

— La Directiva ha convocado una nueva asamblea extraordinaria de socios, que se celebrará el próximo viernes, día 7, en el salón de actos de la Delegación de Sindicatos, a las diez de la noche.

— Como temas especiales, figura la situación deportiva y la económica. Suponemos que esta reunión será más apacible que la anteriormente celebrada.

GOL

## patinaje

### El domingo, Primera prueba de iniciación

### Se darán cita en Blanes un total de 70 patinadores

El próximo domingo, día 9 a tomar parte un total de 70 patinadores pertenecientes a los diferentes clubs y entidades provinciales, circunstancia que pone claramente de manifiesto el auge que viene adquiriendo esta disciplina deportiva en la provincia de Gerona.

Para mañana, jueves, a las 20 horas, en la Casa del Deporte, de Gerona, está prevista la celebración del sorteo orden de salida.

Dejemos constancia de que van

### Objetivo: reforzar la vanguardia rojiblanca

## El Gerona C. F. solicitó ayer la cesión de Vilarrodá hasta el término de la temporada

### Señor Pagés Surroca: "en estos momentos la U.D. Figueras no puede desprenderse de este jugador"

Quienes el domingo nos desplazamos al "Estadio Guillermo Olagüe", de Gandía pudimos percatarnos de la urgente necesidad que tiene el Gerona Club de Fútbol de reforzar su vanguardia. Al cuadro rojiblanco le aguardan cinco auténticas finales en las que se juega la posibilidad de proclamarse campeón o subcampeón de la categoría.

En la reunión semanal del lunes se debatió el tema con intensidad. La conclusión fue ésta: Hay que buscar un extremo para potenciar la capacidad realizadora del equipo. Debía trabajarse con rapidez, ya que el período para efectuar fichajes concluye dentro de breves fechas. Se repasó minuciosamente el panorama que presenta el balompié provincial. Un hombre interesado, por lo visto, al cuerpo técnico del Gerona. Este hombre era el extremo de la U. D. Figueras, Vilarrodá.

Ayer, el presidente de la entidad rojiblanca se puso en contacto con don Antonio Pagés Surroca para solicitarle que el club albañal cediera al jugador —que dicho sea de paso está cumpliendo el servicio militar en la región aragonesa— hasta el término de la temporada.

Como nos gustan las noticias "de primera mano", entablamos ayer contacto con don Antonio Pagés Surroca. El presidente de la entidad figuerense se pronunció así:

—Efectivamente. El Gerona C. de F. ha solicitado al Figueras los servicios de Vilarrodá hasta el término de la actual campaña ligurera. El deseo de la entidad que presidio sería el de ayudar al club rojiblanco pese a que éste no ha cumplido de las cláusulas y los requisitos estipulados con ocasión del traspaso de Manuel Pagés.

Breve pausa del señor Pagés, que añade:

—Pese a nuestros deseos, resulta totalmente imposible acceder a la petición del Gerona C. de F. ¿Por qué? Hemos sufrido muchas bajas en el equipo y precisamos contar con el concurso de un jugador tan valioso como Vilarrodá con vistas al "round" final del torneo ligurero. Con los tres puntos que injustamente nos han restado de la tabla clasificatoria, el Figueras se halla en una posición poco estable. El probable descenso de tres equipos catalanes de Tercera División complica aún más las cosas en la Preferenca.

Sin que metamos baza, el joven e inquieto presidente "unionista" apostilla:

—Deseo que el Gerona consiga su objetivo cual es el de ascender a Segunda División. Sería muy interesante para el fútbol provincial. Ahora bien, estoy seguro de que la afición rojiblanca comprenderá los motivos de la negativa figuerense en torno a la cesión de Vilarrodá; negativa de la que es muy responsable determinada persona, cuyo nombre prefiero silenciar, relacionada con el Gerona C. de F. y que esta temporada ha hecho todo lo posible para "hacer la pascua" al

Figueras. Si el Comité de Competición no hubiera sancionado a mi Club con la pérdida de tres puntos, a estas alturas estaríamos clasificados en una posición cómoda y

### ¡Sorpresa!

## El Real Madrid, eliminado de la Copa por un Segunda División

Madrid, 4. (Pyresa). — El Real Madrid ha quedado eliminado de la Copa del Generalísimo al ganar esta noche en el Estadio Bernabeu al Tenerife por un gol a cero marcado por Santillana. El resultado del partido de ida jugado en Santa Cruz de Tenerife fue de dos goles a cero a favor del Tenerife.

Narciso PLANAS

## Vuelta Ciclista a España

### Agostinho, nuevo líder

### El belga Van den Haute ganó la séptima etapa

El corredor belga Ferdi Van der Haute, que escapó a dos kilómetros de la meta, ha sido el vencedor de la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada ayer martes entre Cartagena y Murcia, sobre un recorrido de 136 kilómetros. El tiempo empleado por el vencedor fue de 3-20-16, a un promedio de 40'745 kilómetros hora.

Van der Haute obtuvo dos segundos de ventaja sobre un primer pelotón, a cuya cabeza entró el español Elorriaga. En dicho pelotón entraron prácticamente todos los favoritos, entre ellos el portugués del «Tekas», Agostinho, que, de esta manera, se enfundaba el «maillo» amarillo de líder de la carrera. El alemán Dieter Thureau volvió a caer en la etapa, aunque fue esperado por su compañero Kartens y pudo escapar de nuevo con el grupo de cabeza.

El estado actual de la clasificación general, tras la disputa de la séptima etapa, es la siguiente:

- CLASIFICACION GENERAL**
1. — Joaquín Agostinho (Tekas), 29-44-45.
  2. — Dieter Thureau (Ti-Raleigh), 29-44-57.
  3. — Jesús Manzaneque (Super-Ser), 29-44-57.
  4. — Hennie Guiper (Ti-Raleigh), 29-44-58.
  5. — Gerrie Knetemann (Ti-Raleigh), 20-45-10.
  6. — Javier Elorriaga (Super-Ser), 29-45-12.
  7. — Joseph Fusch (Super-Ser), 29-45-13.
  8. — Luis Ocaña (Super-Ser), 29-45-20.
  9. — Bert Pronk (Ti-Raleigh), 29-45-23.
  10. — Agustín Tamames (Super-Ser), 29-45-24.
- La clasificación por equipos la encabeza el «Ti-Raleigh» holandés, que cuenta con cuatro hombres entre los diez primeros, al igual que el «Super-Ser» que dirige Gabriel Saura, que es el que ocupa la segunda plaza en dicha tabla. Por lo que respecta al Premio de la Montaña, hasta el momento manda el madrileño José Luis Abilleira, del «Tekas», con 45 puntos, seguido de Oliva y Agostinho.
- El jersey verde de la regularidad sigue en poder del belga De Gauer y, a un punto, el español Elorriaga. El «Super-

podríamos acceder a la petición formulada por el Gerona Club de Fútbol al que, e insisto en ello, desee toda clase de éxitos.

La negativa de la U. D. Figueras, cuyos motivos ha explicado el presidente "unionista", don Antonio Pagés Surroca, harán que el Gerona deba gestionar la incorporación de un extremo en otras esferas. Se habla de que volverá a insistirse acerca de Angel, juvenil del Español; Mora y Bañes, jugadores españoles —si arreglase su documentación— también cabe la posibilidad de que se efectúe un tanteo con Roberto Cino.

Lo cierto es que el Gerona C. de F. busca refuerzos para afrontar el "sprint" final de la liga; unos refuerzos contra reloj cuyo rendimiento —a estas alturas de la competición— suponen una total incógnita.

Antes de poner punto final a nuestra información digamos que el Gerona ha convocado para el próximo viernes una asamblea en la que se tratarán temas deportivos y económicos. También podemos adelantar que, si no surgen contratiempos a última hora, Tapias efectuará su debut oficial con el equipo rojiblanco el próximo domingo.



## remo

### España, tercera en la regata de "outrigger" a ocho de la "I Copa Latina"

## La tripulación estaba formada íntegramente por remeros del C. N. Bañolas

Los componentes del «outrigger» a ocho con timonel del C. N. Bañolas tomaron parte, representando a España, en la «I Copa Latina» que se ha desarrollado con gran brillantez en la laguna Rodrigo de Freitas, en la zona Sur de Río de Janeiro.

Tras una muy meritoria actuación, el «ocho» bañolense consiguió la medalla de bronce, siendo tan sólo superado por Argentina e Italia que ocuparon la primera y segunda plaza en la regata «reina» de esta «I Copa Latina».

Los remeros del C. N. Bañolas dejaron constancia en tierras brasileñas del auge que se viene experimentando, a nivel nacional, en esta disciplina. El tercer pue-

to alcanzado es muy meritorio y abre para el remo español —y bañolense en particular— unas muy esperanzadoras perspectivas de futuro.

El «outrigger» a ocho del C. N. Bañolas que representó, a España estaba formado por Rojí, Juan Solano, M. Solano, Jesús Solano, J. Vilá, J. Pardas, J. Estarriola y J. Robert con Juscares de timonel.

La clasificación de la regata fue: 1. Argentina; 2. Italia; 3. España; 4. Francia; 5. Brasil; y 6. Perú.

España intervino en otras pruebas, obteniendo la clasificación que a continuación se cita: Outrigger a cuatro con timonel, quinto puesto; cuatro sin timonel, cuarto y «skiff», cuarto puesto.

## tenis

### Actividades del G. E. i E. G.

Segue disputándose la Liga de federados del G. E. i E. G., la Liga juvenil y la competición denominada "Grupos de promoción".

Los resultados registrados en el transcurso de las últimas jornadas han sido los siguientes:

**LIGA FEDERADOS**  
I División:  
Plazas-Ventura, 6-3 y 6-7; Pol-Perich, 0-6 y 7-5; Deigado-Figueras, 1-6 y 3-6; Borrás-Pinsach, 1-6 y 1-6; Moreno-Boschdemont, 6-4

**LIGA JUVENIL**  
Bonet-Gimeno, 1-6 y 1-6; Torres-Poch, 6-2 y 6-4; Piñero-Guanter, 2-6 y 2-6; Auguet-González, 6-1 y 6-1; Borrás-Fábregas, 6-4 y 6-0 y Rosas-Panosa, 2-6 y 0-6.

**GRUPOS DE PROMOCION**  
Grupo A:  
Martí-Oliu, 2-6 y 0-6; Trias-Aguado, 2-6 y 0-6; Molina-Monterde, 6-3 y 7-5; Pagés-Pairet, 2-6 y 1-6 y López-Romero, 6-1 y 6-2.

Grupo B:  
Pagés-Aburna, 6-1 y 6-0; Cufi-Casals, 2-6 y 3-6, y Piferrer-Fornells, 0-6 y 1-6.

Grupo C:  
Sauri-L. Mateu, 0-6 y 2-6; Hernández-Bonet, 6-0 y 6-3; Fradera-Mayoral, 4-6 y 2-6; Masó-Campillo, 6-0 y 6-1.

Grupo D:  
Bosch-Mateu, 0-6 y 1-6; Saurina-Planella, 3-6 y 0-6; Valenzuela-Tura, 1-6 y 3-6; Martí M.-Lara, 1-6 y 3-6, y Carreras-Otero, 6-2 y 6-0.

6-2; Casas-Alvarez R., 6-1 y 6-1.

**II División:**  
Amer-Ayala, 6-4 y 3-6; Ruscalleda-Planella C., 6-1 y 6-0; F. Garcia-Vila P., 6-3 y 7-5; Casanova-Lucero, 7-6 y 6-3; Danés-Ferrer O., 2-6 y 0-6.

**III División:**  
Treviso-Alvarez, 6-2 y 6-4.

**IV División:**  
Miro-Gil, 6-2 y 6-3; Pallarés-Fita, 6-2 y 6-3; Sabrida-Fontas, 6-4 y 3-6; Creus-Martínez V., 2-6 y 1-6; Rojals-Juana, 6-2 y 6-1; Casadevall-García M., 6-4 y 1-6.

**GRUPOS DE PROMOCION**  
Grupo A:  
Martí-Oliu, 2-6 y 0-6; Trias-Aguado, 2-6 y 0-6; Molina-Monterde, 6-3 y 7-5; Pagés-Pairet, 2-6 y 1-6 y López-Romero, 6-1 y 6-2.

Grupo B:  
Pagés-Aburna, 6-1 y 6-0; Cufi-Casals, 2-6 y 3-6, y Piferrer-Fornells, 0-6 y 1-6.

Grupo C:  
Sauri-L. Mateu, 0-6 y 2-6; Hernández-Bonet, 6-0 y 6-3; Fradera-Mayoral, 4-6 y 2-6; Masó-Campillo, 6-0 y 6-1.

Grupo D:  
Bosch-Mateu, 0-6 y 1-6; Saurina-Planella, 3-6 y 0-6; Valenzuela-Tura, 1-6 y 3-6; Martí M.-Lara, 1-6 y 3-6, y Carreras-Otero, 6-2 y 6-0.

**AVISO**

Dando cumplimiento al artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica que el "HOTEL MONTANAMAR", de Lloret de Mar, que venía funcionando a nombre de la señora Mercedes Canelles May, girará a partir de esta fecha a nombre de la Sra. Ascensión López del Barrio.

**SE TRASPASA**

tienda de droguería y decoración, bien situada y con clientela fiecha, Rutilla, 22. Tl. 214368

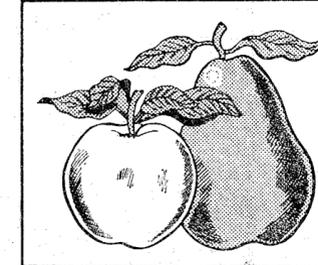
**¿QUIERE GANAR DINERO Y CREARSE UN PORVENIR?**

Pues venga a vernos y nosotros le prepararemos, no lo piense más, aquí está su oportunidad. Preguntar Sr. Ruiz, Avda. San Narciso, 24, entl. 3ª

## el moteado de la manzana y de la pera puede combatirlo eficazmente con:

# Delan<sup>®</sup> pm y líquido

### fungicida agrícola de gran persistencia contra la roña o moteado de los frutales de pepita



DELAN PM y LIQUIDO es un fungicida de síntesis orgánica para prevenir y combatir los daños en frutales de pepita. Es inofensivo para las abejas y posee una persistencia prolongada y una adherencia considerable. DELAN PM y LIQUIDO no favorece el desarrollo de la araña roja, el oidio, ni produce russetting

Registrado en la Dirección General de la Producción Agraria DELAN PM nº 9249 / 76 Categoría A DELAN LIQUIDO nº 11211 / 78 Categoría A (A-C) Visado por el Servicio de Defensa Contra Plagas e Inspección Fitopatológica con fecha 2 / 4 / 75

CELAMERCK, SA Avda. Alcalde España Muntadas, 257 HOSPITALET DE LLOREGAT (Barcelona)



**DOMINGO FULCARA VILA**  
Avda. José Antonio, 55  
Tel. 20 72 46 - SARRIA DE TER (Gerona)

## automovilismo

### El argentino Reutemann fijará su residencia en Gerona

### El pasado domingo fue tercero en el G.P. de España de F-1

Buenos Aires, 4. (Pyresa). — El piloto argentino de Fórmula 1, Carlos Alberto Reutemann, fijará su residencia en Gerona, mientras dure la actual temporada internacional de automovilismo. Así lo manifestó al llegar aquí procedente de Madrid, donde el pasado domingo intervino en el Gran Premio de España, disputado en el circuito del Jarama, clasificándose en tercera posición.

Con relación a las descalificaciones de Hunt y Laffite, expresó que, a su entender, las apelaciones presentadas por los equipos «McLaren» y «Ligier-Matra» no podían prosperar «porque ya se sabía que la CSI (Comisión Deportiva Internacional) iba a ser estricta con los dictados del nuevo reglamento. Lo fue. Que no, quepan dudas. Los técnicos que revisaron los autos son los de la CSI que van a todas las carreras y no del país organizador. Es una lastima por Hunt, pero no me explico lo que les pasó».

Consultado sobre el «Tyrré» de seis ruedas que debutó en el Jarama, respondió «es un auto que va a caminar muy bien. Falta experimentarlo todavía, pero anduvo sin problemas hasta que abandonó por fallos mecánicos».

**GERONA C. de F.**

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE SOCIOS

Viernes, 7 de mayo, 22 noche

SALON DE ACTOS DE LA DELEGACION DE SINDICATOS

Orden del día:

- 1.º Lectura acta Asamblea anterior
- 2.º Informe comisión deportiva
- 3.º Informe comisión económica
- 4.º Informe y propuestas de la presidencia
- 5.º Ruego y preguntas

**EL SECRETARIO,**  
Fdo.: José M.ª Hernández Teixidor

# Hockey sobre patines juvenil en Blanes



Blanes fue escenario en el transcurso del pasado fin de semana de una fase de sector correspondiente al Campeonato Nacional juvenil. Intervinieron F. C. Barcelona, Canódomo Sevilla, C. H. Blanes y España H. C. de Mallorca que se clasificaron por el orden citado. En el reportaje gráfico, podemos ver al imbatido conjunto azulgrana que se ha clasificado para la fase final de esta competición; al Canódomo sevillano, que obtuvo la segunda plaza y a diversas autoridades que estuvieron presentes en una de las interesantes jornadas hockeísticas que tuvieron como marco la pista blandense.

## MINISTERIO DE INDUSTRIA

**ANUNCIO**  
A los efectos prevenidos en el artículo 9º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea de A. T. a 25 KV. a la E. T. Vecindario de Vall, cuyas características se señalan a continuación.  
**PETICIONARIO:** FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. Piza, Cataluña, 2. BARCELONA.  
**LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION:** T. m. Sta. Coloma de Farnés.  
**FINALIDAD DE LA INSTALACION:** Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.  
**CARACTERISTICAS PRINCIPALES:** 1125 Kms. de trazado aéreo con conductores de aluminio-acero y E. T. Vecindario de Vall de 50 KVA a 25/0380-0220 KV.  
**PRESUPUESTO:** 585.665 Ptas. Exp.: 164-76/780.  
Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.  
Gerona, 29 de Marzo de 1976.  
**EL DELEGADO PROVINCIAL,**  
Luis Dourdill Navarro



## balonmano

### La Copa Federación ya tiene finalistas

**Corsá - Bordils (seniors) y Montserrat - OJE Figueras (juveniles)**

Tras la jornada del domingo se conocen ya los nombres de los equipos que el próximo día 15 de mayo optarán a los títulos senior y juvenil de la «Copa Federación».  
El pasado día 2 se disputaron las confrontaciones de vuelta (semifinales), registrándose estos resultados en categoría senior:  
**Corsá - Bordils 12-13**  
**C. N. Figueras - Bordils 12-14**  
Los equipos que se desplazaron. —Corsá y Bordils— no sólo conservaron la ventaja adquirida en las confrontaciones de ida, si-

no que la aumentaron. El Corsá viajó a Blanes con el corto bagaje de dos goles de diferencia a su favor. Pues bien, cuando todo parecía indicar que los blandenses se clasificarían para la final, el subcampeón provincial, Corsá, se impuso por 12-13, totalizando la eliminatoria el tanteo de 23-20. Por su parte, el Bordils volvió a derrotar a C. N. Figueras. Del 19-15 de la confrontación de ida se pasó al 12-14 del partido de vuelta. En consecuencia, 33-27 para los blandenses que se enfrentarán al Corsá en el encuentro decisivo.

En juveniles:  
**Montserrat - Cassanense 17-15**  
**Sarriá Dalt - OJE Figueras 12-15**  
**Montserrat - Cassanense 17-15**  
**Sarriá Dalt - OJE Figueras 12-15**  
Se clasificaron para la final los dos equipos que habían ganado los encuentros de ida.  
El próximo día 15, a las 8.30 y a las 8 horas, en el Pabellón Municipal de Deportes, de Gerona, finales de la Copa Federación: Corsá - Bordils (seniors) y Montserrat - OJE Figueras (juveniles).

**ALEVINES, INFANTILES Y CADETES**  
Los resultados en alevines fueron:  
**Montserrat - Lloret 8-10**  
**G.E. i E.G. - Sarriá Dalt 13-13**  
El empate a dos puntos registrados en el grupo primero se desvirtuó a favor del Montserrat por mejor «average»: 18-17. En el grupo segundo, hubo igualdad a 7 en la primera vuelta y a 13 en la segunda. En consecuencia, habrá que recurrir al desempate para conocer el vencedor.

En infantiles:  
**Bordils - Bell-lloc 8-22**  
**Montserrat - Lloret 10-5**  
**OJE Figueras - Crec 9-12**  
**G.E. i E.G. - Sarriá Dalt 11-8**  
Clasificación grupo primero: Montserrat y Bell-lloc, 8 puntos; Lloret, 2, y Bordils, 0 puntos.  
Clasificación grupo segundo: G.E. i E.G., 9 puntos; Sarriá de Dalt, 7; Crec, 4, y OJE Figueras, 0 puntos.

En cadetes:  
**Montserrat - Lloret 14-8**  
**G.E. i E.G. - Sarriá Dalt 10-9**  
Clasificación grupo primero: Montserrat, 8 puntos; Bordils, 2, y S. Lloret, 0 puntos.  
Clasificación grupo segundo: G.E. i E.G., 5 puntos; Sarriá de Dalt, 3 puntos, y OJE Figueras, 2 puntos.  
N. P.

Javier AMIR

## AJEDREZ



### Segunda ronda del "IV Torneo Costa Brava"

**PALAFRUGELL.** — (De nuestro corresponsal). — Se ha disputado la segunda ronda del IV Torneo provincial Costa Brava de Ajedrez, que tiene efecto en Palafrugell.

Los resultados han sido los siguientes: Cruañas vence a Felju; Ge pi pierde con Camós; Vidal gana a Berrido II; Vendrell vence a Masnou; Barce ó pierde ante Muñoz; Berrido I pierde con Colom; Lloveras gana a Coll; Radresa a Corredor; Boix pierde con Ventura; Viscasilles con Burgos; Reixach ante Martínez (por incomparación); Colomer vence a Suñer; Mató hace tablas con Pa ahi y asimismo terminó en tablas la partida Aball-Battle.

La clasificación actual es la siguiente:  
Con dos puntos, Camós, Cruañas, Muñoz, Vendrell y Vidal; con 1,5 puntos, Alaball, Batlle, Mató y Palahi; con 1 punto, Barceló, Berrido II, Colom, Colomer, Felju, Burgas, Ge pi, Lloveras, Martínez, Masnou, Radresa y Ventura, y con 0 puntos, Berrido I, Coll, Corredor, Boix, Suñer, Viscasilles y Reixach.

## EN MI PROPIO DOMICILIO

ACEPTO TRABAJOS Contable-Administrativos.  
Teléfonos, 210571, a partir 8 tarde, excepto festivos  
ó 206222 todo el día. Absoluta reserva.

**escudería**  
**ROBERTO MERCADER**  
Tel. 75 83 00 - Apdo. correos n.º 28  
Telex 57215 RM GE  
**TORROELLA DE MONTGRI**  
Gerona (España)

**I TRIAL DE MONTRAS**  
25 ABRIL 1976  
ORGANIZADO POR EL SPORT MOTOR CLUB DE PALAFRUGELL

CATEGORIA JUNIOR	
1.º clasificado	MIGUEL FEIXAS FABREGA OSSA 350 c.c.
7.º clasificado	ANGEL FEIXAS FABREGA OSSA 350 c.c.
CATEGORIA SENIOR	
4.º clasificado	JOSE BUSSOT PLANAS OSSA 350 c.c.

(Todos pilotos de ESCUDERIA ROBERTO MERCADER)

CLASIFICACION SUJETA A CONFIRMACION OFICIAL

**ROBERTO MERCADER**  
acabados decorativos para el hogar

TORROELLA DE MONTGRI (GERONA)  
Teléfono: 75 83 00 - Apdo. 28 Télex: 57215

C/MALLORCA 605- 609 (esquina Meridiana)  
BARCELONA -13  
Teléfono: 256 83 00

## Entrevista con el presidente del C. F. Armentera, señor Bofill

Carlos Bofill es el presidente del Club de Fútbol Armentera, que compete en Tercera Regional. En su domicilio de aquella localidad, comentamos la marcha del equipo y otros pormenores que afectan a la entidad.  
—¿Cómo está el equipo en cuanto a clasificación?  
—Por lo que es la población, estamos bien clasificados, si bien de cara al socio quizás éste opine que podríamos ir mejor. La Armentera tiene ochocientos habi-



de las cosas que creí interesantes de contar.  
—¿Cómo andáis de afición?  
—Muy bien. Puede considerarse que es una de las poblaciones en que hay afición y además que siguen al equipo. Aquí los socios lo son por familias y hay un centenar de ellas.  
—¿Cómo estáis de instalaciones?  
—No es que estén perfectas, ya que todo tiene que salir del club. No obstante con unos vestuarios en condiciones quedaríamos bien.  
—¿Y económicamente?  
—Bastante bien. Con lo que cobramos de los socios cubrimos gastos. Luego hacemos festejos cuyos fondos van a parar al club. Es lo que ayuda más. Tienes que tener en cuenta que este año hemos instalado, en el campo, servicios de higiene y un motor-bomba. Ha costado ello ochenta mil pesetas y todavía nos sobran fondos.  
—¿Habéis pensado alguna vez en subir al Armentera a una superior categoría?  
—Hemos hablado de ello algunas veces, si bien para que esto fuese factible se tendría que hacer un reajuste grande, comenzando por los jugadores, junta, etcétera.  
—¿Nos añades algo?  
—Sí, que el Armentera es un equipo modesto y suerte tiene de los jugadores que defienden sus colores. Ellos ponen en liza todo su entusiasmo y sacrificio para con el club.  
Xavier AMIR



## baloncesto

### VICTORIAS DEL C. B. BLANES

**BLANES.** — (De nuestro corresponsal). — Corresponsal al Trofeo «Memorial Mateo Pelí», se han jugado este fin de semana en la pista del Pabellón Polideportivo, dos jornadas consecutivas de dicho Torneo.  
Como puede verse tras los resultados registrados, los equipos blandenses se han impuesto con gran autoridad, sobre sus respectivos rivales por su mejor clase y técnica, con resultados claros y contundentes que no dejan lugar a dudas sobre la mejor puesta a punto de los jugadores locales con respecto a los equipos visitantes en este torneo provincial, grupo I. Tras estas dos jornadas y a una del final de la fase provincial, los equipos blandenses ocupan el liderato manteniéndose los equipos seniors y juveniles, imbatidos.  
La actuación del colegiado señor Rodríguez, en la jornada del sábado ante el Salt, la calificaremos sólo de regular en los encuentros de juveniles y juniors y de mala en seniors. El cuadro local, en seniors, presentó la siguiente alineación: Romero (12) Molina (29) Figueras (41) Isern (4) García (7) cinco inicial Busquets J. (2) y Guerrero (4).  
Ante el cuadro lloretense, la actuación del colegiado señor Bosch, la calificaremos de regular en los tres encuentros.  
El C. B. Blanes senior, en este encuentro presentó la formación siguiente: Romero (20) Molina (18) Figueras (8) Isern (4) Gracia (3) equipo inicial, Palma (14) Busquets J. (3) Casals (24) y Casas (8).  
Por parte blandense, destacamos a Romero, Molina y Figueras en el encuentro del sábado ante el Salt, aunque en conjunto los blandenses no estuvieron a la altura de sus posibilidades con un juego que dejó mucho que desear, aunque tal vez influyó el fuerte viento reinante para la práctica del baloncesto.  
Ante el cuadro lloretense los locales han jugado un aceptable encuentro tanto en individualidades como en conjunto, superando con facilidad al visitante, sobresaliendo de nuevo el buen hacer de los veteranos Romero y Molina, así como la reparación de los juniors Casals y Palma, tras varias semanas de inactividad, uno de ellos por sanción y el otro por ausencia de vacaciones.  
Finalmente, diremos que el próximo jueves, día 6, el C. B. Blanes juvenil, como campeón provincial, se desplazará a la ciudad de Lérida con el objeto de participar en la fase de sector del Campeonato de España que se prolongará hasta el día 9 de mayo, enfrentándose en el grupo primero al subcampeón de Valencia, al campeón de Tarragona y al campeón de Lérida.  
Enrique CASALS

## Suscríbese a LOS SITIOS



## atletismo

### El sábado, en Hostalrich, conferencia - coloquio a cargo de Mariano Haro Y el domingo, "I Cros infantil y juvenil"

Como brillante prólogo del «I Cros infantil y juvenil» que el próximo domingo, día 9, a las 4.30 de la tarde se desarrollará en Hostalrich, el sábado a las 17.30 horas tendrá efecto un interesante coloquio sobre atletismo a cargo del gran especialista Mariano Haro. La velada será presentada por nuestro compañero Narciso Planas, y en el curso de la misma serán proyectados dos documentales de temas deportivos, facilitados por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. El acto se celebrará en el local del Cine Municipal.  
Este «I Cros infantil y juvenil» ha sido organizado por el Ateneo Popular de Hostalrich bajo el asesoramiento técnico del Club At-

lético Granollers, y cuenta con el apoyo del Ayuntamiento el cual, juntamente con el de la vecina localidad de Massanas, harán donación de dos importantes trofeos a los que seguirá un buen número de galardones cedidos por prestigiosas empresas bancarias y comerciales. Tanto el desarrollo de la competición como el reparto de premios, contará con la excepcional presencia de Mariano Haro.  
Por el entusiasmo que ha despertado la prueba y el apoyo y colaboración que merecerá por parte de todos los centros docentes de la población, se le augura un rotundo éxito que sin duda merecerá la calificación de auténtico acontecimiento deportivo ha registrar en esta localidad.  
Enrique CASALS

Agustín ABRIL



# fútbol

## Darnius, Blanes y Pontense, líderes en los tres grupos de III Regional

## Se inició la fase de ascenso a I Regional juvenil con victorias del Salt y Guixols

Se jugó una nueva jornada —ahora sólo faltan tres— correspondiente a la fase provincial de Tercera Regional.

Digamos que en el grupo 24 la derrota del Port-Bou ante el Cabanas permite al Darnius, que venció por la mínima al Figueras, situarse al frente de la clasificación.

Batet y Blandense no se presentaron a jugar en San Pedro Tordera y Las Planas, respectivamente. En este grupo 25, las derrotas del Campródn y San Esteban A permiten al Blanes, que empató en Vilovi, reafirmarse en el liderato.

Un importante paso hacia adelante dió el Pontense en Vilarroja. El 0-4 que campeaba en el marcador al término del choque habla bien a las claras de que los pupillos de Iruzuquieta van «derechitos» hacia la mejora de categoría.

Los resultados registrados y las clasificaciones actuales son:

**Grupo 24:**  
San Miguel-Sta. Leocadia 3-3  
Espais-Camallera 2-0  
Bascara-Port Selva 5-4  
Rosas-Massanet 2-0  
Navata-La Junquera 2-2  
Espolla-Vilafant 1-0  
Agullana-Vilabertran 2-0  
Darnius-Figueras 1-0  
Cabanas-Port Bou 1-0  
Borrassá-Capmany 0-0

**Clasificación:**  
Darnius, 51 puntos; Bascara y Port-Bou, 50; Borrassá, 48; Massanet, 43; Vilabertran, 39; Agullana y Figueras, 38; Cabanas y Sta. Leocadia, 37; Camallera, 36; La Junquera, 34; Espais, 33; Espolla, 28; Capmany, 27; Vilafant, 21; Rosas y S. Miguel, 18; Navata, 17; y Port Selva, 16 puntos.

**Grupo 25:**  
San Pedro T.-Batet (no presentado Batet) 2-0  
Bonmatí-Campródn 2-0  
Vilovi-Blanes 2-2  
Sanjoanenc-P.B. Anglés 3-1  
Las Planas-Blandense (no presentado Blandense) 2-2  
Sant Hilari-Osor 3-2  
Lloret-San Esteban A. 3-1  
La Piña-Tortellà 2-0  
Hostoles-Bredense 1-2  
Argelaguer-Serinyà 3-2

**Clasificación:**  
Blanes, 52 puntos; Campródn, 49; S. Esteban A., 48; Peña Barc. Anglés, 46; Bredense, 45; Ossor, 40; La Piña, 39; Bon-

matí, 37; Blandense, 36; Lloret y San Hilario, 35; Vilovi, 34; Sanjoanenc, 33; Las Planas y Tortellà, 30; S. Pedro T., 28; Hostoles, 23; Argelaguer y Serinyà, 21, y Batet, 4 puntos.

**Grupo 26:**  
Pals-Llagostera 1-1  
Villarroja-Pontense 0-4  
Balcaire-Flasá 0-3  
Armentera-Aro 2-1  
San Esteban B.-Riudarenas 2-0  
Palafrugell-Calonge 0-0  
Caldas-San Poncio 6-1  
Verdes-Bagur 2-0  
San Gregorio-Coma Cros 1-3  
Gualta-Cervià 0-4

**Clasificación:**  
Pontense, 58 puntos; Caldas, 55; Villarroja y Llagostera, 49; Verdes, 48; Calonge, 43; Armentera, 42; Flasá, 41; Coma Cros, 39; Aro, 37; Palafrugell, 36; Pals, 34; Balcaire, 28; San Poncio, 25; Bagur, 23; Cervià y S. Esteban B., 20; S. Gregorio, 15; Riudarenas, 14, y Gualta, 12.

**I TROFEO NARCISO JULIA**  
Penúltima jornada de la fase provincial del XXI Torneo Maratón de Laguardia:

**Grupo 1:**  
Gerona - Olot 1-1  
Blanes - Bañolas 0-0

**Clasificación:**  
Bañolas, 15 puntos; Gerona, 13; Blanes, 10 y Olot, 6 puntos.

A una jornada del final, el C.D. Bañolas tiene muchas posibilidades de mantener la primera plaza. Los bañolenses recibirán el domingo al Gerona. Una victoria local o un empate, confirmaría a los de la Ciudad del Lago en el liderato. Los rojiblancos sólo pueden acceder al primer puesto ganando el encuentro del domingo. Entonces, se produciría empate a puntos y el Gerona presenta mejor «average» particular.

**FASE ASCENSO I REGIONAL JUVENIL**  
Se inició la fase de ascenso a Primera Regional juvenil. He aquí los tanteos registrados:

**Grupo 1:**  
La Salle G. - Salt 1-3  
La Salle F. - Guixols 0-1

En esta ocasión, el segundo y cuarto clasificado del Campeonato provincial juvenil de puñal «dieron» al campeón y al tercer clasificado. Los poseedores del título, La Salle Gerona, se inclinaron ante el Salt en vena de aciertos. El Guixols, por su parte, viajó a Figueras y batió al La Salle figuerense. Evidentemente, la del domingo no fue

una jornada propicia a los equipos lasalianos. Ambos jugaron en casa y, los dos perdieron.

**I TROFEO JOSE VINETS**  
**Grupo 1:**  
Hostalrich-Arbucias A. 2-3  
Bredense-Sant Hilari 2-3  
Descansa: Arbucias B. 0-3  
Clasificación: Arbucias A. 12 puntos; S. Hilario, 7; Hostalrich, 2-0 4; Bredense, 3, y Arbucias, B., 0-0 2 puntos.

**Grupo 2:**  
Doble Set B.-Vidreras 1-3  
Blandense-Palafolls 2-1  
Tossa-Lloret 0-2

**Clasificación:** Blandense, 12 puntos; Vidreras, 10; Lloret, 9; Doble Set, B., 6; Palafolls, 3, y Tossa, 2 puntos.

**Grupo 3:**  
Palamós B.-Palafrugell 3-1  
Aro-Calonge 3-3  
Descansa: Guixols 1-3  
Clasificación: Guixols, 10 puntos; Palafrugell, 8; Palamós B., 6; Calonge, 3, y Aro, 1 punto.

**Grupo 4:**  
Sils-Cassà 1-2  
Riudellots-Doble Set A. 0-2  
Tordera-Llagostera 2-3

**Clasificación:** Doble Set A., 14 puntos; Tordera, Llagostera y Cassà, 6; Riudellots, 5, y Sils, 3 puntos.

**Grupo 5:**  
La Escala-Verdes 1-0  
Palamós A.-Bisbalense 1-1  
Torroella-Pals 3-3

**Clasificación:** Bisbalense, 12 puntos; Palamós A., 10; Pals y La Escala, 7; Torroella, 3, y Verdes, 2 puntos.

**Grupo 6:**  
San Pedro P.-Llansà 2-1  
Port Bou-La Salle F. 6-2  
Rosas-Espais 3-1

**Clasificación:** Rosas, 12 puntos; La Salle F. y Port Bou, 8; Llansà, 7; S. Pedro P., 5; Espais, 2 puntos.

**Grupo 7:**  
Figueras-Agullana 7-0  
Vilafant-La Casera 5-4  
La Junquera-Capmany 2-1

**Clasificación:** Figueras, 13 puntos; La Casera, 1; Vilafant, 6; La Junquera, 5; Agullana, 4; Capmany, 3 puntos.

**Grupo 8:**  
La Salle G.-Celrà (Aplazado) 2-1  
Coma Cros-Flasá 2-1  
Descansa: Quart.

**Clasificación:** Coma Cros, 8 puntos; La Salle G., 6; Quart, 4; Celrà y Flasá, 2 puntos.

**Grupo 9:**  
Sabat-San Gregorio 1-3  
Villarroja-Salt aplazado

**Clasificación:** Gerona B., 8 puntos; Villarroja y S. Gregorio, 7; Gerona B., 2, y Sabat, 0 puntos.

**Grupo 10:**  
Sanjoanenc-Oje Olot 0-7  
La Caña-Batet 3-2  
San Pedro M.-San Roque 0-1

**Clasificación:** Oje Olot y S. Roque, 11 puntos; S. Pedro M., 8; Batet, 5; La Caña, 3, y Sanjoanenc, 2 puntos.

**Grupo 11:**  
Bañolas B.-Montagut 0-1  
Castellfollit-Cred. y Prev. 2-0  
Tortellà-Besalú 1-0

**Clasificación:** Crédito y Prev., 12 puntos; Castellfollit, 9; Besalú, 8; Tortellà, 7; Bañolas y Montagut, 3 puntos.

**Grupo 12:**  
Anglés-Sellera 2-0  
Bescanó-Farnés 1-4  
Amer-Bonmatí 7-1

**Clasificación:** Farnés y Anglés, 12 puntos; Sellera y Amer, 8; Bescanó, 2, y Bonmatí, 0 puntos.

No hay entrenador para la próxima temporada pero...  
**Montal anunció ayer la contratación de Rinus Michels**  
Para ocupar la dirección técnica del C.F. Barcelona

Barcelona, 4. — (Pyresa). pasaba. Se recuerda que Rinus — El presidente del Fútbol Michels, en su última etapa de Club Barcelona, Agustín Montal, ha confirmado esta noche en una rueda de prensa que en la próxima temporada Rinus Michels será el director técnico del Barcelona.

Lo que no se ha confirmado es el nombre del entrenador, ya que aunque se había pensado y parece que estaba así decidido, que fuera Rifé, ahora resulta que éste no tiene el título y no podrá desempeñar esta tarea. El actual entrenador, Laureano Ruiz, no quiere seguir y así lo ha manifestado a la directiva.

La confirmación de esta noticia ha causado sorpresa en los medios barcelonistas y en los propios jugadores de la plantilla, algunos de los cuales, como Neskens y Rexacn, han manifestado no entender lo que

pasaba. Se recuerda que Rinus — El presidente del Fútbol Michels, en su última etapa de Club Barcelona, Agustín Montal, ha confirmado esta noche en una rueda de prensa que en la próxima temporada Rinus Michels será el director técnico del Barcelona.

Lo que no se ha confirmado es el nombre del entrenador, ya que aunque se había pensado y parece que estaba así decidido, que fuera Rifé, ahora resulta que éste no tiene el título y no podrá desempeñar esta tarea. El actual entrenador, Laureano Ruiz, no quiere seguir y así lo ha manifestado a la directiva.

La confirmación de esta noticia ha causado sorpresa en los medios barcelonistas y en los propios jugadores de la plantilla, algunos de los cuales, como Neskens y Rexacn, han manifestado no entender lo que

pasaba. Se recuerda que Rinus — El presidente del Fútbol Michels, en su última etapa de Club Barcelona, Agustín Montal, ha confirmado esta noche en una rueda de prensa que en la próxima temporada Rinus Michels será el director técnico del Barcelona.

Lo que no se ha confirmado es el nombre del entrenador, ya que aunque se había pensado y parece que estaba así decidido, que fuera Rifé, ahora resulta que éste no tiene el título y no podrá desempeñar esta tarea. El actual entrenador, Laureano Ruiz, no quiere seguir y así lo ha manifestado a la directiva.

La confirmación de esta noticia ha causado sorpresa en los medios barcelonistas y en los propios jugadores de la plantilla, algunos de los cuales, como Neskens y Rexacn, han manifestado no entender lo que

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## PISOS BEN FETS

— AL CENTRE DE GIRONA  
— A SANT NARCIS I SANTA EUGENIA

Tenim per a cada necessitat, el pis idoni amb la màxima garantia de qualitat.

**PROGRUP**

Sta. Clara, 2, 1er.  
Tel: 20 89 62  
GIRONA

## PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Sobre pisos, solares, chalets, industrias, etc. Absoluta reserva. Amortización máxima 5 años. FINCAS GERONA, S. A. - Sta. Eugenia, 18, 1.º - Tel. 206400 - GERONA

## EMPRESA DE AMBITIO NACIONAL NECESITA COLABORADORES PARA GERONA Y OLOT

—TRABAJO FACIL Y BIEN REMUNERADO  
—COMPATIBLE CON OTRA ACTIVIDAD

INTERESADOS PRESENTARSE DE 10 A 12 Y DE 6 A 7 EN GERONA, AVDA. JAIME I, 29, 1.º-2.º — Y DE 10 A 15 EN OLOT, C/ ESCRITOR MARIANO VAYREDA, 2, 3.º-7.º

## VENDEDOR

Precisa importante Empresa de Gerona

- Excelente porvenir.
- Amplio mercado.
- Buena remuneración.

Razón: Oficina Colocación, núm. 6.608.

## EMPLEADA DEL HOGAR

precisa familia de Bañolas. Buena remuneración a convenir. Presentarse en Bañolas, C. Alvarez de Castro, núm. 22, 2º, ó telefonar al nº 57 05 09.

## DÉSPACHOS

EN AVENIDA de Jaime I, dispongo para alquiler. Teléfono: 20 39 87.

## PISOS

EN STA. EUGENIA

- 4 habitaciones.
- Calefacción individual.
- Entrada 150.000 Ptas.
- Grandes terrazas.

Para informes: Sr. FERRAN, Tel. 21 15 12.

TRASPASO local comercial mejor situación Santa Clara. Tel. 20 04 66.

ATICO céntrico 2 baños, estrenar calle Ciurana, vendo. Tel. 20 64 54.

2 PISOS 4 hab., 2 baños, estrenar calle Ciurana, vendo. Tel. 20 64 54.

PARCELA Torre Rafacla, 100 ptas. p. 2º, vendo. Tel. 20 04 66.

PARCELA Mas Abella, urbanizada, vendo. Tel. 20 64 54.

CARNICERIA céntrica en Gerona, traspaso o alquiler. Interesados llamar al tel. 20 41 48.

COMPRARIA, finca rústica en Celrà o alrededores. Telf. 21 16 90, de 1 a 4.

## PISOS 3 dormitorios

C. Gabarras. SALT

- Bloque pocos vecinos.
- Muy soleados.
- Acabados de calidad.
- Ascensor.

ARFIX, S. A. Menéndez Pelayo, 20. SALT. Telf. 20 83 66.

TRASPASO local comercial C/ Barcelona-Piza. Marqués Camps, renta baja. Tel. 20 64 54.

FINCA rústica pequeña, casa parial, cerca Gerona inmejorable situación. Vendo. Tel. 20 04 66.

PARCELA urbanizada 1 Km. Llagostera, 30.000 pals.2., facilidades. Telf. 20 04 66.

HOTEL-RESIDENCIA 1 estrella, vendo céntrico, confort Tel. 20 04 66.

LOCAL comercial 160 m2, vendo calle Maluquer Salvador. Tel. 20 64 54.

## SE GRATIFICARA

a las personas que puedan informar sobre un perro lobo, de unos cuatro años, de color negro y patas claras, que responde al nombre de "TOR".

Diríjense a C. Herraiz, 5, de Barcelona o al teléfono 230-57-28.

## DISTRIBUIDOR

EMPRESA DE GRAN IMAGEN FABRICANTE DE SISTEMAS POR ELEMENTOS

Para la formación de estructuras, estanterías, separaciones, expositores, stands, etc., INTERIORISMO y DECORACION en general, busca para la venta de sus productos en Gerona y alrededores, DISTRIBUIDOR capacitado

- Material moderno de gran porvenir
- Resultados probados en el mercado nacional y extranjero
- Margen importante

Interesados dirigirse al Apartado de Correos n.º 19028 de Madrid, exponiendo organización y sistema de trabajo.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3º Ley de 29-2-1945). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

## CABEZÁ RENT-A-CAR

precisa varón con carnet de 2º y preferible con nociones de inglés. Razón: Oficina de Colocación núm. 6.653.

DE PARTICULAR a particular compro Seat-1.430. Teléfono: 460731.

ALQUILO piso amueblado, buen precio. Razón: Tel. 21 40 65. Tardes.

VENTA pisos Grupo Hnos. Sabat, 3 habitaciones, Cocina, Comedor, baño, Terraza. 850.000 Ptas. entrada 250.000, resto 10 años. Información: José Vilches c/. Jaime Gras, 13. Telf. 32 14 66. San Felit Guixols.

VENDO pisos en Sta. Eugenia, San Narciso y Sarrià. Fincas Molas. 20 21 97.

TRASPASO Bar-Restaurant, por causa enfermedad, Fincas Molas. 20 21 97.

AGENTES Auto-Venta con clientela propia, muy introducidos en bares, cafeterías, hoteles y restaurantes, necesitamos para producto único mercado, fácil venta, elevadas comisiones. Imprescindible coche. Escribir indicando representaciones que lleven a Productos LANZ, Apartado de Correos, 21.074. Madrid.

VENDO Casa-Torre en Hermanos Sabat, 1.600.000 Ptas. Trato directo. Feixas: 20 89 21.

CEDO PARTICIPACION, piso construcción. Inmejorable calidad y precio. Telf. 21 49 78.

SE NECESITAN Sras. y Srtas., horas libres que se dediquen a la venta directa con posibilidades de ganar hasta un 55 por ciento de todas sus ventas. Interesadas llamar miércoles y jueves de 10 a 13 horas al Teléfono 21 31 54.

AUXILIAR oficina, precisa empresa gerundense dedicada a la venta. Razón: Oficina Colocación, núm. 6.608.

PARQUETS, garantizados, instalaciones y reparaciones. Pulimentación Mosaicos. Moquetas, frisos, etc. Cinger. 20 42 30. Rutlla, 29.

INTERPAG Detectives, Vigilancia. Informes solvencia. Localización de personas. Juan Maragall, 35, 6º 3º. Gerona. Teléfono 208630.

EN LA CALLE Francisco de Ciurana, locales comerciales en arriendo o venta. Informes: J. Burch. Teléfono 21 34 16.

PERROS dálmatas, de pura raza, 5 meses. Telf. 972-758453.

FALTA dependienta hable catalán. Razón: Oficina Colocación, 6.455.

ALQUILO pisos y locales comerciales, fincas recreo, despachos, apartamentos. Feixas, 208921.

URGÉN pisos y locales comerciales para nuestros clientes. Feixas, 208921.

TRASPASO dos "frankfurts" con vivienda. Buen precio. Feixas, 20 8921.

PARTICULAR vende Ossa Enduro 250 cc. Como nuevo. Tel. 213179.

PARTICULAR, vende Mini 1.000 De Luxe. Buen estado. Tel. 21 31 79.

PARTICULAR a particular, vendo 124 Sport-1.600. Teléfono: 46 07 31.

## DEPENDIENTA

adelantada. BUEN SUELDO. Muebles SUBILS. O. C. nº 6561

## VENDO

Bonita masía entre Celrà y Bordiús. Agua, luz. Una vesana de tierra. Tel. 214512. Tardes de 4 a 7.

## ANUNCIO OFICIAL Ayuntamiento de Blanes

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.— Obras de construcción de colector de aguas pluviales en las calles San Bonoso, Mártires de la Tradición, Horno de la Cal y Buenisucoso, hasta la playa de Blanes (Gerona).

TIPO DE LICITACION.— Se señala como tipo de licitación SIETE MILLONES CUARENTA Y CINCO MIL NUEVE PESETAS (7.045.009,00 ptas.).

PLAZO DE EJECUCION.— Las obras estarán entregadas provisionalmente en el plazo de seis meses, a partir de la formalización del correspondiente contrato.

PRESENTACION DE PLICAS.— En las oficinas municipales del Ayuntamiento de Blanes, en las horas de 9,30 a 13,30, hasta el día 12 de mayo de 1976.

OTROS DETALLES.— En el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado, de fecha 17 de abril de 1976

Blanes, a 22 de abril de 1976.  
EL ALCALDE,  
Jorge Bacardit Puig.

## ANUNCIO OFICIAL Ayuntamiento de Blanes

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.— Obras de construcción de puente sobre el torrente de Vall de Burg de Blanes (Gerona).

TIPO DE LICITACION.— Se señala como tipo de licitación UN MILLON DOSCIENTAS ONCE MIL NOVECIENTAS VENTICINCO PESETAS (1.211.925,00 ptas.).

PLAZO DE EJECUCION.— Las obras estarán entregadas provisionalmente en el plazo de tres meses, a partir de la formalización del correspondiente contrato.

PRESENTACION DE PLICAS.— En las oficinas municipales del Ayuntamiento de Blanes, en las horas de 9,30 a 13,30, hasta el día 12 de mayo de 1976.

OTROS DETALLES.— En el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado, de fecha 17 de abril de 1976.

Blanes, a 22 de abril de 1976.  
EL ALCALDE,  
Jorge Bacardit Puig.

## ANUNCIO OFICIAL Ayuntamiento de Blanes

ANUNCIO DE CONCURSO

OBJETO DEL CONCURSO.— La redacción de proyecto y ejecución de las obras de instalación del alumbrado artístico en la roca «Sa Palomera» y sus anexas de esta población.

PRECIO MAXIMO.— Se señala como precio máximo de licitación DOS MILLONES DOSCIENTAS MIL PESETAS (2.200.000,00 ptas.), incluido el importe de redacción y visado del proyecto técnico definitivo.

PLAZOS DEL CONTRATO.— Los anteproyectos se presentarán en el plazo de treinta días naturales desde el siguiente al de la publicación del concurso en el Boletín Oficial del Estado.

El plazo de presentación de proyectos definitivos será de sesenta días naturales desde la notificación de la aceptación del anteproyecto.

El plazo de ejecución no será superior a un día hábil por cada dos puntos de luz a instalar.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES.— En las oficinas municipales del Ayuntamiento de Blanes, en las horas de 9,30 a 13,30, hasta el día 17 de mayo de 1976.

OTROS DETALLES.— En el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado de fecha 17 de abril de 1976.

Blanes, 22 de abril de 1976.  
EL ALCALDE,  
Jorge Bacardit Puig.

SE NECESITA Camarero y Ayudante Camarero, sueldo por semanas, inmejorables condiciones a convenir. Razón: Oficina Colocación, núm. 6.652.

PROFESOR de Francés titulado. Niños y adultos. Preparación exámenes. Tel. 21 16 53.

LOCAL industrial 400 m2, alquiler. Fincas Burrelló, Telf. 208344.

LOCAL 200 m2 con vivienda alquiler. Fincas Burrelló, Tel. 20 83 44.

AVISO, su chalet por sólo 9,980 Ptas. mes. Tels. 214458 - 214566, de 4 a 8.

LOCAL céntrico, propio gran cafetería, restaurante, local de negocio, etc. Próxima entrega. Trato directo constructor. 206082.

PISOS, zona centro, gran comodidad, calefacción individual. Trato directo. Tel. 206082.

OFRECEMOS hipotecas al 8,50% a 18 años y 9,50% a 9 años. Rápida tramitación. Tel. 228 10 44. Barcelona.

FOTOCOPIAS, desde 2 pesetas la más cara 6. Fco. Ciurana, 16.

VENDO Seat 600, buen estado y barato. Telf. 758453.

COMPRAVENTA o alquiler de pisos, torres, rústicas o terrenos es lo que Gestipromo le ofrece. No lo dude, solvete sus necesidades llamando a un teléfono eficiente 20 41 48.

VENDEMOS piso nuevo, amueblado, con teléfono. Fincas Gerona. Teléfono: 20 64 00.

ALQUILO, piso amueblado, Santa Eugenia, 18, 1.º-1.º. Telf. 20 64 00.

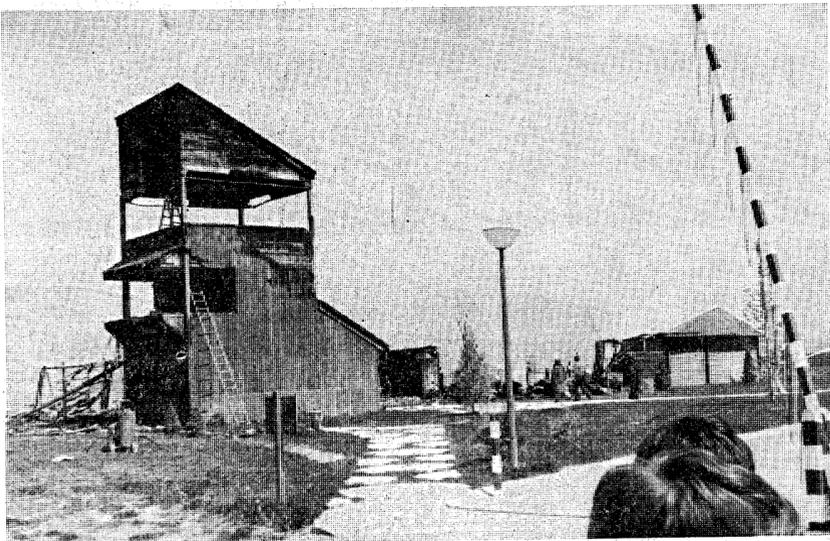
## Aceros Inoxidables, S. A.

PRECISAMOS

Persona joven para almacén

Presentarse en:  
Avda. Victoria, 11.  
Telf. 21 45 36  
SARRIA DE TER

# Incendio en el Aeropuerto de La Cerdanya



(Viene de la 1.ª pág.)

las llamas, y los segundos, con gran esfuerzo no exento de riesgo, alejar los aparatos estacionados en las inmediaciones. A medida que se va realizando un balance de los daños, éstos se evidencian en todas sus dimensiones toda vez que se aprecian los elementos destruidos. La cifra de 25 millones, parece que, lamentablemente, se alcanzará. Pese a todos estos daños, los movimientos en el aeropuerto aunque limitados se siguen realizando, con las debidas precauciones.

# SUCEDIO EN GERONA

## Ladrón de capa y espada Persecución y detención de unos devalijadores de coches

Resulta que desde un hotel de Lloret de Mar se recibió una llamada en la comandancia de la Guardia Civil en el sentido de que había sido visto un individuo que estaba robando y que aun no había salido del local, por lo que requerían la rápida presencia de la fuerza.

En un santiamén se desplazaron unos números de la Guardia Civil y a. llegar al hotel recibieron una de las sorpresas mayores de su vida, por cuanto vieron a un sujeto que, espada en mano, emulando los tiempos medievales, tenía acorralado a 3 empleados que ante la contundencia del arma no se atrevían a moverse.

La llegada de la Guardia Civil puso en rápida huida al espadachín que intentó escabullirse por una escalera de servicio, pero seguido de cerca pudo ser reducido y detenido.

Resulta que quien se dio cuenta del intento de robo fue el sereno del local quien avisó a otros empleados del hotel y juntos se fueron en busca del ladrón, pero éste, en vez de amedrantarse echó mano a una espada que colgaba, a guisa de antigüedad, de una pared y arremetió contra sus perseguidores, amenazándolos y obligándoles a estarse quietos. Lo que él ignoraba es que ya se había pasado aviso al Cuartel y por eso al entretenerse fue su perdición.

El detenido se llama José Francisco Torres Fernández, de 26 años de edad, considerado como delincuente habitual pues ha sido encarcelado varias veces.

### PERSECUCION

Se tuvo conocimiento de que unos sujetos que viajaban en un Seat 127, de color rojo, eran, muy posiblemente, quienes habían desvalijado una serie de coches estacionados en Playa de Aro, especialemente uno extranjero que estaba parado ante el restaurante.

Se cursó aviso a la fuerza de tráfico y se montaron diversos controles en las encrucijadas de Llagostera, San Feliu, Palamós y Santa Cristina, rastreando las carreteras, hasta que junto al desvío de Llagostera hacia Barcelona, en el Puente de l'Alou, fue localizado un individuo que dijo llamarse "Modesto Ugal Alunda" a) "Nevo" y su compinche Daniel Navarro, a) "Huevo", sobre el que pesaba una requisitoria de busca y captura, quienes manifestaron que otro cómplice, llamado "Pepe", había huido en el coche, facilitando la matrícula.

### PEATON HERIDO

En la carretera de Santa Eugenia, cuando un Seat "600" transitaba a la altura del colegio de los Maristas, le salió un chico al que arrolló, aunque afortunadamente, parece que no hay gravedad en las lesiones.

El coche está matriculado en GE-80957 y lo conducía Fernando Badosa Vicens, de Gerona, y el muchacho herido es Luis Gubau Comas, de 6 años.

### CHOCA CONTRA UN MONTICULO

En las inmediaciones del puente sobre la vía férrea, a la salida de Puente Mayor, en la carretera de Palamós, un Seat 127, matrícula GE-0449—conducido por Julio Igualado García, de 36 años, por causas que desconocemos, se salió de la carretera y fue a chocar contra un montículo cerca de la cuneta.

El conductor y los pasajeros,

Fernando Pérez Romá y Gabriel González Otero, resultaron con lesiones de las que fueron asistidos en la Residencia.

### HALLAZGOS

Por don Luis Fernández Pradas ha sido depositado en las oficinas de la Policía Municipal un bolso negro de señora en cuyo interior contenía documentos a nombre de Angelina Torrent Ferrer, de Santa Coloma de Farnés.

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	423'	435'
Induban	—	429' D
Bankinter	470'	517'
Urquijo	649'	683'
Bankuntion	362'	377'
B. Atlántico	—	577'
B. Bilbao	727'	785' D
B. Central	832'	893'
B. Comer. Transt.	605'	635'
Banesto	565'	600'
B. Hispamer	529'	566'
B. Ibérico	590'	625'
B. Mercantil	741'	766' D
B. Pop Español	626'	688' D
B. Santander	819'	800'
B. Vizcaya	580'	640' D
B. Ext. España	682'	720' D
BINCA	137'	139'
DOBINCA	203'	—
Cartimbao	182'	182'
Popularinsa	470'	517'
LA FARGA CASANOVA	232'	234'
MOTOR IBERICA	255'	262'
Altos Hornos	160'	170'
Femsa	170'	—
Finanzauto	330'	—
Seat	—	—
CIDESA	232'	234'
Asland	237'	244'
Drag. y Const.	658'	700'
Foment. Obras	285'	295'
S. A. Cros	155'	165'
L. Seda Barna	222' P	215'
Papeleras R.	—	336'
Sarrio	215'	229'
Torras Hostench	375'	404'
TUBACEX	370'	400'
Telefónica	179'	180'
Campsá	291'	299'
Catalana Gas	120'	128'
Aguas Barna	137'	136'
Iberduero	160'	170' D
Sevillana	124'	126' D
Fecsa	124'	125'

**BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA**  
El gran industrial de Catalunya  
Avgda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

# Revalorización y mejora de las pensiones de la Seguridad Social

## Afectan a más de cuarenta mil pensionistas de nuestra provincia

### Entrevista con los señores Vázquez y Barceló

No cabe duda que los recientes Decreto y Orden Ministerial, regulando la revalorización y mejora de las pensiones del sistema de la Seguridad Social, nos ha movido a ponernos en contacto con quienes podían responder con más claridad a una serie de preguntas que juzgamos de interés.

Nos han atendido, amablemente, el delegado provincial de Trabajo, don Alfonso Vázquez, y el jefe del Departamento de Prestaciones de la Delegación del Mutualismo Laboral, don Antonio Barceló.

La Ley General de la Seguridad Social de 30 de mayo de 1974, prevé en su artículo 92 que las pensiones de la Seguridad Social serán revalorizadas periódicamente por el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Trabajo, teniendo en cuenta una serie de factores indicativos tales como, principalmente, el aumento del índice del coste de la vida y las disponibilidades económicas del Sistema.

Atendiendo a este precepto básico han sido publicados en el «BOE» el Decreto 826/76 y la Orden Ministerial de 22 de abril de 1976, que regulan la revalorización y la mejora de las pensiones del Sistema de la Seguridad Social correspondiente al año 1976 y que afecta a todos los pensionistas desde 1 de mayo de 1976.

Dado el contingente de pensionistas que hay en la provincia de Gerona—supera la cifra de 40.000—incluidos en dicha cifra los del Régimen General y los Regímenes Especiales de la Seguridad Social y, atendiendo asimismo al aumento individual de cada pensión, afirmamos que esta revalorización o mejora es la más importante con respecto a la de los años anteriores.

—¿En qué consiste la mejora? —En líneas generales la mejora consiste en incrementar la pensión que tiene vigente cada beneficiario en 30 de abril de 1976 en un 14 por 100, concediendo una prioritaria atención a las pensiones de inferior cuantía mediante el establecimiento de unos mínimos que son los siguientes

a) — Pensiones del Régimen General, Minería de Carbón, Ferroviarios, Representantes de Comercio, Artistas, Toreros, Trabajadores Agrarios y del Mar por cuenta ajena:

- Jubilación mayor de 65 años, 7.000 pesetas al mes.
- Jubilación menor de 65 años, 6.000 pesetas al mes.
- Gran invalidez, 10.500 pesetas al mes.
- Invalidez absoluta, 7.000 pesetas al mes.
- Invalidez total, mayor de 65 años, 7.000 pesetas al mes.
- Viudedad, 4.500 pesetas al mes.
- Orfandad, 2.000 pesetas al mes.
- Orfandad absoluta, 6.500 pesetas al mes.
- Favor familiares, 2.000 pesetas al mes.
- Un favor a familiares sin viudedad ni orfandad, 4.500 pesetas al mes.

b) — Pensiones de los Regímenes Especiales de Autónomos, Empleados de Hogar, Trabajadores, Agrarios y del Mar por cuenta propia:

- Jubilación mayor de 65 años, 4.800 pesetas al mes.
- Jubilación menor de 65 años, 4.000 pesetas al mes.
- Gran invalidez, 7.200 pesetas al mes.
- Invalidez absoluta, 4.800 pesetas al mes.
- Invalidez total mayor de 65 años, 4.800 pesetas.
- Viudedad, 3.600 pesetas al mes.
- Orfandad, 960 pesetas al mes.
- Orfandad absoluta, 4.560 pesetas al mes.
- Favor familiares, 960 pesetas al mes.
- Un favor familiares sin viudedad ni orfandad, 3.600 pesetas al mes.

Para evidenciar la afirmación de que la mejora de las pensiones del presente año, es la más importante de las otorgadas en años anteriores, nos serviremos de las cifras que arroja la parcela del Mutualismo Laboral, que por su volumen es la más significativa, tanto en su cuantía como por el número de beneficiarios.

—¿Nos pueden señalar cifras relativas a nuestra provincia? —Las Entidades Mutualistas de esta Provincia abonaron en el año 1975, en concepto de pensiones 2.464 millones de pesetas. El simple cálculo aritmético de aplicar a la citada cifra el 14 por 100, la mejora representaría un aumento de 345 millones de pesetas anuales a repartir entre los 33.000 pensionistas del Mutualismo Laboral. Pero este cálculo, simplemente orientador, no es exacto, toda vez que al entrar en juego los mínimos garantizados, ejemplo: —La pensión de Jubilación 7.000 pesetas, cuando antes este mínimo era de 3.250 pe-

setas y que asimismo las pensiones del extinguido Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez se aumentan cada una de ellas en 18.800 pesetas anuales— puede estimarse que a la anterior cifra de 345 millones de pesetas, deberá incrementarse con otros 200 millones más, por lo que los pensionistas del Mutualismo Laboral percibirán cifra superior a 545 millones en concepto de mejora.

—¿Qué podrían señalar como destacable?

—Resumiendo, entre las características de la mejora de pensiones de la Seguridad Social, objeto del presente comentario, cabe destacar:

1. — Generalidad de la mejora: Afecta a todas las pensiones vigentes en 30 de abril de 1976 de todos los Regímenes que integran el Sistema de la Seguridad Social.
2. — Aumento porcentual:

Las pensiones se aumentan en un 14 por 100. Con la fijación de los mínimos garantizados la subida media se sitúa en un 33,64 por 100, sistema de distribución que se orienta a favorecer proporcionalmente en mayor medida a las pensiones más bajas.

3. — Ampliación del ámbito subjetivo de los mínimos de las pensiones:

Con anterioridad a esta mejora la garantía de una pensión mínima, estaba limitada a los trabajadores por cuenta ajena, sin embargo, ahora se amplía a todas las pensiones, tanto si se trata de trabajadores por cuenta ajena como de trabajador por cuenta propia o autónomo.

4. — Revalorización de cada pensión:

Ello constituye también una novedad.

Cuando un beneficiario tenga reconocida dos o más pensiones siempre que no se trate de pensiones del extinguido Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez, se revalorizarán todas ellas.

5. — Independencia de las mejoras voluntarias de las prestaciones establecidas por las empresas:

Las mejoras voluntarias de prestaciones establecidas por las empresas no podrán ser anuladas o disminuidas en razón de los incrementos dispuestos por la Mejora de Pensiones de la Seguridad Social, si no es de acuerdo con las normas que hayan regulado el reconocimiento de la mejora voluntaria de que se trate.

Nada más. Creemos que las explicaciones que nos han señalado los señores Vázquez y Barceló, habrán servido para esclarecer muchos de los puntos que en la nueva reglamentación podían parecer oscuros.

Félix BOUSO MARES

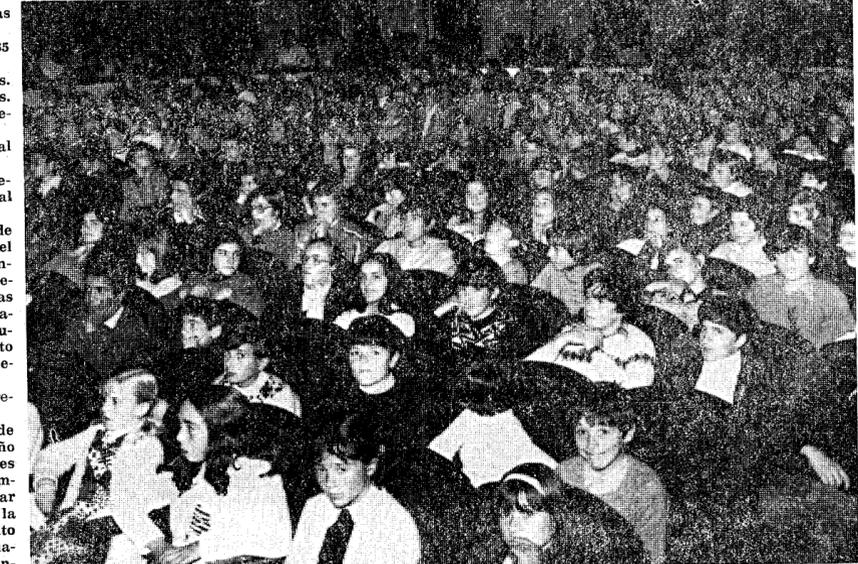
## Mañana, conferencia sobre "El equilibrio en la naturaleza y la polución"

Dentro del programa de extensión científica de la Facultad de Ciencias del Colegio Universitario de Gerona, con la colaboración de la Casa de Cultura, el Dr. don José María Pla y Dalmau pronunciará una conferencia sobre «El equilibrio en

la Naturaleza y la polución», a la que quedan invitados todos aquellos que se interesen en el tema. El acto tendrá lugar mañana, jueves, a las ocho de la tarde, en los locales de la Casa de Cultura.

# ULTIMA página

## Concierto sinfónico para escolares organizado por la Sección Femenina



Como ya habíamos anunciado, el pasado día 30, a las cinco de la tarde, tuvo lugar en el Teatro Municipal, un concierto de guitarra por el dúo internacional Eulogio Dávalos y Miguel Angel Cherubito. El concierto fue completado con la proyección de diapositivas y comentarios sobre lo que es una guitarra y su construcción desde que la madera es cortada de los árboles. A través de estos conciertos sinfónicos, se pretende la sensibilización artística de los escolares, que supieron apreciar la valía de los intérpretes aplaudiendo calurosamente cada una de sus interpretaciones.